



Stadt Schweich
und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 46

Ausgabe 43/2018

Freitag, den 26. Oktober 2018



Fünf Tage Berlin erleben! Mit unserer Jugendtour könnt ihr Berlin von einer ganz neuen Seite erleben.

Auf Einladung der Bundestagsabgeordneten Dr. Katarina Barley habt ihr einerseits die Möglichkeit einen Blick hinter die Kulissen der "großen Politik" im Bundestag usw. zu werfen, andererseits wollen wir auch Berlin selbst entdecken und Zeit haben, dass ihr Berlin auf "eigene Faust" erleben könnt. Zum Beispiel ist auch ein Besuch im Kultclub MATRIX eingeplant.

Die Jugendtour ist für Jugendliche im Alter von 15-20 Jahren.

Termin: 02.07. - 06.07.2019

Teilnahmegebühr: 220,00 Euro.

In der Gebühr enthalten sind An- und Abreise mit der Bahn, Übernachtung und Frühstück im Hotel Berlin Transit Loft, alle Eintrittsgelder im offiziellen Programm, sowie das Ticket für U-/S-Bahnen und Busse in Berlin.

Anmeldung und Infos unter: www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

TEL 06502 5066-450
Fax 06502 5066-480

info@jugendbuero-schweich.de
www.jugendbuero-schweich.de

Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

**1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier
c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Feldstraße 16, 54290 Trier, Telefon: 116 117**

1.3 Öffnungszeiten:

- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
- Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
- Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
- Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
- Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
- an Feiertagen vom 07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 63

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen BrüderTel. 0651/2082244
Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr

Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr

Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr

Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr

Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang,
(ehem. Marienkrankenhaus Ehrang)
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst)Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen)

(Herr Selzer) Tel. 06502/9978601

(Herr Katzenbacher)..... Tel. 06502/9978602

8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)

(Frau Falk)..... Tel. 06502/93570

**8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum
des Schönfelder Hofes, Schweich**

(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.
Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112

Leitstelle Trier

(Berufsfeuerwehr).....Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf..... Tel. 110

Polizei Schweich..... Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich..... Tel. 06502/91650

Aufruf zur Abgabe von Entwürfen für „Kunst am Bau“

Baumaßnahme: Neubau Mensa und Betreuungsräume an der Ganztagschule Föhren mit Erneuerung Schulhofgelände

Bauherr: Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Realisierungssumme: 16.400 € (inkl. MwSt.)

Ausführungszeitpunkt: Frühjahr 2019

Aufgrund der Verwaltungsvorschrift des Ministeriums der Finanzen Rheinland-Pfalz vom 12.11.2003 über die künstlerische Ausgestaltung öffentlich geförderter Hochbauten bitten wir

Künstler/innen oder Kunsthandwerker/innen

um Abgabe von Entwürfen für eine künstlerische Ausgestaltung für die o. g. Baumaßnahme an der Ganztagschule in Föhren. Bevorzugt werden Ideen für den Außenbereich, insbesondere Projekte, die mit in die Schulhoffläche integriert werden können. Wünschenswert wäre auch eine evtl. Nutzung des Kunstwerks durch die Schüler.

Ideenvorschläge für eine künstlerische Ausgestaltung mit verbindlichem Kostenangebot (getrennt nach Entwurfshonorar, Herstellungskosten des Kunstwerkes einschl. Montagekosten und Nebenkosten) bitten wir bis spätestens

23. November 2018

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 24, Brückenstraße 26, 54338 Schweich oder per e-mail an vergabestelle@schweich.de einzureichen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Herrn Düpre, Tel.: 06502/407-411 oder Frau Dixius Tel.: 06502/407-106.



Forum Livia in Leiwen offiziell eröffnet



Unter großer Anteilnahme der Bevölkerung und der Leiwener Ortsvereine wurde am vergangenen Sonntag das neue Gemeindezentrum „Forum Livia“ nach ca. 18 monatiger Bauzeit eröffnet.

Das neue Gebäude kostete rd. 2,8 Mio. €, verfügt über 250 Sitzplätze, eine Bühne von 66 qm und eine großzügige Außenfläche für Veranstaltungen.

Die neue Halle wird auch für schulische Zwecke genutzt.

Es erfolgte eine Förderung aus dem Investitionsstock durch das Land Rheinland-Pfalz über 1,1 Mio. €.

Besonders erwähnenswert ist die, durch die in Leiwen geborene Künstlerin Rut Blee, geschaffene Kunst am Bau „Die Lektion der Rebe“.



v.l.n.r.: Erster Kreisbeigeordneter Arnold Schmitt, Vizepräsidentin der ADD Begonia Hermann, Weinhoheiten der Ortsgemeinde Leiwen, Künstlerin Rut Blee, Ortsbürgermeister Sascha Hermes und die Bürgermeisterin der VG Schweich Christiane Horsch.

Redaktionsschlussvorverlegung!

Der Feiertag "Allerheiligen" macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses sowohl für digitale als auch für Papiermanuskripte erforderlich.

Die Textbeiträge für die Kalenderwoche 44/2018 müssen bis

Freitag, 26.10.2018, 08.00 Uhr

der Verbandsgemeindeverwaltung vorliegen.

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde- Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags	von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs	von 14.00 - 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

montags - dienstags	von 07.30 - 17.00 Uhr
mittwochs	von 07.30 - 13.00 Uhr
donnerstags	von 07.30 - 18.00 Uhr
freitags	von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags - freitags	von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs	nachmittags nur nach vorheriger
Terminvereinbarung	
donnerstags	von 14.00 - 18.00 Uhr

Adresse:	Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Telefonnummer:	06502/407-0
Telefax:	06502/407-180
E-Mail:	info@schweich.de
Web-Seite:	www.schweich.de

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan
Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung.
Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Standesamt geschlossen

Das Standesamt Schweich ist am **08.11.2018** wegen einer Fortbildung der Mitarbeiterinnen geschlossen.
Wir bitten um Verständnis.

Schweich, 15.10.2018
Standesamt Schweich, Brückenstr. 26,
Zimmer 17, Tel. 06502/407-208

Verbrennen von Abfällen verboten!

Es wird immer wieder festgestellt, dass Abfälle diverser Art nicht einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt sondern verbrannt werden. Jahreszeitlich bedingt wird gerade jetzt vermehrt beobachtet, dass in den Weinbergen ua. Auch die Bindeseile verbrannt werden. Dazu weisen wir darauf hin, dass das **Verbrennen von Abfällen grundsätzlich verboten** ist.

Wer dies dennoch tut, muss mit **ordnungsrechtlichen oder sogar strafrechtlichen Konsequenzen** rechnen.

Unter bestimmten Voraussetzungen kann das Verbrennen pflanzlicher Abfälle aus Landwirtschaft und Garten erlaubt sein, es bedarf jedoch einer vorherigen schriftlichen Anzeige; siehe dazu nachfolgende Veröffentlichung.

Das Verbrennen von Abfällen ist kein Kavaliersdelikt. Wir werden deshalb alle uns bekannten Fälle an die zuständige Behörde zur Ahndung weiterleiten.

Verbrennen von landwirtschaftlichen Abfällen und Gartenabfällen

Pflanzen und Pflanzenteile, die auf landwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzten Grundstücken **außerhalb** der im Zusammenhang bebauten Ortslage anfallen, dürfen nach § 2 der Landesverordnung über die Verbrennung pflanzlicher Abfälle außerhalb von Abfallbeseitigungsanlagen an Ort und Stelle verbrannt werden, soweit sie dem Boden aus landbaulichen Gründen oder wegen ihrer Beschaffenheit nicht zugeführt werden können.

Werden mehr als 3 m³ Abfälle verbrannt, ist dies der hiesigen Verwaltung **schriftlich unter Angabe von Art und Menge der Abfälle sowie des Verbrennungsortes** (Gemarkung, Flur, Parz.Nr.) anzuzeigen. Ein Vordruck hierzu kann von unserer homepage geladen werden. Der Anzeigende ist verantwortlich für die Richtigkeit aller Angaben der Anzeige sowie die Einhaltung von Bestimmungen und Auflagen bei der Durchführung.

Er hat sich vorher zu vergewissern, dass

- **der öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger dafür kein Entsorgungsangebot (z.B. Grünschnittsammelstelle) macht**
- eine Eigenverwertung nicht möglich ist
- zumutbare Verwertungsangebote Dritter nicht bestehen.

Unzulässig ist

- das flächenhafte Verbrennen
- das Verbrennen innerhalb eines Mindestabstandes von
 - **100 m zu Wäldern**, Mooren und **Weiden**
 - **50 m zu Gebäuden** jeder Art und **öffentlichen Verkehrsweegen**
 - 10 m zu gefährdeten Nachbarkulturen sowie angrenzenden Ried- und Rohrbeständen und Felddrainen
- das Verbrennen zwischen 18.00 und 08.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen
- das Mitverbrennen von nichtpflanzlichen Abfällen.

Schweich, den 19.10.2018

Verbandsgemeindeverwaltung, Ordnungsbehörde

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Susanne Christmann Tel. 06502/407-302
..... E-Mail: gleichstellung@schweich.de
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10
Termine nach Vereinbarung

Energieagentur Region Trier

Bringen Sie Ihrem Haus das Sparen bei!

Kostenfreie Energie-Erstberatungen in Ihrer Nähe!

Die Energieagentur Region Trier bietet im Rahmen der Kampagne „Zukunft Energieeffizientes Haus“ kostenfreie Energie-Erstberatungen an. Wie dämme ich Dach, Wand und Keller? Welche Fenster sind die besten? Welche Heizung ist für mein Haus die Richtige? Wo gibt es Förderzuschüsse und wer hilft mir bei der Umsetzung? Gebäudeenergieberater aus der Region beantworten in einem 45minütigen Gespräch individuell Ihre Fragen zum Thema energieeffizientes Bauen und Sanieren. Zu dem Termin bringen Sie idealerweise Gebäudepläne, Heizkostenabrechnungen der letzten drei Jahre und evtl. Fotos mit. Je mehr Informationen der Energieberater zum Gebäude hat, umso konkreter können Ihre Fragen beantwortet werden. Dieses Angebot liefert Ihnen einen ersten Überblick über die energetische Situation Ihres Gebäudes ersetzt allerdings keine umfassende Vor-Ort-Energieberatung. Der nächste Beratungstermin in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich findet am 07.11.2018 von 13.30 bis 16.30 Uhr statt, danach regelmäßig an jedem ersten Mittwoch im Monat. Bitte melden Sie sich telefonisch bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich unter 06502-407120 an. Für weitere Fragen steht Ihnen auch die Energieagentur Region Trier unter der Telefonnummer 0651-14595813 zur Verfügung.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Schulträgerausschusses der VG Schweich am 24.09.2018

Unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Christiane Horsch fand am 24.09.2018 im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in Schweich eine Sitzung des Schulträgerausschusses der VG Schweich statt.

In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst: öffentlich

1. Informationen Schulleitertreffen

Die Vorsitzende informiert den Schulträgerausschuss über folgende Themen, die im Schulleitertreffen am 13.09.2018 behandelt wurden:

- Begrüßung der neuen Schulleiterinnen an folgenden Grundschulen:
 - Grundschule Fell, Frau Schmitt-Scholz, Rektorin seit 01.02.2018
 - Grundschule Klüsserath, Frau von Juterzenka, Rektorin seit 01.08.2018
 - Grundschule Trittenheim, Frau Platz, Schulleitungsaufgaben seit 01.08.2018
- Vorstellung der weiterführenden Schulen:
 - Stefan-Andres Gymnasium
 - Stefan-Andres Realschule Plus
 - Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium
- Bewegliche Ferientage

Die weiterführenden Schulen und die Grundschulen haben sich auf eine einheitliche Regelung der zusätzlichen 4 beweglichen Ferientage, die es seit der Einführung der Winter- und Pfingstferien ab diesem Schuljahr gibt, geeinigt. Die Regelung soll in den Schulnachrichten im Amtsblatt kommuniziert werden.

- Sachstand Baumaßnahmen, (siehe TOP 2 dieser Sitzung)
- Doppelhaushalt 2019/2020, (siehe TOP 3 dieser Sitzung)

Beschluss: zur Kenntnis genommen

2. Sachstand Schulbaumaßnahmen

Frau Horsch informiert den Ausschuss über den aktuellen Sachstand folgender Schulbaumaßnahmen:

Grundschule Fell

- Toilettensanierung

Die Maßnahme wurde zum Kommunalen Investitionsprogramm 3.0 (Kapitel 2) angemeldet. Lt. Mitteilung der KV vom 13.08.2018 wird die Maßnahme zum KI 3.0-Programm zugelassen. Der Zuwendungsantrag wurde am 29.08.2018 gestellt. Nach Vorliegen des Bewilligungsbescheides bzw. eines vorzeitigen Maßnahmenbeginns kann mit der Ausschreibung begonnen werden. Die Sanierung soll in den Sommerferien 2019 ausgeführt werden.

Gesamtkosten der Maßnahme: 125.000 € / voraussichtliche Förderung: 90%

Grundschule Föhren:

- **Neubau Mensa mit 2 Betreuungsräumen einschl. Barrierefreie Maßnahmen und Toilettensanierung am bestehenden Ge-**

bäude

Am 09.10.2017 wurde seitens der ADD Trier die schulbehördliche Genehmigung und Zustimmung zum vorzeitigen Baubeginn erteilt. Durch den Neubau auf dem oberen Schulhof mussten der darunter verlaufene Hauptsammler sowie die Kanal- und Wasseranschlüsse des bestehenden Schulgebäudes verlegt werden. Diese Kanalarbeiten wurden in den Sommerferien 2018 ausgeführt. Ebenso wurde in den Sommerferien mit den Abbrucharbeiten an den WC-Anlagen begonnen. Gemäß Bauzeitenplan sollen die Tiefbauarbeiten bis Oktober 2018, die Sanierung der WC-Anlagen bis Ende des Jahres und die Errichtung Mensa/Betreuungsräume einschl. Außenanlagen und Herstellung des unteren Schulhofes bis spätestens zu den Sommerferien 2019 abgeschlossen sein.

Gesamtkosten der Maßnahme: 1.550.000 € einschließlich Umverlegung Hauptsammler und Neugestaltung Schulhof

- Flachdachsanieierung

Die Flachdachsanieierung an der Grundschule Föhren ist in zwei Abschnitte aufgeteilt:

- **Bauteil 1:** Flachdach mit Steildach über Turnhalle, Flur, Nebenräume und Verbindungsgang

- **Bauteil 2:** Flachdach mit Steildach und Aufstockung über Klassentrakt

Die Sanierungsmaßnahme des Bauteils 1 wurde zum Kommunalen Investitionsprogramm 3.0 (Kapitel 2) angemeldet. Lt. Mitteilung der KV vom 13.08.2018 wird die Maßnahme zum KI 3.0-Programm zugelassen. Der Zuwendungsantrag wurde am 29.08.2018 gestellt. Nach Vorliegen des Bewilligungsbescheides bzw. eines vorzeitigen Maßnahmenbeginns kann mit der Ausschreibung begonnen werden. Die Sanierung soll in den Sommerferien 2019 ausgeführt werden.

Gesamtkosten Bauteil 1: 380.000 € / voraussichtliche Förderung 90%

Die Sanierung des Bauteils 2 beinhaltet neben der Flachdachsanieierung eine zusätzliche Aufstockung über dem Klassentrakt und soll bei Bedarf zu zwei Klassenräumen ausgebaut werden.

Die Gesamtkosten Bauteil 2 ohne Innenausbau: 220.000 €

Eine Anfrage auf Schulbauförderung für den Ausbau von zusätzlichen Klassenräumen (Aufstockung) für das Schuljahr 2021/2022 wurde bei der ADD Trier gestellt und ist in Prüfung.

Grundschule Leiwien:

- Brandschutzmaßnahmen

Für die Brandschutzmaßnahmen an der Grundschule Leiwien wurden mehrere Sanierungsabschnitte eingeplant. Durch die nachträglich erforderlich gewordene Sanierung der Rippendecken in allen Geschossen (brandschutztechnische und statische Baumängel aus dem Jahre 1954) musste die Maßnahme noch bis zu den Sommerferien 2019 ausgedehnt werden. Die brandschutztechnische Sanierung einschl. der vorangestellten Deckensanierung im Untergeschoss erfolgte in den Sommerferien 2017 und 2018. Die Sanierung des Erdgeschosses einschl. Treppenhaus kann aufgrund der aufwendigen Sanierung der Decken erst in den Sommerferien 2019 ausgeführt werden. Hierzu findet Ende des Monats eine große Gesprächsrunde mit Schulträger, Schulleitung, Architekten und Fachplanern statt. Hier muss, bei Ausweitung der Maßnahme über die Sommerferien hinaus, eine Lösung gefunden werden, damit auch der Schulbetrieb nicht gestört bzw. beeinträchtigt wird.

Gesamtkosten: 1.100.000 € (einschl. Sanierung Rippendecken)

- Aufzug und Barrierefreie Zugänge inkl. Erweiterungsfläche Bushaltestelle

Der barrierefreie Zugang Untergeschoss ist bereits 2016 fertiggestellt worden. Der barrierefreie Zugang Erdgeschoss und die Unterfahrt des geplanten Aufzugs (Tiefbauarbeiten) wurden in 2018 durchgeführt. Der Aufzug selbst wird in 2019 errichtet. Die Erweiterungsfläche Bushaltestelle erfolgt im Rahmen des Ausbaus der Schulstraße durch die Ortsgemeinde, der zur Zeit ausgeführt wird. Zu der ursprünglichen Kostenschätzung der barrierefreien Maßnahmen von rd. 160.000 € kommen Mehrkosten von rd. 10.000 € für die Abfangung der Gebäudeaußenwand für den Aufzug und Baukostensteigerung.

Gesamtkosten: 170.000 €.

- Mensa (Beteiligung an den Baukosten des Gemeindezentrums der OG Leiwien für die Nutzung des Foyers als Mensa und Errichtung einer Ausgabeküche)

Das Foyer des neuerrichteten Gemeindezentrums der Ortsgemeinde Leiwien und die Ausgabeküche werden seit dem 14.02.2018 von der Grundschule als Mensa genutzt.

Kosten für die VG: 150.000 €

Grundschule Longuich

- Anbau Turnhalle Longuich (Ortsgemeinde), Beteiligung der Verbandsgemeinde zur Mitbenutzung als Klassenraum

Mit dem Rohbau wurde im Mai diesen Jahres begonnen. Mittlerweile sind die Arbeiten an der Turnhalle zügig angelaufen. Der Keller

ist fast fertig und die Decken für das Foyer sind freigegeben. Es ist vorgesehen, noch vor dem Winter die Anbauten fertig zu stellen. Danach soll der Innenausbau erfolgen. Mit der Fertigstellung wird im Herbst nächsten Jahres gerechnet.

Die Turnhalle ist ab sofort gesperrt. Der Sportunterricht der Grundschule Longuich wird während der Sperrung auf die umliegenden Turnhallen Fell, Kenn und Mehring verteilt.

Kostenbeteiligung der VG: -am Anbau 72.000 €

-an der Erneuerung der Heizungsanlage 25.000 €

Grundschule Schweich:

Neubau Integratives Schulprojekt

Erschließungsmaßnahmen

Im Sommer 2017 wurden die Erschließungsarbeiten auf dem späteren Schulgelände begonnen. Hierzu erfolgte am 07.07.2017 der erste „Spatenstich“. Im Rahmen der Erschließungsarbeiten wurde die über das Schulgelände führende Straße einschließlich aller Ver- und Entsorgungsleitungen hergestellt. Darüber hinaus wurden Anlagen zur Oberflächenentwässerung hergestellt, die gemeinsam mit den benachbarten Einrichtungen der Lebenshilfe genutzt werden. Ferner wurde entlang der K 39 ein Lärmschutzwall mit Fußgängerbrücke, die zur späteren Brücke über die K 39 in den Ermesgraben führt, angelegt. Einige Erschließungsarbeiten werden erst nach Abschluss der Hochbaumaßnahme ausgeführt. Dies betrifft beispielsweise die Herstellung der endgültigen Deckschicht der Straße sowie den Rückbau der Baustraße zur K 39. Auch die Fußgängerbrücke über die K 39, die das Schulgelände und das Wohngebiet „Ermesgraben“ miteinander verbinden soll, wird erst unmittelbar vor Fertigstellung der Schulgebäude errichtet werden. Hingegen wurde die Zufahrt zum Schulgelände von der Bahnhofstraße auf einer Länge von rund 50m bereits im Endausbau (also mit der endgültigen Deckschicht) fertiggestellt, da dieses Teilstück während der Hochbauphase vollständig für jeglichen Fahrzeugverkehr - auch den Baustellenverkehr - gesperrt wird. Dadurch sollen Behinderungen des regulären Verkehrsaufkommens in der Bahnhofstraße so gering wie möglich gehalten sowie etwaige Gefährdungen bzw. Gefahrensituationen weitgehend vermieden werden. Begleitend zu den Erschließungsmaßnahmen des Zweckverbandes hat auch die Stadt Schweich verschiedene Baumaßnahmen an der Verkehrsinfrastruktur in unmittelbarer Nähe zum späteren Schulgelände vorgenommen. In diesem Zusammenhang wurde unter anderem der Kreisverkehr Bahnhofstraße/K39 ausgebaut, mit barrierefreien Querungshilfen versehen sowie in der Bahnhofstraße entlang der Gebäude der Lebenshilfe bis zum späteren Schulgelände ein Gehweg geschaffen.

Planung und Finanzierung der Hochbaumaßnahme

Nach Vorstellung der Entwurfsplanung im März 2017 in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes wurden die Planungsbüros mit den nächsten Leistungsphasen beauftragt. Seither wurde der Planungsentwurf im Rahmen der Werk- und Detailplanung vertieft sowie Ausschreibungen vorbereitet. Parallel hierzu erfolgten die schulbautechnische Prüfung und das Bauantragsverfahren. Die Baugenehmigung liegt dem Zweckverband seit Januar 2018 vor.

Am 23.05.2017 wurden die Unterlagen zur schulbautechnischen Prüfung bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier (ADD) eingereicht. Dennoch war die schulbautechnische Prüfung durch die Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord (SGD Nord) im Frühjahr 2018 noch nicht abgeschlossen. Erste Ausschreibungen für die Hochbaumaßnahme (Baufeldfreimachung und Baustelleneinrichtung) wurden trotzdem - nach entsprechender Abstimmung mit der ADD - veröffentlicht. Für die genannten Maßnahmen erteilte die ADD jeweils einen vorzeitigen Maßnahmebeginn. Schließlich übermittelte die ADD mit Schreiben vom 05.06.2018 das Ergebnis der schulbautechnischen Prüfung und stellte Fördermittel von 13,37 Mio. € in Aussicht.

Als erstes, großes Gewerk der Hochbaumaßnahme sollten am 13.06.2018 die Rohbauarbeiten ausgeschrieben werden. Zwar erteilte die ADD am 12.06.2018 den vorzeitigen Maßnahmebeginn für die gesamte Baumaßnahme. Mit dieser dürfe allerdings erst begonnen werden, wenn die Gesamtfinanzierung gesichert sei. Diese Voraussetzung sah der Zweckverband aufgrund nachfolgender Aspekte als nicht erfüllt an:

1. Förderhöhe

Die in Aussicht gestellte Schulbauförderung in Höhe von 13,37 Mio. € entspricht rund einem Drittel der laut Kostenberechnung voraussichtlichen Baukosten von 39,33 Mio. €. Diese Förderquote ist aus Sicht des Zweckverbandes noch zu gering. Neben den Baukosten von 39,33 Mio. € kommen noch Kosten für Grunderwerb und Erschließung von rund 5 Mio. € hinzu, die ohnehin nicht förderfähig sind.

2. Fehlende kommunalaufsichtliche Stellungnahme der ADD

Das Bauvorhaben wird im Rahmen des schulbehördlichen Genehmigungsverfahrens von der Kommunalaufsicht geprüft und bewertet. Eine solche Stellungnahme liegt noch nicht vor. Vielmehr steht ein interministerielles Verfahren nach § 18 Landesfinanzausgleichsgesetz an.

Das Projekt liegt nach Abschluss der schulbautechnischen Prüfung (Ende Mai 2018) dem Rechnungshof des Landes Rheinland-Pfalz vor. Prüfungsergebnisse und deren Auswirkungen (etwa auf die Höhe der Schulbauförderung) sind noch abzuwarten. Am 24./25.07.2018 wurden in diesem Zusammenhang die Treverer-Schule in Trier, die Grundschule Schweich, die Meulenwald-Schule Schweich, die Levana-Schule Schweich sowie das Baufeld für den Neubau des Integrativen Schulprojekts in Schweich durch den Rechnungshof besichtigt.

3. Prüfung des Rechnungshofes

In absehbarer Zeit ist mit einer Grundgesetzänderung zu rechnen, wonach die Kommunen mit Blick auf die Modernisierung der Bildungsinfrastruktur Fördermittel des Bundes für entsprechende Investitionen erhalten können. Das diesbezügliche Gesetzgebungsverfahren ist bereits eingeleitet. Dessen Abschluss soll nicht abgewartet werden. Vielmehr begehrt der Zweckverband die Zusage des Landes Rheinland-Pfalz, dass zukünftig bereit gestellte Fördermittel auch für die Baumaßnahme „Integratives Schulprojekt Schweich“ noch im Nachgang bzw. nach Baubeginn in Anspruch genommen werden können (sog. Besserstellungsklausel).

4. Besserstellungsklausel

Angesichts des hohen Finanzierungsbedarfs und der immer wieder gemachten Auflage der Kommunalaufsicht zur Reduzierung von Liquiditätskrediten reicht es nicht aus, dass Fördermittel des Landes ohne genauen Zahlungszeitpunkt in Aussicht gestellt werden. Aufgrund der genannten Punkte hatte die Verbandsversammlung des Zweckverbandes in der Sitzung vom 13.06.2018 beschlossen, die ebenfalls am 13.06.2018 geplante Veröffentlichung der Ausschreibung der Rohbauarbeiten zunächst zurück zu stellen. Der für September 2018 vorgesehene Baubeginn kann somit nicht realisiert werden. Soweit die noch offenen Fragen der Schulbauförderung zeitnah geklärt werden können, beabsichtigt der Zweckverband die Rohbauarbeiten im Herbst dieses Jahres auszuschreiben, so dass der Rohbau dann im Frühjahr 2019 begonnen werden könnte. **Insofern verzögert sich der Beginn der Bauarbeiten voraussichtlich um ein halbes Jahr. Der zuletzt vorgesehene Termin zur Inbetriebnahme der Schule (Sommer 2021) ist somit wohl nicht mehr realisierbar.**

5. Bewilligung und Mittelzurverfügungstellung

Herr Landrat Schartz als Vorstandsvorsteher des Zweckverbandes hat mit Schreiben vom 05.07.2018 der Bildungsministerin des Landes Rheinland-Pfalz, Frau Dr. Hubig, die aktuelle Situation geschildert und um einen Gesprächstermin zur Erörterung der Fragen gebeten.

Neben der Schulbauförderung des Landes Rheinland-Pfalz hat der Zweckverband Fördermittel aus dem europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) beantragt. Gefördert werden soll das Energiekonzept des Schulneubaus. Im Zentrum dieses Konzepts steht der Bau des sogenannten „Eisspeichers“. Die Kosten für das Energiekonzept betragen laut Kostenberechnung rund 1,4 Mio. €. Hiervon können über das EFRE-Programm bis zu 50% gefördert werden. Nach einer Mitteilung des für die Gewährung der Förderung zuständigen Umweltministeriums des Landes Rheinland-Pfalz kann der Zweckverband mit einer Förderung aus EFRE-Mitteln rechnen. Die Höhe dieser Förderung steht ebenfalls noch nicht fest.

Verwaltungsmäßige Abwicklung des Projekts
Seit der letzten Sachstandsinformation im April 2017 wurden verschiedene Aspekte zur verwaltungsmäßigen Abwicklung des Projekts geklärt. Die betreffenden Regelungen wurden jeweils in den entsprechenden Gremien beraten, so dass an dieser Stelle lediglich eine kurze Aufzählung der getroffenen Regelungen/Vereinbarungen erfolgt:

1. Der Landkreis Trier-Saarburg wird als Schulträger der Meulenwald-Schule die Bodenländchen-Halle nach Umzug der Grundschule in die neuen Schulgebäude des „Integrativen Schulprojekts Schweich“ unentgeltlich von der Stadt Schweich übernehmen. Der Kreistag und der Stadtrat Schweich haben entsprechende Beschlüsse gefasst.
2. Die investiven Baukosten werden nach einem durch die Verbandsversammlung am 24.08.2017 beschlossenen Kostenschlüssel abgerechnet. Demnach werden die Baukosten zu 58,2% vom Landkreis Trier-Saarburg und zu 41,8% von der Verbandsgemeinde Schweich getragen.

An den Kosten des Landkreises Trier-Saarburg als Schulträger der Förderschule für deren Bau und Betrieb beteiligen sich die Stadt Trier, der Eifelkreis Bitburg-Prüm sowie der Landkreis Berncastel-Wittlich. Für diese Kostenbeteiligung wurde eine Zweckvereinba-

rung erarbeitet, die am 22.03.2018 von den betreffenden Landräten und dem Oberbürgermeister der Stadt Trier unterzeichnet wurde. Nach Genehmigung der ADD vom 06.06.2018 trat die Vereinbarung am 04.07.2018 in Kraft.

Die Gesamtkosten für die VG liegen bei 17,25 Mio €

WLAN-Ausbau an allen Grundschulen

Die Grundschule Klüsserath wurde bereits im Jahr 2016 im Rahmen der erforderlichen Umbaumaßnahme (Computerraum zum Klassenraum) mit zentralverwaltetem Roaming W-Lan versorgt. An den Grundschulen Schweich und Longuich fand der Ausbau 2017 statt. Zur Zeit läuft der Ausbau an der Grundschule Föhren. Die Grundschulen Fell, Leiwen, Mehring und Trittenheim werden in den kommenden zwei Jahren mit zentralverwaltetem Roaming W-Lan ausgestattet. Die Durchführung wird von unserer IT-Abteilung betreut. Die genauen Zeiträume und Planungen sind noch festzulegen.

Beschluss: zur Kenntnis genommen

3. Doppelhaushalt 2019/2020

Büroleiter Herr Deutsch stellt die für den Doppelhaushalt 2019/2020 der Verbandsgemeinde Schweich geplanten größeren Unterhaltungsmaßnahmen (Kto. 5231) und Investitionen (Kto. 0960) der Grundschulen in Trägerschaft der Verbandsgemeinde Schweich vor. Unter anderem ist beabsichtigt für alle Grundschulen Mittel für folgende Präventionen in den Unterhaltungsaufwand einzustellen:

- **Regelmäßige Sicherheitsbegehungen an den Grundschulen**
Hier sind wir noch in Absprache mit der Unfallkasse Rheinland-Pfalz.

Es soll vereinbart werden, dass alle Schulen durch die Unfallkasse besichtigt und Besichtigungsbefunde erstellt werden. Es ist noch abzuklären, ob hier auch eine regelmäßige Besichtigung erforderlich ist. Aufgrund der Besichtigungsbefunde sind für entsprechende außerplanmäßige Reparaturen/Sanierungsarbeiten Mittel in den Plan einzustellen.

- **Turnsmäßige Elektroüberprüfungen nach BGV A3**

Die BGV A3 Prüfung ist eine gesetzlich vorgeschriebene Maßnahme für elektrische Geräte u. Maschinen im stationären und ortsveränderlichen Einsatz. Für die BGV A3 Prüfung sind erfahrene Prüfer zuständig. Um maximale Sicherheit im Umgang mit der genutzten Elektrik zu gewährleisten, ist die BGV A3 Prüfung in regelmäßigen Abständen vorgeschrieben. Aus diesem Grund werden im Haushalt für die Überprüfung an allen Grundschulen Mittel in Höhe von 2.000 € im regelmäßigem Abstand von 2 Jahren eingestellt.

In einigen Schulen wurden bereits Überprüfungen an ortsveränderlichen Geräten vorgenommen.

- **Sanierungskonzept für die Turnhallen durch Fachplaner**

Für die Turnhallen soll ein Sanierungskonzept für die kommenden Jahre durch einen Fachplaner erstellt werden. Hierbei sollten dann auch die Besichtigungsbefunde der Unfallkasse berücksichtigt werden. Zu diesem Zweck werden für das Haushaltsjahr 2019 zunächst Planungskosten für die Fachplanung in Höhe von 10.000 € eingestellt.

Von den Schulen gemeldete außerplanmäßige notwendige Instandsetzungen werden nach Absprache mit der Fachabteilung in den Haushalt aufgenommen. Alle weiteren üblichen Unterhaltungsarbeiten, die der laufenden Unterhaltung zuzuordnen sind, werden nicht gesondert aufgeführt. Hierfür stehen den Schulen zwischen 5.000 und 6.500 €/jährlich -je nach Größe der Schule- zur Verfügung.

Erforderliche investive Bau-/Umbaumaßnahmen neben den bereits laufenden bzw. geplanten Baumaßnahmen:

Aufgrund der steigenden Schülerzahlen wird an den Grundschulen Föhren und Mehring ab dem Schuljahr 2020/2021 eine Erweiterung der Klassenraumkapazität erforderlich. Dieser Raumbedarf wurde der ADD Trier gemeldet und um Prüfung der Förderfähigkeit aus dem Schulbauprogramm gebeten.

Hierfür werden im Jahr 2019 zunächst Planungskosten und im Jahr 2020 vorsorglich Mittel für die Umsetzung bereitgestellt.

Erhöhung Sekretärinnenstunden

Im Schulleitertreffen wurde seitens der Lehrer aufgrund von immer mehr werdenden Verwaltungsprogrammen (z.B. neues Schulverwaltungsprogramm edoo.sys) eine Erhöhung der Sekretärinnenstunden gefordert.

Frau Horsch schlägt vor, für den Doppelhaushalt insgesamt 13-15 Stunden mehr für die Schulsekretärinnen vorzusehen. Die Stunden sollen auf Grundlage des Wibera-Gutachtens auf die Schulen verteilt und die Personalkosten entsprechend erhöht werden.

Beschluss: Der Schulträgersausschuss empfiehlt, die vorgestellten Unterhaltungs- und Investitionsmaßnahmen in den Doppelhaushalt 2019/2020 der VG Schweich aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Schulstatistik

Die Anwesenden werden über folgende Schulstatistiken informiert:

- Schülerzahlen mit Klassenstärke je Schule, Statistik der Schulen vom 23.08.2018
- Schülerzahlen je Grundschule nach Wohnorten (Stand: 23.08.2018)
- Entwicklung der Schülerzahlen (6-Jahres-Statistik)

In den Zahlen der 6-Jahres-Statistik sind die Zuzüge/Wegzüge sowie Verschiebungen der Schülerzahlen zwischen den Grundschulen (insbes. Ganztagschulen) und die Schüler für die Schwerpunktschule Schweich, die aus Gemeinden außerhalb der VG (z. B. Trier, Hetzerath, Klausen etc.) kommen, nicht berücksichtigt.

Die Statistik basiert auf der Gemeindestatistik vom 31.08.2018 und den aktuellen Schülerzahlen vom 23.08.2018.

Beschluss: zur Kenntnis genommen

5. Schülerbetreuung

Die Schülerbetreuung an den Grundschulen ist eine freiwillige Aufgabe der Verbandsgemeinde.

An unseren 8 Grundschulen mit insgesamt **944** Kindern werden aktuell insgesamt **392** Kinder betreut. Das sind 31 mehr als im letzten Jahr. Der zu zahlende Elternbeitrag beträgt nach dem Beschluss des Verbandsgemeinderates vom 02.02.2016 für:

	Grundschule	Ganztagschule (nur freitags)
eine Stunde:	16,25 € / monatlich	3,25 € / monatlich
zwei Stunden:	32,50 € / monatlich	6,50 € / monatlich
drei Stunden:	48,75 € / monatlich	9,75 € / monatlich
vier Stunden:	65,00 € / monatlich	13,00 € / monatlich

Das bedeutet, die Eltern zahlen momentan für eine Betreuungsstunde **1,00 €**.

Wie bisher wird eine 50%ige Geschwisterermäßigung für jedes weitere an der Betreuung teilnehmende Kind der Familie gewährt, sowie auf Antrag eine 25%ige Ermäßigung bei Einhaltung der Einkommensgrenzen analog der Lernmittelfreiheit.

Im Schuljahr 2017/2018 wurden für die Betreuung an den Grundschulen (Schulträgerschaft VG) Ausgaben von insgesamt rd. **182.000 €** (2016/2017: 170.000 €) getätigt. An Elternbeiträgen wurden rd. 106.000 € (2016/2017: 96.000 €) eingenommen und der Zuschuss des Landes zu den Betreuungskosten belief sich auf rd. 30.000 € (2016/2017: 30.000 €), so dass beim Schulträger ein Anteil von ca. **46.000 €** (2016/2017: 44.000 €) verblieb.

Zusätzlich sind Personalkosten für die verwaltungsmäßige Abwicklung von rd. 15.000 € angefallen.

Im Haushaltsplan 2019 werden Ausgaben von insgesamt 200.000 € vorgesehen. Bei gleichbleibenden Elternbeiträgen ist mit Einnahmen von 105.000 € zu rechnen. Der Zuschuss des Landes beträgt 31.000 €, so dass beim Schulträger Kosten von 64.000 € + 15.000 € Verwaltungskosten = 80.000 € eingeplant werden.

Bei einer Erhöhung der Elternbeiträge von je 10 Cent/Stunde ist mit Mehreinnahmen in Höhe von rd. 10.000 € zu rechnen.

Nach Diskussion sind die Ausschussmitglieder mehrheitlich der Meinung, die Elternbeiträge für die Betreuung nicht zu erhöhen und eine Erhöhung wieder in 2 Jahren für den Doppelhaushalt 2021/2022 zu beraten

Beschluss: Der Ausschuss empfiehlt dem VG-Rat derzeit keine Erhöhung der Elternbeiträge vorzunehmen und erst wieder für den Doppelhaushalt 2021/2022 zu beraten.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Verschiedenes

Informationen:

Bewerbung zur Einrichtung einer Ganztagschule (GTS):

Büroleiter Herr Deutsch informiert über eine Mail des Ministeriums für Bildung vom 21.09.2018 mit Informationen für eine Bewerbung zur Einrichtung einer Ganztagschule zum Schuljahresbeginn 2020/2021. Die Frist zur Abgabe einer Bewerbung endet am 31.03.2019. Diese Mail haben auch alle Grundschulen erhalten.

Das Schulkonzept der VG Schweich sieht zur Zeit keine weitere GTS vor. Die Mindestteilnehmerzahl für die Einrichtung einer Ganztagschule liegt bei 36 Kindern. Zum Beispiel hatte es bei der GTS Föhren auch erst im 2. Anlauf geklappt, die Mindestteilnehmerzahl zu erreichen.

- An der GTS Föhren sind zur Zeit 62 GTS-Schüler von 167 Schülern angemeldet, das entspricht einem Prozentsatz von rd. 37%

- An der GTS Leiwen sind es 61 GTS-Schüler von 82 Schülern = 74%

- An der GTS Schweich sind es 204 GTS-Schüler von 342 Schülern = 60%

Nach erster Einschätzung des Schulträgers wird statistisch gese-

hen, die Mindestzahl von 36 Kindern bei den derzeitigen Schülerzahlen nicht erreicht. Aufgrund der zukünftigen Schülerzahlen nach der Gemeindestatistik kämen lediglich die Grundschule Mehring ab dem Schuljahr 2020/2021 und die Grundschule Longuich ab dem Schuljahr 2023/2024 in Frage, die dann mehr als 100 Schüler erwarten und bei einem 36%igen Anteil die Mindestteilnehmerzahl erfüllen könnten. Nach Diskussion im Ausschuss ist man sich einig, dass die Einrichtung einer weiteren Ganztagschule zwei Seiten hat. Zum einen könnte dadurch der Standort von anderen betreuenden Grundschulen gefährdet werden. Andererseits fordert die Arbeitssituation der Eltern Ganztagschulen. Aus diesem Grund sollte die Problematik zunächst in den Fraktionen beraten werden. Desweiteren müssen auch die Schulleitungen eine GTS befürworten und die räumlichen Anforderungen seien ebenfalls zu berücksichtigen.

Wortmeldungen

Frau Steinmetz, Schulleiterin der Grundschule Schweich:

Eine Schulsozialarbeit an Grundschulen wird immer notwendiger, da sich die Schülerlandschaft extrem verändert hat. Bestätigt wird dies auch durch die anderen Schulleiter/innen und die Schulsozialarbeiter/innen an den weiterführenden Schulen, die mittlerweile das an den Grundschulen entstandene Vakuum aufarbeiten müssen.

Frau Horsch erklärt hierzu, dass Sie die Notwendigkeit einer Schulsozialarbeit an den Grundschulen auch sieht. Die Problematik liegt darin, dass der Landkreis für die Schulsozialarbeit zuständig ist, dieser aber bisher abgelehnt hat. Frau Horsch hatte diesbezüglich schon Kontakt mit dem Kreis aufgenommen, bisher aber ohne Erfolg. Frau Horsch bittet die Grundschulen, ihr den Bedarf an Schulsozialarbeit zu melden. Sie wird dann als Sprecherin aller Bürgermeister/innen der Verbandsgemeinden im Kreis die Problematik nochmals auf Kreisebene bringen. Seitens des Ausschusses wird empfohlen, die Zuständigkeiten zu beachten. Schulsozialarbeit müsse sich in einem Netzwerk austauschen können. Das sei nur auf Kreisebene möglich, die auch Schulsozialarbeiter/innen beschäftigten. Die Verbandsgemeinde sollte nur unterstützend helfen.

Die Gremien werden sich auch mit dieser Problematik beschäftigen.

Beschluss: zur Kenntnis genommen

Umweltinfos / Umweltangebote

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten. Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.



Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



Kostenlose Altgerätebörse

Kennung Ich biete an

Telefon,
E-mail

43/18	verschiedene Einzelteile für elektrische Eisenbahn, E-Loks etc. von Fleischmann	06507/4194
44/18	Rasenmäher, Kaktus mit Übertopf	06502/2544
45/18	Doppelglasfenster mit Schiebetür (3,20x2,40 m)	06507/3269
46/18	Sofaecke in beige (2x2m)	0152/28687060

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

*Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit:..... Uhr

Rückfahrtszeit:..... Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab..... beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



Mitteilungen der Feuerwehren

Jugendfeuerwehr Detzem-Thörnich

Am **Freitag, dem 26. Oktober 2018** findet wie immer um **18.00 Uhr**, unsere nächste Übung im Feuerwehrgerätehaus Detzem statt. Bitte erscheint pünktlich und in Uniform.

Freiwillige Feuerwehr Ensch

Unsere diesjährige Jahresabschlussübung findet am **Samstag, 3. November 2018** statt. Die Alarmierung erfolgt nach 13:00 Uhr über Sirene. Interessierte Enscher Bürger und besonders unsere Alterskameraden sind herzlich eingeladen der Übung beizuwohnen.

Freiwillige Feuerwehr Kenn

Am **Samstag, 27.10.2018** findet die Jahresabschlussübung statt. Wir treffen uns um 16.45 Uhr im Gerätehaus, Übungsbeginn ist um 17.00 Uhr. Wir bitten um vollzähliges und pünktliches Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Am **Freitag, dem 26.10.2018** findet um **19.00 Uhr** unsere nächste Übung mit der FFW Leiwien statt. Wir treffen uns bereits um 18.30 Uhr am Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 26.10. bis 01.11.2018

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
26.10.2018	Bekond	Katholische Öffentliche Bücherei im Pfarrsaal bei der Kirche geöffnet	Die Bücherei öffnet 14-tägig freitags von 16.00 bis 17.00 Uhr
26.-28.10.2018	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Haus der Krippen, Hauptstr. 83; Freitag bis Sonntag: 14.00 bis 18.00 Uhr. Eintrittspreise Erwachsene: 4,00 Euro; Ermäßigt: 3,00 Euro; Gruppen: 3,00 Euro pro Person; Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.
26.-28.10.2018	Longuich	Offene Kirche Longuich	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Jeden Freitag, Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
26.10.2018	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten: 8,00€ pro Person
26.10.2018	Föhren	Kulturabend	SPD, Bürger- und Vereinshaus
26.10.2018	Trier/Quint	Wildes Kochen	Treffpunkt: Forstamt Trier, 18.00 Uhr, Zielgruppe: Jung und Alt sowie Genussmenschen, Info: forstamt.trier@wald-rlp.de, Teilnehmerzahl: min. 8 Personen / max. 16 Personen, Kosten: pro Teilnehmer 60,-€ (inkl. Essen und alle Getränke), Anmeldung: www.ticket-regional.de, Tel.: 06 51 / 9 79 07 77 bis 25. Oktober 2018
26.10.2018	Schweich	Herbstabend mit dem DUO UNO	Ehemalige Synagoge Schweich, Beginn: 20.00 Uhr
27.10.2018	Leiwien	Führung im Weinmuseum mit Ingrid Rosch: „Von der Traube in die Flasche – Weinbau anno dazumal!“	Treffpunkt: Touristinformation Leiwien, Römerstr. 1, Anmeldung bis freitags 12.00 Uhr in der Touristinformation Leiwien unter der Telefonnummer 06507-3100; Führung: kostenfrei
27.10.2018	Föhren	Tageswanderung	HuVV Föhren
27.10.2018	Mehring	Winzerhoffest mit Tanz und Unterhaltung	Beginn: 19.00 Uhr, Weingut Schmitt-Dietz, Brückenstr. 5, Tel: 06502-8764
27.10.2018	Klüsserath	Die Mosel mit allen Sinnen genießen - Geführte Weinbergswanderung mit Weinprobe (6 Weine; Dauer: 2,5 Std.)	Infos: www.rudemsmaennchen.de; Anmeldung unter 06507-4658; Start: 13.00 Uhr im Weingut Rudemsmaennchen Klüsserath; Preis: 12,00 €
27.-28.10.2018	Schweich	Museumsmühle "Molitorsmühle" am Föhrenbach - Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt: Jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Molitorsmühle von 14.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung unter fachkundiger Führung ein.	Museumsmühle „Molitorsmühle“ am Föhrenbach; Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de oder Info-Tel.: 06502-1336.
27.10.2018	Fell	Volksliedersingen	Winzerkeller Fell, Beginn: 20.00 Uhr
28.10.2018	Kenn	Seniorenachmittag	Mehrzweckhalle Kenn
28.10.2018	Trier/Quint	Pilze	Treffpunkt: Forstamt Trier, Zielgruppe: Jung und Alt, Info: umweltbildung.trier@wald-rlp.de, Teilnehmerzahl: min. 8 Personen / max. 20 Personen (Kinder unter 4 Jahren werden nicht als Teilnehmer gezählt.), Sonstiges: Witterungsangepasste Kleidung und festes Schuhwerk. Verpflegung aus dem Rucksack, Kosten: pro Teilnehmer 8,-€ / Kinder (5 bis 14 Jahre) 4,-€, Anmeldung: www.ticket-regional.de, Tel.: 06 51 / 9 79 07 77 bis 26. Oktober 2018
28.10.2018	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet sonntags von 10.00-10.30 Uhr.
28.10.2018	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00€/Erwachsene, Kinder sind frei. Gesonderte Führung möglich (Buchungen unter Tel: 06502-1364 oder buergermeister@longuich.de)
30.10.2018	Föhren	Lichtbildvortrag	KAB-Raum im Bürger- und Vereinshaus
31.10.2018	Leiwien	"Tausend Schritte durch die Leiwener Dorfgeschichte" - Mit Besuch der Pfarrkirche und gemütlichem Ausklang im Heimat- und Weinmuseum bei einem Glas Wein. Gästeführerin: Ingrid Rosch	Beginn: 10.00 Uhr, Mai – Oktober, jeden Mittwoch, sonstige Termine auf Anfrage; Dauer: ca. 1,5 - 2 Stunden; Treffpunkt: Tourist-Information Leiwien, Römerstr. 1; Anmeldungen bitte am Vortag bis 12.00 Uhr bei der Tourist-Information Leiwien unter der Tel.-Nr.: 06507/3100.
31.10.2018	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr.
31.10.2018	Fell	Halloween-Führung durchs Bergwerk	Besucherbergwerk Fell
01.11.2018	Köwerich	Rentnertreff	Gasthaus "Alter Bahnhof"; Beginn: 15.00 Uhr
01.11.2018	Föhren	Wanderung durch den Meulwald	HuVV Föhren
01.11.2018	Fell	Saisonabschluss	Besucherbergwerk Fell

Ausschreibung für die Weinkönigin und Weinprinzessinnen der Römischen Weinstraße 2019/2020

Für das Amt der Weinkönigin und Weinprinzessinnen 2019/2020 sucht der Verein Römische Weinstraße junge Bewerberinnen.

Die Krönung der neuen Weinkönigin wird im Rahmen des Festes der Römischen Weinstraße am 3. Mai 2019 erfolgen. Von da ab werden die Königin und die Prinzessinnen ein Jahr lang für die Urlaubsregion Römische Weinstraße und insbesondere seine hervorragenden Weine werben. Als Botschafterin der Römischen Weinstraße sollten die Bewerberinnen Spaß daran haben, auf Menschen zuzugehen und für Ihre Heimat zu werben. Zu den Aufgaben einer Weinkönigin und deren Prinzessinnen gehören u.a. Eröffnungen von Weinfesten, Teilnahme an Festumzügen, Besuche von Messen und sonstigen Veranstaltungen in und außerhalb der Verbandsgemeinde. Wer Interesse hat, künftig die Römische Weinstraße als Weinkönigin oder Prinzessin zu repräsentieren, der kann sich bis zum 09.11.2018 bei der Tourist-Information Römische Weinstraße bewerben. Einzelbewerbungen sowie auch Bewerbungen von Teams (Weinkönigin mit zwei Prinzessinnen) sind möglich.

Tourist-Information Römische Weinstraße

Geschäftsführer Sven Thiesen

Brückenstr. 46

54338 Schweich

Tel. 06502-93380

thiesen@roemische-weinstrasse.de

Museumsmühle

„Molitorsmühle“ Schweich

Bald wird es in der denkmalgeschützten „Molitorsmühle“ in Schweich etwas ruhiger, denn die Museumsmühle geht ab November in Winterruhe.

Danach gibt es ab Ostern 2019 wieder die Möglichkeit, regelmäßig samstags, sonn- und feiertags von 14.00 – 18.00 Uhr, die Museumsmühle zu besichtigen.

Gerne können Gruppen, auch während der Winterpause, jederzeit Besichtigungstermine mit fachkundiger Führung und Inbetriebnahme der Mühle vereinbaren.

Ganzjährig kann der rustikale Rahmen des urigen „Kuhstalls“ für Feiern jeglicher Art genutzt werden. Tel.: 06502-1336 oder info@molitorsmuehle.de - Weitere Informationen gibt es auch unter www.molitorsmuehle.de

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

abo@wittich-foehren.de

Familienbündnis Römische Weinstraße

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsumfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet. Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-203 in Verbindung setzen.

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



Demokratie leben



Partnerschaft für *Demokratie*
in der Verbandsgemeinde Schweich

im Rahmen des Bundesprogramms *Demokratie leben!*

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V.
c/o DRK Ortsverein Schweich e.V.
Zum Schwimmbad, 54338 Schweich

Fedor Gehlen, Koordinator / Fachberater

Telefon: (0) 6502 506428

Fax: (0) 6502 980295

Email: fedor.gehlen@demokratie-schweich.de

Servicezeiten:

Donnerstag 15 - 19 Uhr
und nach Vereinbarung

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Kinder- und Jugendbüro
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Dirk Marmann, Projektleitung

Telefon: (0) 6502 5066460

Fax: (0) 6502 5066480

Email: dirk.marmann@demokratie-schweich.de

Anna Monzel, Sachbearbeitung

Telefon: (0) 6502 5066450

Fax: (0) 6502 5066480

Email: anna.monzel@demokratie-schweich.de

www.demokratie-schweich.de

Soziale Dienste

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

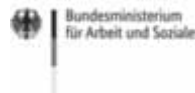
Ort: Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Zeit: immer dienstags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360

Ansprechperson: Bettina Löchel, Diplom-Pädagogin, Sozialtherapeutin Sucht

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



EUTB-ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung

Im Landkreis Trier-Saarburg gibt es seit diesem Jahr eine neue Beratungsstelle, welche durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales auf der Grundlage des SGB IX gefördert wird.

Diese Beratungsstellen nennen sich bundesweit EUTB-Stellen für ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung. Hier findet eine kostenfreie, niedrigschwellige, zu den bestehenden

Leistungen ergänzende Beratung für Menschen mit Behinderung, für von Behinderung bedrohte Menschen und für deren Angehörigen statt. Es gibt keine Voraussetzungen für eine Beratung, weshalb sich jeder, der mit seinem Problem, welches er durch Behinderung, Krankheit oder Unfall hat, telefonisch, per Mail oder persönlich an die Fachberatungsstelle wenden kann. Nach Vereinbarung können bereits jetzt schon Beratungstermine gemacht werden, telefonisch: 0651-97859-401 oder per Mail eutb-sab@clubaktiv.de.

Ab sofort gibt es für den Landkreis Trier-Saarburg feste Sprechstunden in Trier, Leiwien und Hermeskeil geben. Die Öffnungszeiten sind für den Landkreis:

Montags: 09:00-16:00 Uhr in **Hermeskeil**, Saarstrasse 95, 54411 Hermeskeil
 Dienstags: 09:00-16:00 Uhr in **Trier**, Schützenstrasse 20, Trier
 Mittwochs: 09:00-16:00 Uhr in **Leiwien**, Am Pfarrgarten 4, 54340 Leiwien

Die Sprechstunden am 12 und 26. November (Hermeskeil) fallen aus!

Barrierefreies Yoga

Diese Veranstaltung richtet sich an Menschen, die von Behinderung bedroht sind, bereits eine Behinderung haben und an Angehörige von zu pflegenden Menschen. Das barrierefreie Yoga wird von der EUTB -ergänzende unabhängige Teilhabeberatung- des Landkreises Trier-Saarburg von Frau Dr. Hinke-Ruhnau angeboten. Da dieses Projekt vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales gefördert ist, ist die Veranstaltung kostenfrei. Barrierefreies Yoga ermöglicht Yoga-Unterricht für Menschen mit Beeinträchtigungen. Sie lernen durch die Atmung und körperbewusste Übungen, die individuell auf die Gruppenmitglieder abgestimmt werden, mehr Wohlfühl, individuelle Beweglichkeit und anhaltende Entspannung zu erreichen.

Damit auf jede/n Teilnehmer/in persönlich eingegangen werden kann, können nur 8 Teilnehmer/innen an der Veranstaltung teilnehmen. Schwer beeinträchtigte Personen können sehr gerne mit einer Begleitperson an der Veranstaltung teilnehmen. Ziel des Kurses ist es, dass jeder zum Schluss ein kleines „Werkzeugkästchen“ mit seinen individuellen Übungen für mehr Lebensqualität in seinem individuellen Alltag hat.

Bringen Sie bequeme Kleidung, etwas zu Trinken, eine warme Decke oder Jacke für die Tiefenentspannung mit. Die Übungen werden in erster Linie im Sitzen ausgeführt. Wer auf dem Boden liegen kann oder will, kann alle Übungen auch im Liegen machen, sollte sich dafür aber noch eine Matte, ein kleines Kopfkissen und eine Handtuch mitbringen.

Anmeldung bis zum 29. Oktober unter eutb-sab@clubaktiv.de, telefonisch: 0651-97859-401 oder in der Beratung in Leiwien:

Mi.: 09:00-16:00 Uhr in der Fachberatung Am Pfarrgarten 4; 54340 Leiwien. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Zeit: 7.11.; 14.11.; 21.11.; 28.11. 2018 16:00-17:30 Uhr

Ort: Am Pfarrgarten 4; 54340 Leiwien

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Pflegestützpunkt der Verbandsgemeinde Schweich

Der nächste Gesprächskreis für Angehörige dement erkrankter Menschen findet am **Montag, dem 05.11.2018 von 15.00 – 16.30 Uhr** im Altenheim St. Josef in Schweich statt.

Herzlich eingeladen sind alle Angehörigen, die Unterstützung bei der Betreuung benötigen. Während des Treffens erhalten Sie Hilfestellung zu ihren Fragen und Problemstellungen von Frau Dr. Christina Lukas (Diplom-Psychologin) und Herrn Peter Selzer (Diplom-Pädagoge). Der Gesprächskreis ist eine offene Gruppe, zu der immer wieder gerne neue Teilnehmer kommen können. Ihre erkrankten Angehörigen können nach vorheriger Anmeldung während des Treffens in der Tagespflege des Altenheimes St. Josef betreut werden. Anmelden können Sie sich bitte bis zum **Mittwochvormittag, dem 31.10.2018** unter der Telefonnummer 06502-9978601 (Herr Selzer).

Das Angebot wird durch die Mithilfe der KEB Trier, des Altenheimes St. Josef, Schweich und des Pflegestützpunktes Schweich finanziert und durchgeführt. Die Teilnahmegebühr beträgt 2,50 €.

Vermessungs- und Katasteramt Westeifel-Mosel

Ortsübliche Bekanntmachung über die öffentliche Bekanntgabe der Aktualisierung des Liegenschaftskatasters (Berichtigung der Flächenangaben)

Auf die Bekanntmachung unter OG Köwerich wird hingewiesen.

Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

buergermeister@bekond.de

Tel. 06502/931130

Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.30 Uhr

St. Martin Martinszug

Der diesjährige Martinszug wird vom Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Bekond organisiert und findet am **Samstag, 10. November 2018** statt. Beginn ist **um 18.00 Uhr mit einer kurzen Andacht für die Kinder in der Pfarrkirche, die von Mitgliedern des Pfarrgemeinderates gestaltet wird**. Nach der Andacht startet der Martinszug vom Kirchvorplatz durch das Dorf zum Martinsfeuer. Begleitet wird der Martinszug vom Musikverein „In Treue fest“ und der Freiwilligen Feuerwehr Bekond. Vor dem Bürgerhaus erhält jedes Kind mit Laterne eine Martinsbrezel. Im Bürgerhaus bietet der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Essen, Glühwein und sonstige Getränke zum Verkauf an. Tee wird kostenlos angeboten. Bei der großen Martinstombola gibt es wieder viele schöne Preise zu gewinnen. Jugendliche der Freiwilligen Feuerwehr werden in den nächsten Tagen Lose für die Tombola zum Kauf anbieten. Wir laden alle Kinder mit ihren Laternen sowie die Eltern und Verwandten recht herzlich zum Martinszug und anschließend ins Bürgerhaus ein.

Martinsfeuer

Das Martinsfeuer wird im Bereich der Rückhalte mulde oberhalb des Baugebietes „Im Tal“ abgebrannt. Wie in den Vorjahren darf nur unbelastetes und unbedenkliches Naturmaterial, im Wesentlichen trockenes und nicht behandeltes Holz, verwendet werden. Ebenfalls nicht erlaubt sind Holzteile, die Nägel oder Metallteile enthalten. Geeignetes Brennmaterial für das Feuer kann ab **Donnerstag, 8. November ab 15.00 Uhr** in Absprache mit Michael Morbach Mobil: 0151/50731666 an die von ihm angewiesene Stelle angefahren werden. Von der direkten Anfuhr ungeeigneter Materialien zum Martinsfeuer bitte ich abzusehen da diese wieder ausgesondert und auf Kosten der Allgemeinheit entsorgt werden müssten. Falls sich nicht geeignete Materialien im Martinsfeuer befinden, kann das dazu führen, dass das Feuer nicht abgebrannt werden darf.

*Bekond, 22. Oktober 2018
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Lebendiger Adventskalender

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, um die gute Idee der lebendigen Adventsfenster auch in diesem Jahr fortführen zu können, um wieder einen sozialen Zweck in der Region zu fördern, bitten wir darum, dass sich Familien, Gruppen und Verein melden, damit der Adventskalender wie im letzten Jahr wieder an einige Wochenendtermine (Freitag, Samstag, Sonntag) gefüllt werden kann. Nochmals kurz zum Ablauf.

An den nachfolgenden Terminen:

Freitag 30.11.
 Samstag 01.12.
 Sonntag 02.12.
 Freitag 14.12.
 Samstag 15.12.
 Sonntag 16.12.
 Freitag 21.12.
 Samstag 22.12.

werden jeweils um 18.00 Uhr die geschmückten und beleuchteten Adventsfenster geöffnet. Es kann eine besinnliche zum Advent passende Geschichte vorgelesen werden, ein Lied gespielt oder gesungen werden, um sich auf die Advents- und Vorweihnachtszeit einzustimmen. Die Auswahl der Geschichten oder Musikstücke sind dem Veranstalter überlassen, sollte aber nicht länger als max. 10 – 15 Minuten dauern. Nach einem kleinen Imbiss und warmen Getränken wird eine Sammeldose rundgereicht und um eine Spende zur Unterstützung des sozialen Zweckes gebeten. Die Organisatoren und die Ortsgemeinde bitten alle Bürgerinnen und Bürger, Ortsvereine, Gruppierungen sich an der guten Sache zu beteiligen.

Über Anmeldungen im Sinne der guten Sache würden wir uns sehr freuen (Tel.: 06502 3321 oder per email: buergermeister@bekond.de Danke.

*Bekond, den 22. Oktober 2018
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Bekanntmachung

Die nächste Sitzung des **Ausschusses für Bauangelegenheiten, Umwelt und Landespflege** findet am **Montag, dem 29. Oktober 2018 um 20.30 Uhr** im Bürgerhaus (Sitzungssaal) statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauanträge / Bauvoranfragen
 - 2.1 Moselstraße
 - 2.2 Auf Bowert
 - 2.3 Pfarrer-Alten-Straße

nicht öffentlich

3. Anbau Grillhütte
4. Sonstiges

*Bekond, 22. Oktober 2018
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond am 20.09.2018

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Paul Reh und in Anwesenheit von VG-Angest. Norbert Branz fand am 20.09.2018 im Bürgerhaus - Saal Harmonie, Eingang Moselstraße in Bekond eine Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond statt.

In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst: öffentlich

1. Mitteilungen

1.1. Kunstrasenplatz Bekond

Die Abrechnung der Pflegekosten und der Nutzungsgebühren betreffend Kunstrasenplatz Bekond für 2017 ist erfolgt. Durch die freiwilligen Leistungen des Förder- u. Sportvereines verbleiben keine weiteren Forderungen gegenüber den Vereinen.

1.2. Zuschüsse 2018 an die Ortsvereine wurden genehmigt.

Die jährlichen Zuschüsse an die Ortsvereine wurden genehmigt und zwischenzeitlich ausgezahlt.

1.3. Flurbereinigungsverfahren für den Pumpspeicher RIO

Das Verfahren für die Errichtung des Pumpspeichers RIO wurde eingestellt. Für die Ortsgemeinde Enschede soll in 2019 ein separates Flurbereinigungsverfahren für die Weinbergsbereiche Enschede eingeleitet werden.

1.4. Sanierung Dorfplatz Brenn

Nach Rücksprache mit der beauftragten Firma stellt diese die Ausführung der Arbeiten für die kommenden zwei Wochen in Aussicht. Verbindlich konnte keine genaue zeitliche Zusage mitgeteilt werden.

1.5. Neuer Platz für Glascontainer, Kleider- und Schuhcontainer und Bio-Tonne

Die Pflasterarbeiten an diesem Platz konnten zwischenzeitlich fertiggestellt werden. Die Umgrenzungshecke wird im Oktober gepflanzt. Die Umsetzung der Container erfolgt nach Rücksprache mit der ART. Eine entsprechende Mitteilung erfolgt noch im Amtsblatt.

1.6. Unsere Kommune für Alle

Der Aktionsplan wurde im Entwurf am 05.09.2018 vorgestellt. Nach weiteren Besprechungen in der Arbeitsgruppe und Einarbeitung der Maßnahmen wird der Aktionsplan nunmehr fertiggestellt. Die Vorstellung des Aktionsplanes erfolgt in der nächsten Ratssitzung.

1.7. Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. hat sich für den Zuschuss der Ortsgemeinde bedankt.

1.8. Wirtschaftsplan 2019 des Wasserwerkes und Abwasserwerkes der VG Schweich

Das Wasserwerk, bzw. Abwasserwerk der VG Schweich bittet um Mitteilung, welche Straßenbauarbeiten in 2019, bzw. später anfallen, damit diese entsprechende Planungen für die Wasserleitungen, bzw. Abwasserleitungen in die Wirtschaftspläne aufnehmen können.

Man sollte hier evtl. die Bergstraße und die Schlossstraße melden.

2. Baugebiet „In der Göbelwies“; Sachstandsbericht

Der Vorsitzende teilte mit, dass der Änderung des Flächennutzungsplanes durch den VG-Rat zugestimmt wurde. Nunmehr werden die Träger der öffentl. Belange um Stellungnahmen gebeten. Mit der Genehmigung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg wird in 3 bis 4 Wochen gerechnet.

Anlässlich einer Fachtagung zum Thema Wohn-Pflege-Gemein-

schaften (WPG) und alternative Mietwohnungen mit betreutem Wohnen, bzw. Altenheim mit Wohnbereichen für betreutes Wohnen bleibt festzuhalten, dass hier Motivationen aus der Gemeinde gefragt sind. Weitere beispielhafte Modelle sollen noch angesehen werden, z. Bsp. in Montabaur. In einer der nächsten Sitzungen soll hierüber eine größere Abhandlung vorgelegt werden.

Bezüglich des Bebauungsplanes wurde mitgeteilt, dass ein neuer Bebauungsplanentwurf dem Investor vorliegt.

Der 1. Entwurf des Erschließungsvertrages, welcher von der VG und den VG-Werken mit der Ortsgemeinde und dem Investor abgestimmt wurde, liegt ebenfalls vor und wird dem Gemeinderat im nichtöffentlichen Teil vorgestellt.

Betreffend dem städtebaulichen Vertrag wurde mitgeteilt, dass ein vom Investor ausgesuchter und mit der VGV Schweich abgestimmter Fachanwalt den städtebaulichen Vertrag ausarbeitet und diesen bis Ende September dem Investor vorlegt. Die Kosten hierfür übernimmt der Investor.

3. Wall entlang der Autobahn A 1; Sachstandsbericht

Der Vorsitzende berichtete kurz über den Sachstand „Wall entlang der Autobahn A 1“.

Hiernach wurde die Änderung der VG-Gemarkungsgrenze zwischen der Gde. Bekond und der Stadt Schweich von der Kreisverwaltung Trier-Saarburg bestätigt. Die Änderung der Kreisgrenze zwischen den Kreisen Trier-Saarburg und Berncastel-Wittlich, die von der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion genehmigt wird, steht kurz vor dem Abschluss. Sobald alle Genehmigungen vorliegen, kann das Bebauungsplanverfahren beginnen. Mit dem Planer soll abgestimmt werden, ob es Sinn macht, vorab schon mit dem B-Plan-Verfahren im Teilabschnitt Azert zu beginnen.

4. Kindertagesstätte „Sonnenblume“

4.1. Küche Belüftung

Der Vorsitzende teilte mit, dass in der Küche das Problem besteht, dass beim Betrieb der Abzugshaube ein so starker Unterdruck entsteht, dass sich die Zimmertüren kaum mehr öffnen lassen. Durch das Ingenieurbüro Schneiders wurde empfohlen, das Außenfenster der Küche bei laufender Abzugshaube geöffnet zu halten, um den Druckausgleich herzustellen. Nachdem dies eine Zeit lang praktiziert wurde, beschwerte sich das Küchenpersonal über ständige Zugluft in der Küche und die daraus resultierenden Nackenbeschwerden und Kopfschmerzen. Die Kopfschmerzen rühren auch von der extremen Lautstärke der Abzugshaube her.

Da nun klar war, dass mit dem geöffneten Fenster kein optimales Ziel erreicht werden kann, machte das Ingenieurbüro Schneiders einen weiteren Vorschlag. Es wurde vorgeschlagen, ein neues Zuluftrohr durch die Außenwand, anschließend durch den Abstellraum und dann in die Küche zu führen. Zur Reduzierung der Geräuschemission durch die Abzugshaube soll der Motor nach außen verlegt werden. Das gesamte Angebot belief sich auf rd. 12.000,- €. Aus Sicht des Architekten Müller ist eine Kernbohrung durch die Außenfassade keine gute Lösung, weil dadurch die Isolierung aufwendig wiederhergestellt werden müsste. Diese Arbeiten sind im Kostenrahmen des Ingenieurbüros Schneiders nicht enthalten.

Bei einem Termin vor Ort mit dem Architekturbüro Müller, dem Ingenieurbüro Schneiders und Herr Düpre von der VG Schweich wurde dann festgelegt, dass im ersten Schritt der Motor nach außen verlegt werden soll, damit die Geräuschemission gesenkt werden kann. Dann wäre es auch möglich mit kleinerer Leistung die Abzugshaube zu betreiben. Wenn dies funktioniert, sollte ausprobiert werden, ob der Druck ausgeglichen werden kann, wenn das Fenster bei Bedarf gekippt wird.

Es könnte dann eventuell auf die aufwendige Verrohrung verzichtet werden.

Die Verlegung des stufenlos regulierbaren Motors der Dunstabzugshaube in den Außenbereich kostet brutto ca. 3.400,- €. Hiervon soll die Montagefirma die Kosten für den neuen Motor übernehmen. Vom verbleibenden Betrag soll die Ortsgemeinde 1.300,- € übernehmen, den Rest in Höhe von 1.700,- € übernimmt das Ingenieurbüro Schneiders.

Beschluss:

Der Gemeinderat entscheidet sich für die Umsetzung des Motors und der Kostenbeteiligung von ca. 1.300,- €.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4.2. Kostensituation

Eine Übersicht der bisher gebuchten Kosten wurde den Ratsmitgliedern in der Sitzung vorgestellt und erläutert. Diese muss jedoch noch überarbeitet, bzw. ergänzt werden hinsichtlich dem geplanten und dem tatsächlichen Anteil der Gemeinde.

4.3. Einweihungsfeier (Terminfestlegung)

Der Gemeinderat stimmte dem Termin am 19. Oktober um 11.00 Uhr zu. Hierzu soll auch der Behindertenbeauftragte des Kreises Trier-Saarburg eingeladen werden.

4.4. Einrichtungsbezogener Handlungsplan

Der Vorsitzende trug folgendes vor:

Nach § 6 Abs. 5 Landesverordnung zum Kita Gesetz Rheinland-Pfalz (LVO) ist grundsätzlich die personelle Besetzung das ganze Jahr durch geeignete Erziehungskräfte sicherzustellen. Der Träger der Kindertagesstätte stellt sicher, dass das für den Betrieb erforderliche Personal für die Dauer der jeweils gültigen Betriebserlaubnis (Soll-Stellen) zur Verfügung steht und im Sinne des § 72a SGB VII persönlich geeignet ist.

Kommt es zu Personalausfällen die nicht personell ausgeglichen werden können, muss die Kita andere Maßnahmen ergreifen, um den Personalausfall kompensieren und damit das Kindeswohl in der Kita sicherstellen zu können.

Die in der jeweiligen Kita in Frage kommenden Maßnahmen müssen in einem Maßnahmenplan dargelegt und mit Kreis- und Landesjugendamt abgestimmt werden. Dieser abgestimmte, individuelle Maßnahmenplan muss dem Landesjugendamt bis spätestens 31.12.2018 vorliegen. Das Kreisjugendamt hat daher die Maßnahmenpläne bis zum 15.10.2018 angefordert, damit ausreichend Zeit für Rückfragen, Abstimmung und Prüfung gegeben ist.

Nach eingehender Beratung und in Abstimmung mit dem Ortsbürgermeister hat die Kindergartenleitung dem Träger nachstehenden einrichtungsbezogenen Handlungsplan bei Personalunterschreitung zur Freigabe vorgelegt:

Umgang mit Personalausfällen

1. Urlaubs- und Fortbildungsplanung zu Beginn eines laufenden Kalenderjahres mit dem gesamten Team
2. Ferienplan/Schließplan/Termine zu Beginn eines Kita-Jahres mit dem gesamten Team planen
3. Tägliche Erfassung der Anwesenheit von Kindern und Personal in der Kita Software „Kita im Blick“
4. Ergreifen von entsprechenden Maßnahmen nach dem **Ampelsystem grün - gelb - rot**

Grün - keine Maßnahmen

Gelb - einleiten der aufgeführten Maßnahmen von oben nach unten in Abwägung der fachlich-inhaltlich und organisatorischen Gestaltung der Erziehungs-, Bildungs- und Betreuungsangebote der Einrichtung

Info und Absprache mit dem Träger

1. Zusammenlegung der Früh- und Spätgruppe
2. Reduzierung der Verfügungszeit und Entwicklungsgespräche
3. Reduzierung pädagogischer Angebote (z.B. Turnen, Projekte, Bistro schließen)
4. Verzicht auf die Teilnahme an Leitungstreffen, Teamsitzungen, Besprechungen
5. Unterstützung durch Eltern bei Ausflügen, Festen und Projekten
6. Kurzfristige Aufstockung der Arbeitszeit bei Krankheit, Fortbildung und kurzfristigem Personalausfall
7. Freiwilliger Verzicht auf Mehrstundenausbau
8. Kürzung der Öffnungszeiten für einzelne Angebote (z.B. spätere Öffnung, frühere Schließung für Teilzeitkinder und Ganztagskinder, wobei hier die Berufstätigkeit der Eltern berücksichtigt werden muss)
9. Ausfall einer Küchenkraft / Aufstockung der zweiten Küchenkraft: wie Punkt 6
10. Ausfall beider Küchenkräfte - Catering einsetzen

Rot - einleiten der aufgeführten Maßnahmen von oben nach unten in Abwägung der fachlich-inhaltlich und organisatorischen Gestaltung der Erziehungs-, Bildungs- und Betreuungsangebote der Einrichtung

- Absprache mit dem Träger Ortsbürgermeister von Bekond möglichst direkt und persönlich/telefonisch.

Email: buergermeister@bekond.de

- Info an die Eltern

- Info an die Verbandsgemeindeverwaltung

- Info an die Kreisverwaltung

- Info an das Landesjugendamt

1. Einsatz von Überbrückungskräften, wenn welche vorhanden sind;
Einsatz von Fachkräften (Nichtfachkräfte können längstens 6 Monate als Unterstützung eingesetzt werden)
2. Betreuung am Nachmittag nur für Ganztagskinder (Arbeitszeiten der Eltern berücksichtigen - Rückmeldebogen) - Notgruppe

3. Reduzierung der Kinder in den Gruppen von nichtberufstätigen Eltern
4. Reduzierung der Öffnungszeiten für die gesamte Kita
5. Schließzeiten ausdehnen, z.B. bei Brückentagen
6. Verschiebung von Neuaufnahmen/Eingewöhnungszeiten
7. Schließung der gesamten Kita

Wichtig!

8. Absprache vorab mit dem Träger, VG, Kreisjugendamt und Eltern bei Kürzung und Schließung der gesamten Einrichtung.

Der Vorsitzende unterrichtete den Rat über den vorliegenden einrichtungsbezogenen Handlungsplan bei Personalunterschreitung im Kindergarten. Wenn dieser Katalog nicht bis 31.12.2018 beim Landesjugendamt vorliegt, werden keine Personalkostenzuschüsse in Höhe von 85% vom Land Rheinland-Pfalz mehr gezahlt.

Der Gemeinderat nahm den vorliegenden einrichtungsbezogenen Handlungsplan zur Kenntnis und beauftragte den Vorsitzenden dafür zu sorgen, dass die Abgabefrist eingehalten wird.

4.5. Kostenübernahme für die Neugestaltung des Bauwagens der KiTa

Die Angelegenheit wurde bereits in der Sitzung am 28.06.2018 beraten. Ein Beschluss wurde zurückgestellt.

Zwischenzeitlich wurde die Hauptinspektion der Spielgeräte im Außenbereich durchgeführt. Alle Spielgeräte (auch der Bauwagen) waren **ohne** offensichtliche Mängel.

5. Bauanträge/ Bauvoranfragen

5.1. Freistellungsverfahren Flur 16 Parz.-Nr. 64/6

Der Vorsitzende informierte den Rat über die Baumaßnahme. Der Rat nahm die Baumaßnahme nach dem Freistellungsverfahren zur Kenntnis.

5.2. Bauantrag Flur 16 Nr. Parz.-Nr. 64/11

Ortsbürgermeister Reh erläuterte die geplante Maßnahme. Hier wurde beantragt, eine Stützmauer entgegen der baurechtlichen Bestimmungen von max. 1,50 m mit einer Höhe von 2,60 m zu errichten. Die Zustimmung der Nachbarn liegt vor.

Beschluss:

Nach kurzer Beratung wurde dem Antrag zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5.3. Bauantrag Flur 16, Parz.-Nr. 6

Der Bauantrag wurde in der Sitzung an Hand eines Planes vorgestellt und erläutert. Hiernach wurde nach längerer Verhandlung mit dem Landesdenkmalamt eine Einigung betreffend den Umbauarbeiten, bzw. der Nutzung erzielt. Im Rat fand die Maßnahme ein positives Echo.

Beschluss:

Der Rat stimmt dem Bauantrag zu.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5.4. Barrierefreie Toilettenanlage Grillhütte

Die Baugenehmigung liegt zwischenzeitlich mit Auflagen vor. Die Auflagen betreffen insbesondere die langfristig gesicherte vertragliche Regelung über die Regelkontrollen und die Überwachung des im Gefahrenbereich (Baumwurf) um die geplante WC-Anlage befindlichen Baumbestandes.

Hier wurde vorgeschlagen, dass die betreffenden Bäume in dem Gefahrenbereich um die Grillhütte in mehrere Flächenerfassungen im Baumkataster aufgenommen werden.

Die Arbeiten für den Bau der Toilettenanlage sollen überwiegend ehrenamtlich erledigt werden. Das Arbeitsmaterial soll weitestgehend durch Spenden und Zuschüsse abgedeckt werden.

In diesem Zusammenhang wurde auch auf die Problematik des Waldkinderspielplatzes für den Kindergarten in diesem Bereich informiert. Hier findet am Mittwoch, dem 26.09.2018 ein Termin statt.

5.5. Bauvoranfrage Flur 16, Parz.-Nr. 64/10

Die Bauvoranfrage wurde an Hand eines Planes und einer visuellen Gebäudedarstellung vorgestellt und erläutert. Hiernach ist beabsichtigt, auf dem vorgenannten Grundstück ein Mehrfamilienhaus zu errichten. Aus der Mitte des Rates gab es zu einem ca. 16 Meter langen Baukörper auf einer Ebene große Bedenken, weil durch diese Bauweise ein großer Höhenunterschied zu den Unterliegern entstehen würde.

Nach weiterer Beratung wurde vorgeschlagen, dass der Antragsteller eine offizielle Bauvoranfrage über die VG-Schweich an die Kreisverwaltung Trier-Saarburg stellen soll. Des Weiteren wurde der Antrag gestellt abweichend vom Bebauungsplan ein Gebäude mit Flachdach zu errichten. Dieser Antrag sollte ebenfalls zunächst

in der Bauvoranfrage geprüft werden. Ohne Vorlage von Gebäudeschnitten kann der Gemeinderat keine Stellungnahme zu dem Baukörper abgeben.

6. Kirchenvorplatz

6.1. Nutzungsvereinbarung mit der Kirchengemeinde

Um das Recht zu sichern, den Kirchenvorplatz für die Besucher des Friedhofes als Parkplatz und den Platz als Zugang vom Friedhof zu sichern soll ein Nutzungsvertrag zwischen der Kirchengemeinde und der Ortsgemeinde abgeschlossen werden. Ein Vertragsentwurf lag den Ratsmitgliedern vor. Der Vertrag soll abschließend mit der Kirchengemeinde verhandelt und anschließend im Rat beraten werden.

6.2. Widmung des Kirchenvorplatzes

Um dem Ordnungsamt der Verbandsgemeinde Schweich die Möglichkeit zu geben, wirksame Verkehrskontrollen auf dem Kirchenvorplatz bzgl. des Parkens für 2 Stunden durchzuführen, sollte der Parkbereich öffentlich gewidmet werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Widmung des Kirchenvorplatzes zu. Die Wirksamkeit der Widmung kann jedoch erst mit Abschluss eines Nutzungsvertrages mit der Kirchengemeinde in Kraft treten.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6.3. Kosten für die Aufstellung des Verkehrsschildes „eingeschränktes Parken“

Das Verkehrsschild auf dem Kirchenvorplatz wurde durch den Gemeindegewerksarbeiter aufgestellt. Die Kosten für das Arbeitsmaterial gehen zu Lasten der Ortsgemeinde, die Kosten des Schildes selbst wurden durch die Kirchengemeinde bezahlt. Zwischenzeitlich wurde die Arbeitsleistung des Gemeindegewerksarbeiters an die Kirchengemeinde berechnet. Da der Kirchenvorplatz von der Kirchengemeinde und der Ortsgemeinde im gleichen Verhältnis genutzt wird, bittet die Kirchengemeinde um Teilung des Arbeitslohnes für das Aufstellen des Schildes.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die Kosten des Arbeitslohnes für das Aufstellen des Parkschildes auf 100,- € zu reduzieren.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

7. Antrag des SV Vecunda Bekond e. V.; Aufstellung einer Infotafel im Sportplatzbereich

Der Sportverein Bekond hat die Aufstellung einer Infotafel im Sportplatzbereich beantragt. Die Maßnahme wurde vom Vereinsvorsitzenden erläutert. Kosten entstehen für die Gemeinde nicht.

Beschluss:

Nach kurzer Beratung wurde dem Antrag stattgegeben.

Die Ratsmitglieder Stefan Schneider und Norbert Schleimer nahmen an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem TOP gem. § 22 GemO nicht teil und hatten den Sitzungstisch verlassen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

8. Waldwegbau; Grundinstandsetzung eines Waldweges

Der Revierförster, Herr Philipp Schreiber, teilte mit, dass kurzfristige Fördermittel für den Waldwegbau mit einem hohen Fördersatz zur Verfügung gestellt wurden. Um die knappe Abgabefrist einhalten zu können, musste die Anmeldung der Baumaßnahme kurzfristig auf den Weg gebracht werden. An Hand eines Lageplanes wurde der Rat über den Verlauf und die Lage des Waldweges informiert. Weiter wurde mitgeteilt dass sich der Waldweg in einem sehr schlechten Zustand befindet und für die Grundinstandsetzung angemeldet werden sollte. Hierfür bedarf es jedoch der Zustimmung des Gemeinderates. Die nicht durch die Zuwendung gedeckten Kosten von voraussichtlich rd. 5.600,- € können durch Mehreinnahmen aus dem Holzverkauf teilweise finanziert werden.

Beschluss:

Nach kurzer Beratung stimmt der Gemeinderat der Grundinstandhaltung des Waldweges wie vorgestellt zu.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

9. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Auf Bowert“ im Verfahren gemäß § 13a BauGB

Der Bebauungsplan für das Gewerbegebiet im Verfahren soll gemäß § 13a BauGB (Bebauungsplanverfahren der Innenentwicklung) geändert werden. Ziele der Planung sind:

- Ausschluss der Nutzungsart „KFZ-Handel“

Mit dem Ausschluss der Nutzungsart „KFZ-Handel“ möchte die Ortsgemeinde die Ansiedlung von weiteren Handwerksbetrieben

fördern.

- Anpassung der Lärmkontingentierung gemäß Gutachten der Firu/Gfl, welche in der Bearbeitung ist.

Durch die Anpassung der Lärmkontingentierung soll erreicht werden, dass die zulässige Lärmemission den tatsächlichen Bedürfnissen der bestehenden Betriebe entspricht und dadurch deren Interessen gewahrt werden.

Über die rechtlichen Grundlagen für die Änderung des Bebauungsplanes wurde der Rat unterrichtet.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Auf Bowert“ zu und beauftragt das Planungsbüro BKS in Trier mit der Umsetzung.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

10. Verschiedenes

10.1. Anfragen und Anregungen von Ratsmitgliedern betreffend:

- die Pflege des Wasserrückhaltebeckens im Baugebiet „Wiesengrund“, die durch Nutzungsverträge geregelt ist, wurde als unzureichend beschrieben und soll überprüft werden

- den Straßenschäden in der Raiffeisenstraße im Zufahrtbereich zum Fußweg sollen, wie bereits in der letzten Sitzung vorgetragen, ausgebessert werden; die Schadhstellen im Fußweg sollen ebenfalls ausgebessert werden

11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Es wurden folgende Beschlüsse, bzw. Angelegenheiten in der nicht öffentlichen Sitzung gefasst, bzw. beraten:

1. Mitteilungen

Es wurde informiert über

- die Aufsichtspflicht, Nachweispflicht, Verkehrssicherungspflicht bezügl. der Spielplätze und der Außenanlage mit Spielplatz des Kindergartens;

- die Versetzung einer Straßenleuchte im Baugebiet „Im Tal“;

- die stattfindende Besprechung der Ortsbürgermeister betreffend der Neuorganisation der Holzvermarktung im Gemeindegewald.

2. Vertrags- und Grundstücksangelegenheiten

2.1. Verkauf Kleinparzellen Baugebiet „Im Tal“

Der Verkauf ist abgeschlossen; alle Parzellen sind verkauft.

2.2. Gewerbegebiet „Auf Bowert“

Im Gewerbegebiet „Auf Bowert“ wird ein weiteres Grundstück verkauft. Das gemeindl. Vorkaufsrecht wird nicht ausgeübt.

Der Gemeinderat stimmte dem Ankauf eines anderen Gewerbegrundstückes in diesem Gewerbegebiet für eigene Zwecke zu.

2.3. Entwicklungsgebiet „In der Göbelwies“

a) Erschließungsvertrag

Der Entwurf des Erschließungsvertrages liegt vor und soll in einer der nächsten Sitzungen beraten und beschlossen werden.

b) Vorhabenbezogener Bebauungsplan

Nach Prüfung durch einen Fachanwalt sind die Voraussetzungen für einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan nicht gegeben. Somit kann ein normaler Bebauungsplan erstellt werden.

2.4. Grundstück in der Kirchstraße

Es wurde über den derzeitigen Sachstand berichtet.

2.5. Ankauf von öffentlichem Grün im Baugebiet „Im Tal“

Dem Antrag auf Erwerb eines Gemeindegrundstückes (öffentl. Grünfläche) wurde stattgegeben. Die weiteren Formalitäten müssen noch abgeklärt werden.

3. Personalangelegenheiten

3.1. Kindergartenleitung

Der Rat wurde über die Eingruppierungen der Leiterin und der stellvertretenden Leiterin des Kindergartens informiert.

3.2. Diverse Anträge seitens des Kindergartens

a) Zuschuss für Blumen- und Pflanzenschmuck

Für Blumen- und Pflanzenschmuck in versch. Räumen des Kindergartens wurde ein Zuschuss in Höhe von rd. 90,- € bewilligt.

b) Zuschuss Fahrtkosten Betriebsausflug

Von den Fahrtkosten anl. des Betriebsausfluges werden 50%, bzw. maximal 150,- € jährlich übernommen.

4. Verschiedenes

Der Vorsitzende teilte mit, dass der Altbürgermeister von Villefargeau verstorben ist. Die Beerdigung findet am 21.09.2018 statt. Der Ortsbürgermeister und der Vorsitzende des Partnerschaftskomitees werden an der Trauerfeier in Villefargeau teilnehmen.



Detzem

buergermeister@detzem.de

Tel. 06507/802725

Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Kriegsgräbersammlung

Ich teile nochmals mit, dass in der Zeit vom **31. Oktober bis 25. November 2018** in unserem Ort wieder eine Haussammlung zugunsten der Kriegsgräberfürsorge durchgeführt wird. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. ist durch seine Aufgabe und Arbeit auf seine Weise zum Fürsprecher des Friedens geworden. Er schafft würdige Ruhestätten für unsere Kriegstoten und erhält die Kriegsgräber um die Lebenden zum Frieden zu mahnen und ruft auf, künftige Konflikte nicht mehr mit Mitteln der Gewalt zu lösen. Die Sammlungen werden jährlich abwechselnd von den Ortsvereinen durchgeführt. **In diesem Jahr werden Mitglieder des Sportvereins diese Aufgabe übernehmen, denen ich im Voraus für ihr ehrenamtliches Engagement herzlich danke.**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich bitte Sie die wertvolle Arbeit des Volksbundes mit einer Spende zu unterstützen.

Detzem, 21. Oktober 2018

Albin Merten, Ortsbürgermeister

Wildschweinbejagung - Treibjagd am 10.11.2018

Ich informiere frühzeitig darüber, dass am **Samstag, 10.11.2018 in der Zeit zwischen 09.00 Uhr und 16.00 Uhr** im Jagdrevier Detzem-Pölich eine Treibjagd zur Abwehr und Vermeidung von Wildschäden stattfindet. Diesbezüglich kann es zu Behinderungen im Bereich Alsberg und Grillhütte Fünfseenblick kommen. Ich bitte um Verständnis und Beachtung.

Detzem, 21. Oktober 2018

Albin Merten, Ortsbürgermeister

Gedenkfeier beim Kriegerdenkmal

Ich teile frühzeitig mit, dass die Gedenkfeier mit Kranzniederlegung zum Gedenken an die Toten und Vermissten der beiden Weltkriege am **Sonntag, 18.11.2018 um 10.30 Uhr auf dem Friedhof** stattfinden soll. Weitere Informationen folgen.

Detzem, 21.10.2018

Albin Merten, Ortsbürgermeister

Touristinformation Leiwen

Auf die Mitteilung unter Leiwen wird hingewiesen.



Ensch

buergermeister@ensch.de

Tel. 06507/3334

Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.00 Uhr

Grußwort Benefizkonzert Landespolizei-Orchester

Liebe Freunde der Blasmusik, die Winzerkapelle Enschede feiert in diesem Jahr ihr 60-jähriges Vereinsjubiläum und hat als besonderen Höhepunkt dieses Jubiläumjahres, den musikalischen Botschafter des Landes Rheinland-Pfalz, das Landespolizei-Orchester, nach Enschede eingeladen.

Freuen Sie sich auf sinfonische Blasmusik der Extraklasse mit einem breitgefächerten Repertoire aus Oper, Operette, Musical, Filmmusik bis hin zu Big-Band-Arrangements moderner Prägung.

Bei aller Bewunderung für dieses hochwertige Profiorchester erfüllt es mich mit besonderem Stolz, dass die Dirigentin der Winzerkapelle Enschede, Carolin Welter, Ihr Können unter Beweis stellt und als Soloposaunistin mitwirken wird.

Ich lade Sie herzlich ein, das Konzert am Sonntag, dem 28.10.2018 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu besuchen. Der Erlös wird den Kindertagesstätten in Pölich und Köwerich, sowie der Grundschule Klüsserath zugute kommen.

Ich danke der Winzerkapelle Enschede für ihr Engagement, den Musikerinnen und Musikern des Landespolizei-Orchester für ihr Kommen und freue mich mit Ihnen auf ein einzigartiges, musikalisches Klangerlebnis.

Ensch, 21.10.2018

Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Landespolizei-Orchester Rheinland-Pfalz



Benefizkonzert

am Sonntag, 28. Oktober 2018

um 17:00 Uhr

Pfarrkirche Sankt Martin Enschede

Kirchstraße 1, 54340 Enschede

Soloposaunistin Carolin Welter

Eintritt Frei

Arbeitseinsatz am 03.11.2018

Nach längerer Zeit möchte ich für **Samstag, dem 03.11.2018 (wegen der Feuerwehrabschlussübung nur vormittags)** zu einem Arbeitseinsatz einladen, bei dem alte, defekte Hochsitze aus dem Wald entfernt werden. Außerdem sollen illegal abgelagerte Weinbergspfähle im Bereich „Auf den Neutheilen“ entsorgt werden. Ich würde ich freuen, wenn viele Helfer, insbesondere auch mit Traktor und Hänger, mithelfen würden (Motorsäge bitte mitbringen).

Ensch, 21.10.2018
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Die diesjährige Sammlung findet in der Zeit vom 31. Oktober bis 25. November 2018 statt und wird von den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Ensch durchgeführt. 100 Jahre nach Ende des 1. Weltkriegs und mehr als 70 Jahre nach Ende des 2. Weltkriegs sind die Aufgaben immer noch aktuell: Pflege, Instandhaltung und Schaffung würdiger Grabstätten für die Gefallenen der beiden Weltkriege, sowie Unterstützung der Friedensarbeit mit internationalen Jugendlichen als Beitrag für Frieden und Versöhnung der Völker.

Ich bitte Sie daher, den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge mit Ihrer Spende zu unterstützen und danke den Sammlern für ihr Engagement.

Ensch, 16.09.2018
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Touristinformation Mehring

Auf die Mitteilung unter Mehring wird hingewiesen.



Fell
buergemeister@fell-mosel.de

Tel. 06502/99323, Sprechzeiten:
Do. 18 - 20 Uhr, Sa. 11 - 12.30 Uhr
Fell-Fastrau: Tel. 06502/20563
Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Feller Markt 2018 - DANKE!

Liebe Feller und Fastrauer Bürger und Bürgerinnen, nachdem wir unser Weinfest, den Feller Markt, auch in diesem Jahr wieder erfolgreich gefeiert haben, möchten wir nicht vergessen, den Menschen zu danken, ohne die dieses Fest nicht zu Stande kommen würde.

Vielen Dank an die zahlreichen ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen. Ohne Euren Einsatz und Euer Engagement wäre die Ausrichtung eines solch großartigen Festes undenkbar.

Vielen Dank auch an die unterschiedlichen Musikgruppen und Künstler für die musikalischen Darbietungen, die unserem Fest einen besonderen Rahmen gegeben haben.

Ein herzlicher Dank gilt auch dem diesjährigen Schirmherrn, der Spritzguss Müller GmbH, ihrem Geschäftsführer und seiner Gattin sowie der gesamten Belegschaft für die Unterstützung.

Vielen Dank an die Gäste aus nah und fern, die den Weg zu uns gefunden haben. Wir freuen uns schon, Sie nächstes Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Ein weiterer Dank gilt den Feller und Fastrauer Winzern, dem Weingut Franz aus Appenheim und der Moselland eG für die köstlichen Weine und Sekte. Ein großes Dankeschön gilt unseren Sponsoren, ohne deren Unterstützung es „Das Dorf im Zelt“ nicht geben würde. Vielen Dank auch an das Video-Team um Klaus Wick, die uns eine unterhaltsame Weinprobe beschert haben.

Nicht zu vergessen sind die Mitglieder und Gesellschafter der Feller Markt UG. Vielen Dank, dass Ihr euch jedes Jahr der Herausforderung stellt und so viele Stunden Eurer Freizeit dafür opfert, so ein großes Fest zu organisieren.

Ein großer Dank geht auch an die Pfarrgemeinde, die Grundschule und die Kindertagesstätte, die auch in diesem Jahr den Feller Markt wieder bereichert haben.

Wir möchten weiterhin danken:

- den Gemeindearbeitern für die große Unterstützung und ihr Engagement,
- den Tierhaltern für die Gestaltung der Viehprämierung und Tier-schau,
- dem Saarburger Reisedienst für den Shuttle-Service,
- den Weinhoheiten für die würdige Umrahmung de Weinprobe,

- dem Sicherheitsdienst, den Polizeikräften und dem Ordnungsamt für die Gewährleistung der Sicherheit an allen 4 Festtagen,
- dem Eventmanagement und den Technikkräften für einen optisch und akustisch hervorragenden Feller Markt 2018

...und nicht zuletzt Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Anwohnerinnen und Anwohner für Ihr Kommen, Ihre Teilnahme, Ihr Verständnis, Ihre Rücksichtnahme und Ihre Treue.

Wir alle können stolz auf das sein, was auch beim Feller Markt 2018 gemeinsam geleistet wurde...

...nochmals herzlichen Dank und bis zum Feller Markt 2019
Ihr/Euer Ihre/Eure

Alfons Rodens
Ortsbürgermeister
Ortsgemeinde Fell

Carina Kronz
Geschäftsführerin
Feller Markt UG

Lebendige Geschichte - der Arbeitstag eines Schieferbrechers

Wir lassen vergangene Zeiten wieder aufleben und zeigen Euch, wie vor 150 Jahren der Arbeitstag unserer Schieferbergleute in Fell und Thomm ausgesehen hat.

Gemeinsam machen wir uns auf den Weg zur Schiefergrube. Dort bereiten wir die Grubenlampen vor und machen uns an die Arbeit. Zusammen vermessen wir einen Stollen und sehen uns an, welche Zeichen die Bergleute wozu unter Tage genutzt haben oder welche Tiere sehr versteckt dort leben. Wir "köpfen" den Schiefer und natürlich kann jeder versuchen, seinen eigenen Schiefer zu spalten und zuzurichten. Die Veranstaltung richtet sich an Kinder ab 10 Jahren (in Begleitung eines Erwachsenen), aber auch an Erwachsene. Veranstaltungstermin: Donnerstag, 1. November 2018 (Allerheiligen) Beginn: 14.00 Uhr, Dauer ca. 1,5 Stunden.

Eintritt: 10 € für Erwachsene und 7,50 € für Kinder.

Hinweis: Bitte Kleidung anziehen, die auch schmutzig werden darf. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung unter 06502/988588 oder per Mail an info@bergwerk-fell.de

Haus- und Straßensammlung für die Kriegsgräberfürsorge 2018

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Fell und Fastrau, im Zeitraum **31. Oktober bis 25. November 2018** werden die Mitglieder der Bergmannskapelle Fell die Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge durchführen.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. hat die freiwillige Aufgabe übernommen, für sämtliche Gräber deutscher Kriegsgefallener im In- und Ausland zu sorgen und sich um eine würdige Ausstattung der deutschen Soldatenfriedhöfe zu bemühen.

Die Ministerpräsidentin des Landes Rheinland-Pfalz hat auch in diesem Jahr in einem persönlichen Schreiben ausdrücklich um die Unterstützung und Würdigung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge gebeten. Ich bitte Sie, die Angehörigen der Bergmannskapelle Fell freundlich zu empfangen und ihnen eine jeweilige Spende im Rahmen Ihrer Möglichkeiten zu überlassen.

Für die Spendenbereitschaft von Ihnen und die Durchführung der Sammlung durch die Bergmannskapelle Fell bedanke ich mich im Namen der Kriegsgräberfürsorge bereits im Voraus.

Fell, den 16. Oktober 2018
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister

Touristinformation Longuich

Auf die Mitteilung unter Longuich wird hingewiesen.



Föhren
buergemeister@foehren.de

Tel. 06502/2769
Sprechzeiten: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 30.10.2018** findet um **19.00 Uhr** im **Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1** in Föhren eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauanträge
 - 2.1 In der Acht
 - 2.2 In der Acht

3. Bebauungsplan
„In der Acht“; 2. Änderung
 - 3.1 Änderungsbeschluss
 - 3.2 Abstimmung
des Offenlageentwurfes
4. Grundstücks-
angelegenheiten
 - 4.1 öffentliche Anbietetung – Parzelle 302 - Baugebiet In der Acht
 - 4.2 Bewerbverfahren für bahnsieits gelegene Baugrundstücke
5. Forstwirtschaft
 - 5.1 Mitteilung Holzvermarktung
 - 5.2 Forsthaushalt 2019
 - 5.3 Revierneuorganisation
6. Festsetzung der Steuerhebesätze 2019
7. Friedhof - Urnenstelen; Auftragsvergabe
8. Tennis-/Sportplatzumkleidegebäude; Beheizung
9. Verkehrssicherheit; Erneuerung und Erweiterung der Straßenbeleuchtung
 - 9.1 Kreuzstraße
 - 9.2 Hof- und Kreuzstraße
10. Haus der Gemeinde/Heimatmuseum Malerarbeiten; Ausschreibung
11. Antrag der FWG Steffes: Carport Gemeindewerkstatt
12. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheiten
3. Verschiedenes

öffentlich

13. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

*Föhren, 19.10.2018
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin*

Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

vom 31.10. bis 25.11.2018

Die Deutsche Kriegsgräberfürsorge leistet sehr wichtige Arbeit: Sie erhält die bestehenden Grabanlagen und erbaut neue, würdevolle Grabanlagen für die gefallenen deutschen Soldaten und zivile Kriegsoffer. Der Volksbund möchte mit seiner Arbeit den Toten ihren Namen zurückgeben.

Dies ist ein bedeutendes Stück Gedenkarbeit. Dazu leistet der Landesverband Rheinland-Pfalz auch Friedensarbeit in Schulen, organisierte Jugendbegegnungen im In- und Ausland, mit dem Ziel Vorurteile abzubauen und zur Versöhnung und Verständigung beizutragen. Die Erinnerung an die Vergangenheit wach zu halten, über Geschehnisse aufzuklären und Präventionsarbeit zu leisten, ist notwendig für die Gestaltung eines stabilen und friedlichen Europas. Der Volksbund Deutsch Kriegsgräberfürsorge bittet bei der Haus- und Straßensammlung vom 31.10. bis 25.11.2018 um eine Spende zur Unterstützung ihrer Arbeit. Allen Spenderinnen und Spendern herzlichen Dank.

Besonders danken möchte ich den ehrenamtlichen Sammlern für ihr vorbildliches Engagement und ihren Einsatz für die gute Sache.

*Föhren, 15.10.2018
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin*

Lebendiges Föhren

Im Rahmen der Initiative „**Lebendiges Föhren**“ bietet der Steuerungskreis Föhren erneut einen Internetkurs für Seniorinnen und Senioren aus Föhren und Umgebung an. Ein eigener tragbarer PC (Laptop) mit WLAN-Adapter ist Voraussetzung für die Teilnahme, die selbst kostenlos ist.

Die einzelnen Kurs-Termine finden im Beratungsraum des Gemeindehauses statt. Der Kurs wird jeweils Mittwochs, 16:30 - 18:00 Uhr stattfinden und umfasst wieder 10 Abende. Als Kursleiter steht uns erneut Herr Heinz Herres, ehemals Stellvertretender Schulleiter am Schulzentrum in Schweich, zur Verfügung.

Themen des Kurses:

- Kennenlernen und Bedienen des eigenen Gerätes samt Peripherie (USB-, HDMI- u. R45-Steckadapter, Maus, Tastatur, DVD, SD-Karteneinschub, Batterie- und Netzbetrieb)
- Ohne Angst ans Gerät, aber auch unter Beachtung von Sicherheitsaspekten: Angriffe aus dem Netz und ihre Abwehr, Schutz vor den Ausspähen
- Praxis: der Klick ins Internet, das Aufsuchen von Webseiten (URL), das Benutzen von Suchmaschinen, das Einrichten eines Email-Kontos bei einem Anbieter nach Wahl auf dem eigenen Rechner
- Emails (mit und ohne Anhang) schreiben und empfangen
- das Abspeichern von Dateien auf dem eigenen PC
- das Erstellen von Ordnern auf dem eigenen PC, um die Übersicht über die Daten zu erleichtern

Für weitere Fragen steht Herr Heinz Herres, Tel.: 4536 zur Verfügung und nimmt auch Anmeldungen (Name, Adresse, Telefon) entgegen. Alle Teilnehmer werden über den Kurstermin persönlich informiert.

Rüstige Rentner

Die rüstigen Rentner treffen sich am 08.11.2018 um 19.30 Uhr im Gasthaus Tschepe zur Besprechung und Vorbereitung des nächsten Arbeitseinsatzes. Dieser ist für den 15.11.2018 geplant.

Fahrtenbörse

Wenn Sie zum Arzt oder Einkauf müssen, können Sie bei Bedarf an Unterstützung gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden Sie ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr.: 0152-25144744 an.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates

Föhren am 25.09.2018

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Rosi Radant fand am 25.09.2018 im Klostersaal des Bürger- und Vereinshauses, Hauptstraße 1 in Föhren eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

**In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:
öffentlich**

1. Mitteilungen

Der Ortsgemeinderat Föhren nimmt von folgenden Mitteilungen der Vorsitzenden Kenntnis:

1.1. Breitbandversorgung

Es hat eine Ortsbürgermeisterdienstbesprechung zum Thema „Breitbandversorgung“ stattgefunden. Die Vorsitzende teilt mit, dass die Ortsgemeinde Föhren nur beim Ausbau des Flugplatzes hiervon betroffen sei, da dieser noch nicht mit Glasfaserkabel versorgt ist.

1.2. Projekt „Unsere Kommune für alle“

Für das Projekt „Unsere Kommune für alle - altersgerecht, barrierefrei und inklusiv“ ist am 05.09.2018 im Gemeinderaum in Föhren ein Leitfaden erarbeitet worden. Hieran haben die teilnehmenden Ortsgemeinden Bekond, Föhren und Kenn sowie die Stadt Schweich allesamt mitgewirkt. Den Leitfaden gilt es nun in den einzelnen Gremien zu behandeln.

1.3. Integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK)

Es hat eine Bürgerversammlung stattgefunden, in der schwerpunktmäßig die Modernisierungsrichtlinie vorgestellt worden ist. Die Vorsitzende führt aus, dass diese sehr gut besucht gewesen sei und nachmittags bereits erste Beratungsgespräche von Antragstellern mit Stadt-Land-plus erfolgt sind.

1.4. Neubau Kindertagesstätte

Die Vorsitzende teilt mit, dass jour-fix-Gespräche mit Fachplanern zum Neubau der Kindertagesstätte stattgefunden haben und man derzeit sehr gut im Zeitplan liege.

1.5. Sachstand Ausbau Irrbach

Mit dem Ausbau des Irrbaches wird binnen der nächsten zwei Wochen begonnen.

1.6. Wegeausbau Marbruch

Der Weg war abgesenkt und ist wieder hergerichtet worden. Im Rahmen dessen wurde auch eine Wendemöglichkeit eingerichtet. Die Maßnahme ist noch nicht gänzlich abgeschlossen.

1.7. Maßnahmen zur Starkregenvorsorge

Die Vorsitzende informiert über die aktuelle Prüfung der Entwässerungsproblematik bei Starkregen und die hierzu beauftragten baulichen Maßnahmen.

1.8. Baumaßnahmen Kreuzstraße

In der Kreuzstraße findet eine bauliche Maßnahme der Fa. Westnetz statt, bei der Strommasten abgebaut werden. Gleichzeitig werden Leerrohre verlegt. Die Bauzeit beträgt bis zu drei Wochen.

1.9. Föhrener Kirmes

Die Vorsitzende bedankt sich im Namen der Ortsgemeinde recht herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Föhren für die Ausrichtung der diesjährigen Kirmesveranstaltung.

1.10. Jubiläumsfest anl. 25-jähriger Partnerschaft mit Moneteau

Die Vorsitzende teilt mit, dass das Jubiläumsfest mit Moneteau ein voller Erfolg war und bedankt sich in diesem Zusammenhang bei allen Helfern.

1.11. Veranstaltungshinweis

Die Vorsitzende weist auf die 36. Meulenwaldwanderung am 14.10.2018 hin. Hierzu lädt die Ortsgemeinde Föhren gemeinsam mit dem Heimat- und Verkehrsverein ein.

2. Bauanträge; Gewerbegebiet Steinhäufchen

Es wird der Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage beantragt. Das Grundstück befindet sich in der Gemarkung Föhren, Flur 15, Parz.-Nr.: 142/4.

Die Vorsitzende weist drauf hin, dass die Erschließung im vorliegenden Fall nur gesichert ist, wenn die im Bebauungsplan als öffentliche Grünfläche festgesetzte, angrenzende Fläche an den Bauherrn verkauft wird.

Nach kurzer Beratung ergeht der nachfolgende Beschluss.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren erteilt das Einvernehmen zum Bauvorhaben.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 12 Enthaltungen: 1

3. Neubau/Umbau Sportstättengebäude; Beauftragung Fachplaner

Die Vorsitzende erläutert, dass das Architekturbüro Weyer, Föhren mit der Planung und Ausschreibung der Rohbau- und Ausbaugewerke beauftragt ist. Für die weiteren Planungsphasen seien absehbar weitere Fachplaner erforderlich. Seitens der Verwaltung werden die Fachplaner vorgeschlagen, welche bereits die Aufträge in der Maßnahme zum Neubau der gemeindlichen Kindertagesstätte haben. Unter Umständen lassen sich dadurch Synergieeffekte erzielen.

Folgende Fachplaner werden erforderlich und vorgeschlagen:

- Bodengutachter: WPW Geo.Ingenieure, Trier
- Statiker: Büro Sänger & Wahlen, Reinsfeld
- Prüfstatik: Günter Freis, Bernkastel-Kues
- Technische Gebäudeausstattung/Energieberater: pz Planergruppe, Trier

Die Honorierung erfolgt nach Vorschriften der Honorarordnung für Architekten und Ingenieure (HOAI).

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, die vorgeschlagenen Fachplaner mit den Arbeiten zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 13

4. Sanierung Tennisplätze Föhren; Zaunbauarbeiten

Die Vorsitzende führt aus, dass zwei der vier Tennisplätze im Zeitraum Dezember 2017/Januar 2018 zu ganzjährig bespielbaren Tennisplätzen umgebaut worden sind. Die Plätze wurden am 11.08.2018 anlässlich der Feierlichkeiten zum 40-jährigen Bestehen der Tennisabteilung übergeben und eingeweiht.

Die Umwandlung/Inwertsetzung wird über Zuwendungen des Landessportbunde Rheinland-Pfalz und dem Sportkreis gefördert (Maßnahmen bis 75.000 € Baukosten). Der aktuelle Baukostenstand beträgt z. Zt. 64.459,88 € brutto, zzgl. Baunebenkosten VGV Schweich für Planung/Bauleitung.

Als Abschluss der Maßnahme sollen noch Zaunbauarbeiten ausgeführt werden. Es handelt sich hierbei um ein Teilstück Ballfangzaun auf einer Länge von ca. 36 m (Stirnseiten der beiden sanierten Plätze Richtung Müllenburg). Die vorhandene Türanlage soll erhalten bleiben. Durch die Verbandsgemeindeverwaltung wurden im Rahmen einer Preisanfrage drei Firmen zur Angebotsabgabe aufgefordert. Zum Abgabetermin lagen der Verwaltung drei Angebote vor. Mindestbietender für die Zaunbauarbeiten (ohne Türanlage) ist die Fa. Gottschalk, Trier mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 6.809,42 €.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, das Einvernehmen zur Auftragserteilung durch den SV Föhren, Abteilung Tennis an die Fa. Gottschalk, Trier für die Zaunarbeiten zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 13

5. Neubau Kindertagesstätte „Am Park Moneteau“; Vergaben

Die Vorsitzende erklärt, dass die Ausschreibungsergebnisse der Gewerke Erd- und Rohbauarbeiten, Holzbauarbeiten sowie Blitzschutzarbeiten und Erdungsanlagen vorliegen. Die Vergabesumme für die 3 Gewerke beträgt insgesamt 590.642,54 € brutto. Hierfür vorgesehen war ein Betrag in Höhe von 561.175,32 € brutto. Es entstehen Mehrkosten von 29.467,22 € brutto.

5.1. Erd- und Rohbauarbeiten

Die Erd- und Rohbauarbeiten wurden öffentlich ausgeschrieben. Submission war am 11.09.2018. Die Ergebnisse wurden vom beauftragten Architekten formell und inhaltlich nach den Vorschriften der VOB geprüft; es wurde nachfolgende Vergabeempfehlung ausgesprochen:

Anzahl der abgegebenen Angebote:	11
Anzahl der nicht gewerteten Angebote:	3
Preisspanne der Angebote brutto:	347.103,33 € bis 529.036,81 €

Vergabevorschlag:

Name des/der Mindestfordernden: Firma HTI GmbH, Hamsterweg 16,

54550 Daun-Pützborn

Angebotspreis brutto: 347.103,33 €

Lt. Kostenberechnung vorgesehen brutto: 289.611,37 €

Mehrkosten brutto: 57.491,96 €

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren stimmt einer Vergabe der Erd- und Rohbauarbeiten an die mindestfordernde Firma HTI GmbH, Daun-Pützborn, zum Angebotspreis von 347.103,33 € brutto zu.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 13

5.2. Holzbauarbeiten

Die Holzbauarbeiten wurden öffentlich ausgeschrieben. Submission war am 11.09.2018. Die Ergebnisse wurden vom beauftragten Architekten formell und inhaltlich nach den Vorschriften der VOB geprüft; es wurde die nachfolgende Vergabeempfehlung ausgesprochen:

Anzahl der abgegebenen Angebote:	5
Anzahl der nicht gewerteten Angebote:	0
Preisspanne der Angebote brutto:	236.101,71 € bis 312.100,53 €

Vergabevorschlag:

Name des/der Mindestfordernden: Firma Becker HDH GmbH, 54518 Sehlem

Angebotspreis brutto: 236.101,71 €

Lt. Kostenberechnung vorgesehen brutto: 265.245,05 €

Minderkosten brutto: 29.143,34 €

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren vergibt die Holzbauarbeiten an die mindestfordernde Firma Becker HDH GmbH, Sehlem, zum Angebotspreis von 236.101,71 € brutto.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 13

5.3. Blitzschutzarbeiten und Erdungsanlagen

Die Blitzschutzarbeiten und die Erdungsanlagen wurden öffentlich ausgeschrieben. Submission war am 18.09.2018. Die Ergebnisse wurden formell und inhaltlich nach den Vorschriften der VOB geprüft; es wurde nachfolgende Vergabeempfehlung ausgesprochen:

Anzahl der abgegebenen Angebote:	4
Anzahl der nicht gewerteten Angebote:	1
Preisspanne der Angebote brutto:	7.437,50 € bis 8.988,19 €

Vergabevorschlag

Name des/der Mindestfordernden: Firma Schneider Elektro+Blitzschutz,

54340 Bekond

Angebotspreis brutto: 7.437,50 €

Lt. Kostenschätzung vorgesehen brutto: 6.318,90 €

Mehrkosten brutto: 1.118,60 €

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren vergibt die Blitzschutzarbeiten und die Erdungsanlagen an die mindestfordernde Firma Schneider Elektro + Blitzschutz, Bekond, zum Angebotspreis von 7.437,50 € brutto.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 13

6. Zuschussantrag des Traditionsvereins der ehemaligen Pfadfinder Föhren e. V.

Die Vorsitzende führt aus, dass der Traditionsverein der ehemaligen Pfadfinder Föhren e.V. einen Zuschussantrag für die Pfadfinderhütte, die organisierten Jugendgruppen kostenlos angeboten wird, gestellt hat. Dies vor dem Hintergrund, dass in den letzten Jahren umfangreiche Sanierungsarbeiten in und an der Hütte durchgeführt worden sind, die allesamt aus eigenen privaten Mitteln finanziert worden sind. Da der Unterhalt der Hütte weiterhin erhebliche Kosten verursacht, ist um einen jährlichen Zuschuss von 200 € gebeten worden.

Nach kurzer Beratung ist sich der Ortsgemeinderat Föhren darüber einig, sich zunächst einen Überblick über die bereits gewährten Zuschüsse zu verschaffen und grundsätzliche bzw. einheitliche Kriterien für Vereinszuschüsse festzulegen. In einer der nächsten Sitzungen soll dann über den Antrag entschieden werden. Zuvor soll ein Vorgespräch mit jeweils zwei Mitgliedern pro Fraktion stattfinden, um sich zu diesem Themengebiet auszutauschen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, den Tagesordnungspunkt auf eine der nächsten Sitzungen zu vertagen.

Abstimmungsergebnis:

zurückgestellt

Ja-Stimmen: 13

7. Verschiedenes

Aus der Mitte des Rates sind folgende Anfragen und Anregungen abgegeben worden:

- Rückfrage zur Niederschrift der letzten Ortsgemeinderatsitzung
- Hinweis auf ein abgemeldetes Auto
- Nachfrage zu den Sachständen Carport Bauhof sowie der Klappläden für die Grillhütte
- Rückfrage zur Rutsche auf dem Spielplatz Wacholderberg
- Frage zur Durchführung der Hausnummernvergabe im Kälchen

8. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Die Vorsitzende gibt bekannt, dass im nichtöffentlichen Teil der Sitzung folgende Beschlüsse getroffen worden sind:

Grundstücks- und Vertragsangelegenheiten

Die öffentlichen Grünflächen (Flur 15, Parz. 143/1 und Parz. 143/2) werden zum vorgesehenen Bodenrichtwert verkauft.



Kenn

buergermeister@kenn.de

Tel. 06502/2391,

Sprechzeiten: Di. 18.00-20.00 Uhr

bei Bedarf weitere Termine nach Absprache

Rückschnitt von Hecken / Bäumen und Umgang mit Grünabfällen

Seit dem 1. Oktober können wieder die größeren Pflege- und Schnitarbeiten an Sträuchern und Bäumen durchgeführt werden. Besonders die Hecken, die als Begrenzung zum öffentlichen Verkehrsraum wie Fußgängerwege und Straßen dienen, sind in der vollen Höhe auf das notwendige Maß zurück zu schneiden. Die Grundstücksgrenze ist hier die Bemessungsbasis. Auch die Höhe einer Hecke ist gemäß Nachbarschaftsgesetz je nach Abstand zur Grundstücksgrenze entsprechend einzuhalten.

In vielen Bereichen sind die vorhandenen Gehwege entlang der Straßen, aber auch zwischen den Häusern durch Sträucher und Bäume stark eingengt und der Durchgang behindert. Gefährdungen für Fußgänger ergeben sich jetzt besonders in der „dunklen“ Jahreszeit, da u.a. die vorhandenen Leuchten zugewachsen sind und / oder die Wege stark mit Moos, etc. überzogen sind. Im Straßenbereich sind durch Bäume und Sträucher Verkehrsbehinderungen und Gefährdungen festzustellen.

Ich bitte darum, dass alle Grundstückseigentümer die erforderli-

chen Pflegemaßnahmen in der nächsten Zeit durchführen, um die kritischen Situationen zu beseitigen.

In diesem Zusammenhang sei darauf hingewiesen, dass die anfallenden Grünabfälle vom ART am eigenen Grundstück **kostenfrei** abgeholt werden oder auf den Sammelstellen in Riol und Schweich ebenfalls **kostenfrei** abgegeben werden können. Praktisch ganzjährig sind im gesamten Ortsgebiet, vornehmlich auf gemeindeeigenen Grundstücken und in angrenzenden Waldflächen, immer wieder **illegale, strafbare Ablagerungen** von Grünabfällen zu finden. Die Wildschweine sind Nutznießer dieser gärenden Haufen mit ihren Schnecken und Würmern und werden davon natürlich geradezu magisch angelockt. Die Tiere stehen dann, u.a. auch deswegen, schnell in den Gärten und Grundstücken im Ort und verursachen dort, wie bereits vielfach berichtet, erhebliche Schäden.

Kenn, 21.10.2018

Rainer Müller, Ortsbürgermeister

Vorankündigung zur Dorfmoderation

Das nächste Treffen zur Weiterarbeit am Rahmenkonzept für eine mögliche „Mehrgenerationenwohnanlage plus x“ in Kenn findet **am 15. November 2018 um 19.00 Uhr** im Foyer der Mehrzweckhalle Kenn statt.

Kenn, 22.10.2018

Rainer Müller, Ortsbürgermeister



Klüsserath

buergermeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126

Sprechzeiten: Mi. 18.30-20 Uhr
oder nach Vereinbarung

Ausstellertreffen zum 17. Adventsmarkt

Zu einem Vorgepräch für den Adventsmarkt treffen wir uns am **Montag, dem 29.10.2018 um 20.00 Uhr** in der „Alten Ökonomie“.

Ich würde mich freuen alle Standbetreiber begrüßen zu können. Wer nicht kommen kann bitte ich um telefonische Meldung seines Angebotes. Auch neue Stände sind herzlich willkommen.

Klüsserath, den 22.10.2018

Günter Herres, Ortsbürgermeister



Köwerich

buergermeister@koewerich.de

Tel. 06507/7039034

Sprechzeiten:
Fr. 19.00-20.00 Uhr

Holz sammeln für das Martinsfeuer

Es ist wieder soweit! Die Köwericher Kinder gehen wieder Holz für das St. Martins Feuer sammeln.

Treffpunkt ist 10 Minuten vor Beginn am Jugendheim. Denkt bitte an Handschuhe und festes Schuhwerk. Die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern.

Termine:

Freitag, 26.10.2018, 17:30 – 19:00 Uhr

Samstag, 27.10.2018, 10:00 – 11:30 und 14:00 bis 17:00 Uhr

Freitag, 02.11.2018, 17:30 – 19:00 Uhr

Samstag, 03.11.2018, 10:00 – 11:30 und 14:00 bis 17:00 Uhr

Freitag, 09.11.2018, 15:00 – 17:00 Uhr

Ich bitte die Bürgerinnen und Bürger, ausschließlich unbehandeltes Holz vor die Tür zu legen, damit das Martinsfeuer auch abgebrannt werden darf. Die Umweltauflagen sind mittlerweile sehr hoch.

Köwerich, den 21.10.2018

Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister

Vermessungs- und Katasteramt Westeifel-Mosel

Ortsübliche Bekanntmachung über die öffentliche Bekanntgabe der Aktualisierung des Liegenschaftskatasters

(Berichtigung der Flächenangaben)

In der Gemarkung **Köwerich** wurden die Flächenangaben des Liegenschaftskatasters bei den nachfolgend aufgeführten Flurstücken aufgrund einer neuerlichen Auswertung des Zahlennachweises in Verbindung mit ergänzenden Vermessungen von Amts wegen durch den Fortführungsnachweis **SQ 207611/2018** aktualisiert.

FlurFlurstücke11272111639/1, 225/2, 35275/1, 13/3, 13/7, 20/10, 20/15, 20/17, 20/18, 20/28, 22/2, 44/2, 44/4, 47/4, 56/10, 56/12, 57, 59/2, 72/2, 76/1, 95/4, 98, 108, 115/2, 118, 185, 516/1, 739/2, 739/3,

2925/65, 3564/18, 3572/55, 3575/65, 3580/99, 3813/1, 3824/111, 3943/24, 3947/12, 4315/44, 4332/122, 4341/171, 4344/184, 4347/174, 4354/44 Gemäß § 10 Abs. 4 des Landesgesetzes über das amtliche Vermessungswesen (LVerm) vom 20. Dezember 2000 (GVBl. S. 572, BS 219-1) werden den Eigentümerinnen, Eigentümern und Erbbauberechtigten der Flurstücke die Änderungen im Liegenschaftskataster öffentlich bekannt gegeben. Der verfügende Teil des Fortführungsnachweises hat folgenden Wortlaut:

„Das Liegenschaftskataster ist aufgrund dieses Fortführungsnachweises zu aktualisieren“

Die Fortführungsnachweise bzw. eine Liste der betroffenen Flurstücke mit den neuen und bisherigen Flächenangaben sind in der Zeit vom **12.11.2018** bis **12.12.2018** beim Vermessungs- und Katasteramt Westeifel-Mosel, Dienort Bernkastel-Kues, Im Viertheil 24, Zimmer 36 ausgelegt und können während der Dienststunden von Montag bis Freitag, 8:00 Uhr bis 13:00 Uhr, eingesehen werden.

Ansprechpartner: Karl-Heinz Berg, Telefon 06531/5017-2209.

Die Aktualisierung des Liegenschaftskatasters gilt nach § 1 Abs. 1 des Landesverwaltungsverfahrensgesetz vom 23. Dezember 1976 (GVBL. S. 308, BS 2010-3) in der jeweils geltenden Fassung in Verbindung mit § 41 Abs. 4 Satz 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes nach Ablauf von zwei Wochen nach dieser ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Fortführungsmittelteilung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch kann

1. schriftlich oder zur Niederschrift beim Vermessungs- und Katasteramt Westeifel-Mosel, Dienort Bernkastel-Kues, Im Viertheil 24 in 54470 Bernkastel-Kues oder
2. durch E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur nach dem Signaturgesetz an: vermka.wem@poststelle.rlp.de erhoben werden.

Im Auftrag

gez. Rolf Weingartz

Abteilungsleiter Liegenschaftskataster

Touristinformation Leiwien

Auf die Mitteilung unter Leiwien wird hingewiesen.

	<p>Leiwien buergermeister@leiwien.de</p>	<p>Tel. 06507/3378 Sprechzeiten: Sa. 8 - 10 Uhr und nach Vereinbarung</p>
--	---	---

Saalü - Dorfvarieté mit Unterstützung der Leiwener Ortsvereine

Liebe Bürgerinnen und Bürger, Liebe Gäste ich lade sie recht herzlich ein am **Sonntag, 28.10.2018 um 16.00 Uhr** mit dabei zu sein, wenn sich der Ort und seine Vereine im Rahmen des Saalü - Dorfvarieté präsentieren. Gemeinsam mit den Akteuren von Saalü, die Leiwien dem Dorf-TÜV unterziehen werden Männergesangverein, Winzerkapelle Harmonie und Winzertanzgruppe das Programm gestalten. Es geht um Leiwien, Früher, Heute und die Zukunft. Seien Sie dabei, genießen Sie einen gemütlichen Nachmittag im Forum Livia. Kartenvorverkauf in der Touristinfo und im Nah und Gut Markt!

Leiwien, 15.10.2018

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Touristinformation Leiwien

Öffnungszeiten der Touristinformation Leiwien:

Samstag, 03.11.2018 ist die Touristinformation geschlossen.

Ab Montag, 05.11.2018 gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 09.00 bis 11.00 Uhr

Bei Fragen und Problemen außerhalb der Öffnungszeiten stehen die Mitarbeiter der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich gerne zur Verfügung.

Tourist-Information Römische Weinstraße

Brückenstr. 46

54338 Schweich

Tel. 06502-9338-0

Fax 06502-9338-15

email: info@roemische-weinstrasse.de

Saalü!

Das Heimatprojekt in Rheinland-Pfalz



Leiwien | Mosel

So 28. Oktober 2018

16.00 Uhr

Gemeindezentrum

Forum Livia

Schulstraße 10 | 54340 Leiwien

Vorverkauf 10 EUR | Abendkasse 13 EUR

Kartenvorverkauf:
Touristinfo Leiwien | Römerstraße 1
info@leiwien.de | 06507.3100



**KULTUR
SOMMER
RHEINLAND
PFALZ**

Das Heimatvarieté Saalü! am 28. Oktober in Leiwien

Das Heimatvarieté Saalü!, eine Veranstaltung des Kultursommers Rheinland-Pfalz ist mit Geschichten aus Dorf und Saal im 24. Jahr in Rheinland-Pfalz unterwegs und am 28. Oktober 2018 im Forum Livia. Das bis in die 1950er Jahre eher arme Bauern- und heute mit 450 Hektar eines der größten Weinbaudörfer an der Mosel, wo sogar der Ginster- respektive Josefs-Berg Ertrag bringt und Kaiser Augustus mit einem Ferienhaus für seine Gemahlin Livia den Moseltourismus mit heute 2967 Betten bei nur 1617 Einwohnern anfang, wird vielmehr den ganzen Saalü!-Abend lang Thema sein. In dieser Nähe zum Dorf und seinen großartigen Geschichtenerzählern und Akteuren liegt, so Projektleiterin Martina Helffenstein, das Erfolgsgeheimnis des Dauerbrenners Saalü: „in der trotz aller Unkenrufe lebhaften und lebendigen Dorfkultur, die von der Saalü!-Truppe liebevoll und kabarettistisch-komödiantisch in Szene gesetzt wird. Das Dorf wird zum Star.“ Dafür schickt Saalü! drei Stadt-Inspektoren: Herr Müller ist Chef der Truppe, weil er das schon immer war, sein Assistänzer Herr Welte ist schlauer, als er laut Statistik sein müsste und die ewige und vorlaute Praktikantin Frau Drops fasst die Welt schon mal im DinA4-Format zusammen. Die Prüfer vom Mysterium fühlen Leiwien, wo die Leute früher beim Schu, beim Herres, beim Scholtes in Fünferreihen vor der Theke tranken und die Männer bei Tanzmusik an Ostern, Pfingsten, beim Kartoffelball, an Silvester und am höchsten und heiligen Feiertag, der Kirmes, ab zwei Platz frei hielten und schon lustig waren, wenn die Frauen kamen, mit allen mit allen Tricks und Raffinessen des

Showbizz auf den Zahn: Geschichten aus „Hollywood“ Leiwener, wo man sich lange an die Weisheit - aus Neimòögen kae Jòng, aus Tratterm kaen Fraa, aus Klessert kaen Kòuh - hielt, den Traddema Koadern auch ihre fünf Grad wärmer noch nie glaubte und sie kürzlich doch wahrhaftig - in einem Film - in der Arktis nachweisen konnte. Wieso der Spezial-Beton für die Kunst am Forum-Livia-Bau aus London kommt und was der Brexit damit zu tun hat? Gefragt wird, wer der Baachbäekisch, der Bäenisch, der Bekónner, der Bléschschlejer, der Boatzen, der Hansmuff und der Schu Roten waren und wie sie alle hießen. Wo die Höönen wohnen und ob es stimmt, dass in Klüsserath die Südlage so lang wie's Dorf und die heimische Sprechweise ist? Was die Weisheit „ein halbes Eichen im Dorf ist besser als ein ganzes Ei auswärts“ bedeutet, was beim Bächtajer sammeln der Messdiener passierte und ob ein solches oder doch ein Weihwasser- oder Küster-Ei was mit den Nonneféérzjer zu tun hat? Was die Messdiener in der Karwoche auf dem Rumpelfässchen gerten, warum sie im Gottesdienst Klipp-Klapp klapper-ten und auf den Gassen et laut Bäätklòòk oder et laut Mettisch riefen? Wann der letzte Osterspaziergang gelauf-en wurde, was dabei „wir gehen nach Emmaus“ zu bedeuten hatte und was am Krautwischtag passierte? Wie seit 1980 die Leiwener Jugend jedes Jahr in einem Zeltlager zu Kadern geschmiedet wird, ob deshalb die Vereine heute allesamt so junge Vorsitzende haben und warum die Altersgrenze für die Jungwinzer von 35 auf „bis dass der Tod uns scheidet“ heraufgesetzt wurde? Wer die betuliche Weinverköstigung zur Wein-Party hoch jazzte und was am kahlen Mittwoch in Kellern, bevor mit ihm „gespröchen“ worden war, probiert wurde? Wer in der legendären Sägemehlbar - voll, dunkel, verschwiegen – Eierlikör und Erdbeersekt aus-schenkte, wer im Treff-Hotel am Eurostrand verkehrte, wer nach dem Halbtanz den Tanzgroschen hob und wer beim Tanzlied Johannes, flupp die Aal in der Luft weiter tanzte? Wann bedeutungsschwangere Kalkpfädchen zwischen zwei Häusern gestreut wurden, warum vor dem Haus eines Mädchens ein Gestell aufgebaut und mit Moos bedeckt, wann der Kasten gestäipt wurde und was das mit einer schwangeren Braut zu tun hatte, erzählen die Leiwener Talkgäste. Aus Leiwener auf der Bühne steht die Winzertanzgruppe Leiwener 1966, die Winzerkapelle Harmonie Leiwener, der Männergesangverein 1893 Leiwener weiß nicht nur, wie „Heimat“ geht und Bürgermeister Sascha Hermes macht sich seinen Reim auf sein Dorf. Also Hereinspaziert! Zum Heimatvarieté! Am Sonntag 28. Oktober um vier Uhr (Einlass eine Stunde vorher) in's Gemeindezentrum Forum Livia! Zur großen, fulminanten Heimat-Gala iss datt nidd schroa -so wadd woar in Leiwener noch nidd doa - mit bewährten Künstlern und einzigartigen Premieren. Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Karten gibt es auch noch an Abendkasse für 13 Euro.

Leiwener, 22.10.2018

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



Longuich

buergermeister@longuich.de

Tel. 06502/1364

Sprechzeiten:
Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Haussammlung für die Kriegsgräberfürsorge e.V.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
vom **31.10. bis zum 25.11.2018** wird der TuS Longuich-Kirsch e.V. die Sammlung der Kriegsgräberfürsorge durchführen. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. hat die freiwillige Aufgaben übernommen, für sämtliche Gräber deutscher Kriegsgefallener im In- und Ausland zu sorgen und sich um eine würdige Ausstattung der deutschen Soldatenfriedhöfe zu bemühen.

Ich möchte Sie bitten, dieses Anliegen durch Ihre Spende zu unterstützen. Schon jetzt bedanke mich im Namen der Kriegsgräberfürsorge bei Spendern und Sammlern.

Longuich, den 06.10.2018

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Kindertreff für alle Grundschul Kinder im Oktober 2018

Der nächste Termin zum Kindertreff für Grundschul Kinder ist:
Freitag, 26.10.2018

15.00 – 16.30 Uhr, Jugendraum (Laurentiusstraße 1)

Wir basteln Gespenster und Zottelmonster zu Halloween. Bitte Bastelschere, Kleber, Stifte, Wollreste und 2 € Unkostenbeitrag mitbringen.

Longuich, 11.10.2018

Das Team vom Kindertreff und
Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Straßen erzählen - Impressionen aus Longuich-Kirsch, Jahreskalender 2019 erscheint in Kürze



Liebe Longuicher, liebe Kirscher, liebe interessierte Nachbarn, in Kürze startet der Verkauf eines Jahreskalenders 2019 mit Straßenansichten aus Kirsch und Longuich. Der Kalender ist im A3 Format und hat neben den 12 Monatsblättern auch 12 Seiten mit Erläuterungen und weiteren Bildern.

Sie sollten sich unbedingt ein Exemplar sichern. Auch als Geschenk bietet sich der Kalender an. Die Verkaufsstellen werden wir in Kürze benennen, so dass jeder, der sich für das schöne Zeitzeugnis interessiert, einen Kalender zum Preis von 9,- € kaufen kann.

Bereits in Karten aus der Zeit um 1815 ist das Straßennetz der Gemeinde Longuich-Kirsch sehr detailliert dargestellt. Viele der heutigen Straßen sind gut erkennbar.

Auffällig ist die Änderung der Namensgebung über die Jahrhunderte. In den alten Karten orientieren sich die Straßennamen oft an natürlichen Gegebenheiten, besonderen Funktionen oder Eigentumsverhältnissen. So wurde beispielsweise aus dem „Paeschgäßchen“ (Paesch = Wiese/Weide) die heutige Raiffeisenstraße, aus der „Spielesgass“ (Spieles = Versammlungsort) die Bahnhofstraße oder aus dem „Woonewäsch“ (Wagenweg) die heutige Weinstraße. Auch das Erscheinungsbild der Straßen hat sich im Laufe der Jahre in unserem Dorf verändert. Mit dem Wechsel von der Kutsche zum Auto wurde der Straßenbelag aus einfachem, befestigtem Schotter oder Kopfsteinpflaster durch glatte, meist asphaltierte Oberflächen ersetzt. Darüber hinaus gab es auch andere bedeutende Veränderungen. So wurde z.B. in Kirsch in der Bachstraße der ursprünglich oberirdisch fließende Bach in Rohre gefasst und verläuft nun unter der Straße. Auch die Breite der Straßen wurde modernen Nutzungen angepasst. Im Kratzenhof wurde die Mauer des Pfarrhauses zurückgesetzt und in der Maximinstraße wurden viele Mauern vollständig entfernt, so auch am Grundstück der KiTa. Erst danach konnten größere Fahrzeuge im Gegenverkehr passieren, und das Anlegen von Parkplätzen wurde möglich.

Heute wie früher wurden auch immer mal neue Straßen angelegt. So entstand z.B. die Raiffeisenstraße erst in den 1960er Jahren. Der Kirchenweg als Hauptverbindungsstraße zwischen Kirsch und Longuich führte noch bis in die 1970er Jahre durch Streuobstwiesen und über Ackerflächen. Alle diese und viele weitere Details können Sie in Kürze anhand der Bilder nachvollziehen. Der Arbeitskreis Heimat und Geschichte hat, Dank der Bereitstellung von zahlreichen Fotos durch die Bevölkerung, eine interessante Zusammenstellung geschaffen. Grafisch wurde der Kalender von Fernand Urhausen gestaltet.

Allen, die an dem Projekt beteiligt waren, einen herzlichen Dank für ihre Arbeit und für das schöne Zeitzeugnis aus vergangenen Tagen.

Longuich, 18. Oktober 2018
Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Touristinformation Longuich

Am 3. November 2018 beendet die Tourist-Information Longuich die diesjährige Saison.

Während der Wintermonate bleibt die Tourist-Information geschlossen.

Wie gewohnt stehen Ihnen die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich als Ansprechpartner gerne zur Verfügung:

Montag – Freitag → 09:00 – 12:30 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr

Tourist-Information Römische Weinstraße

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Tel. 06502-9338-0, Fax 06502-9338-15

email: info@roemische-weinstrasse.de



Mehring

Tel. 06502/2140

Sprechzeiten:

Di. 18 - 20 Uhr, Sa. 09 - 11 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 30.10.2018** findet um **19.00 Uhr** im **Kulturzentrum „Alte Schule“, Schulstraße 17** in Mehring eine Sitzung des Ortsgemeinderates Mehring statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Zustimmung zur Vermarktung des Gemeindeholzes ab 2019 über die Kommunale Holzvermarktungsgesellschaft Rheinland-Pfalz Südwest
3. Anpassung der Reviergrößen der Forstreviere Mehring und Leiwien, bzw. des Forstzweckverbandes Schweich
4. Festsetzung der Steuerhebesätze 2019

- 4.1 Grundsteuer A
- 4.2 Grundsteuer B
- 4.3 Gewerbesteuer
- 4.4 Hundesteuer
- 4.5 Fremdenverkehrsbeitrag
5. Winterdienst für die Busstrecken
6. Bewerbung um Einrichtung eines Ganztagsangebots
7. Antrag auf Änderung des Flächennutzungsplanes Mehringenberg
8. Festlegung der Prioritätenliste zum Ausbau der Ortsstraßen
9. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
10. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Zuschussantrag
3. Vertragsangelegenheiten
4. Verschiedenes

öffentlich

11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Mehring, 19.10.2018

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Ausfall der Sprechstunde

Die Sprechstunde am **Dienstag, dem 30.10.2018** fällt wegen der stattfindenden Sitzung des Ortsgemeinderates aus. Ich bitte um Beachtung.

Mehring, den 23.10.2018

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Martinsumzug

Der diesjährige Martinsumzug findet am **Donnerstag, dem 08.11.2018 um 18.00 Uhr** statt.

Gemeinsam mit den Kindern der Grundschule und des Kindergartens feiern wir einen Wortgottesdienst zum Gedenken an den Heiligen Martin in unserer Pfarrkirche.

Anschließend gehen wir singend gemeinsam mit St. Martin, seinem Pferd und den Laternen unter musikalischer Begleitung der Winzerkapelle Original Moselländer durch die Straßen.

Von der Kirche aus ziehen wir über die Kirchstraße, Schulstraße, Bachstraße zum Festplatz, wo das Martinsfeuer brennt. Dort endet auch der Umzug. Bei dieser authentischen Kulisse zum Fest des St. Martin werden den Kindern durch die Gemeindeverwaltung die Martinsbrezeln ausgeteilt. Die Vertreter der Elternschaft der Grundschule werden Glühwein und Kinderpunsch anbieten, gleichzeitig findet die große Verlosung statt.

Alle Kinder mit ihren Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen. Für die Zugbegleitung und die Sicherheit am Martinsfeuer sorgt die Freiwillige Feuerwehr.

Wir wünschen allen „Groß & Klein“ viel Spaß und Freude beim Martinsumzug und anschließendem Beisammensein auf dem Festplatz. Die Grundschulkinder der 3. und 4. Klasse bieten ab der 44. KW Lose für die große Martinsverlosung an.

Mehring, den 23.10.2018

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Touristinformation Mehring

Am **3. November 2018** beendet die Tourist-Information Mehring die diesjährige Saison.

Während der Wintermonate bleibt die Tourist-Information geschlossen.

Wie gewohnt stehen Ihnen die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich als Ansprechpartner gerne zur Verfügung:

Montag - 09:00 – 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Freitag

Tourist-Information Römische Weinstraße

Brückenstr. 46

54338 Schweich

Tel. 06502-9338-0

Fax 06502-9338-15

email: info@roemische-weinstrasse.de



Pölich

buergermeister@poelich.de

Tel. 06507/3186

Chorkonzert

Wie bereits mitgeteilt, wird an diesem **Samstag, dem 27. Oktober 2018** ein Konzert des Pölicher Chor's Surprising Voices stattfinden. Das Konzert beginnt um 18.30 Uhr in unserer Kirche. Als Gastchor wirkt der Kirchenchor Cäcilia Idenheim mit. Beide Chöre werden geleitet von Dirigent Norbert Schmitz. Die Vielfalt der Lieder umfasst fünf! Sprachen und reicht von klassischen Kirchenliedern über Gospel bis hin zu Rock und Pop. Der Eintritt zu diesem Konzert ist wie immer frei. Im Anschluss an die Veranstaltung ist für das leibliche Wohl im Pfarrheim bestens gesorgt.

Ich möchte jetzt, auch im Namen unseres Chores, alle ganz herzlich dazu einladen um gemeinsam dieses Konzert zu genießen.

Pölich, 22.10.2018

Walter Clüsserath, Ortsbürgermeister

Touristinformation Mehring

Auf die Mitteilung unter Mehring wird hingewiesen.



Riol

buergermeister@riol.de

Tel. 06502/930707

Sprechzeiten:

Do. 18.00-20.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

Musikalische Blutspende mit dem Musikverein Riol

Mit der **Blutspende** bei der **Nacht der Vampire** geht es im Jubiläumsjahr weiter. Am **Mittwoch, dem 31. Oktober 2018** sind im Bürgerhaus Riol die Vampire los. Von **17.00 bis 20.30 Uhr** kann hier in schaurig-schöner Atmosphäre Blut gespendet werden.

Das DRK Schweich und der Musikverein Riol haben sich für diesen ganz besonderen Spendetermin einiges einfallen lassen: alle Blutspender nehmen an einer Verlosung teil und für die Stärkung nach der Spende sorgt ein Grusel-Buffer.

Riol, 22. Oktober 2018

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Ortsgemeinde Riol, Verkauf Grundstück nebst Gebäude

Die Ortsgemeinde Riol bietet das Grundstück Pfarrer-Mergen-Straße 7

Flur 12 Nr. 323, groß 261 qm

nebst Gebäude **meistbietend** zum Verkauf an.

Das Gebäude ist in einem sanierungsbedürftigem Zustand.

Es besteht ein unbefristetes Mietverhältnis. Ein schriftlicher Mietvertrag liegt vor.

Das Gebäude sowie das Grundstück werden im derzeitigen Zustand verkauft.

Das **Mindestgebot** beträgt 34.000,00 €.

Die schriftlichen Angebote sind **bis zum 26.11.2018 um 12.00 Uhr** bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich (Fachbereich 2 – Liegenschaften -, Brückenstr. 26, 54338 Schweich) in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift

„Angebot Riol, Pfarrer-Mergen-Straße 7“

abzugeben.

Angebote, die per Email oder Telefax eingehen, können leider nicht berücksichtigt werden.

Nach Vorliegen und Sichtung der Angebote behält sich der Ortsgemeinderat die Vergabe vor. Ein Rechtsanspruch auf Zuteilung besteht nicht.

Das Los entscheidet bei mehreren Bewerbern, sofern hier im Rahmen der Preisangabe ein identischer Preis genannt wurde. Der ggf. notwendige Losentscheid erfolgt in Anwesenheit der Ortsbürgermeisterin (ggf. bei Verhinderung in Anwesenheit ihres amtlichen Vertreters), den Beigeordneten der Ortsgemeinde Riol sowie zwei Mitarbeitern der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

1) Ortsgemeinde Riol

Frau Ortsbürgermeisterin Dr. Christel Egner-Duppich

Hauptstraße

54340 Riol

buergermeister@riol.de

06502/930707

Sprechstunde: donnerstags von 18:00 - 20:00 Uhr

und nach Vereinbarung.

2) Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Fachbereich 2 – Liegenschaften –

Frau Kraff

kraff.a@schweich.de

06502/407-601

Riol, den 22.10.2018

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Martinszug in Riol am Samstag, 10. November 2018

Der diesjährige Martinszug findet am **Samstag, 10. November 2018** statt.

Wir beginnen um **17.30 Uhr** mit einem Kindergottesdienst in der Kirche, der von der Kindertagesstätte St. Martin Riol gestaltet wird. Anschließend gehen wir gemeinsam mit St. Martin zu Pferd, dem Musikverein und der Freiwilligen Feuerwehr zum Martinsfeuer. Der Martinszug startet um ca. **17.45 Uhr** in Höhe Beatkeller und führt wie in jedem Jahr durch Riol zum Martinsfeuer auf dem alten Festplatz am Bauhof.

Der Musikverein verkauft im Vorfeld wieder Lose für die Martinsverlosung. Beim Martinsfeuer in der Moselstraße sorgt die Freiwillige Feuerwehr mit Würstchen, Glühwein und Getränken für das leibliche Wohl. Dort findet auch die Martinsverlosung statt.

Ganz herzlich bedanke ich mich bei den Rioler Vereinen für das Mitwirken am Martinszug, Simone Tremmel als St. Martin zu Pferd und unseren Gemeindefacharbeitern Stefan Rosch und Werner Heinz für das Herrichten des Feuers.

Ich lade alle Kinder mit ihren Familien ganz herzlich ein, am diesjährigen Martinszug mit Laterne teilzunehmen.

Jedes Kind bekommt von der Gemeinde eine Martinsbrezel überreicht.

Riol, 22. Oktober 2018

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Seniorenfahrt in die Lüneburger Heide

Wegen der vielen Anfragen planen wir für 2019 wieder eine 5-tägige Seniorenreise in die Lüneburger Heide vom 02.06. – 06.06.2019. Vor Ort werden Tagesausflüge unternommen, Programmeinheiten werden im Januar vorgestellt.

Damit in die Feinplanung eingestiegen werden kann, muss eine Mindestteilnehmerzahl von 35 Personen feststehen.

Personen die bisher noch nicht teilgenommen haben bitte bis 15.11.2018 unverbindlich anmelden bei:

Bruno Christmann

Im Bungert 5, 54340 Riol

Tel. 0650295000

Mail: bch.riol@t-online.de

Teilnehmer aus den Nachbarorten sind herzlich willkommen sofern noch freie Plätze!

Riol, den 21.10.2018

Bruno Christmann, 1. Beigeordneter

Touristinformation Longuich

Auf die Mitteilung unter Longuich wird hingewiesen.



Schleich

buergermeister@schleich-mosel.de

Tel. 06507/3322

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Dorfgespräch

Nach der Traubenlese wird das Dorfgespräch fortgesetzt

am Montag, 29.10.2018 ab 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Alt und Jung sind zum zwanglosen Zusammensein herzlich eingeladen.

Schleich, 22.10.2018

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister

Touristinformation Mehring

Auf die Mitteilung unter Mehring wird hingewiesen.



Schweich

buergermeister@stadt-schweich.de
ov-issel@stadt-schweich.de

Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26,
Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,
Die. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr

Schweich-Issel: Tel. 06502/918-215
Sprechzeiten: Fr. 16.00 -18.00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 31.10.2018 findet um 19.00 Uhr** im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich statt.

**Tagesordnung:
öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Beantwortung von Bebauungsplanfragen durch das Büro BKS
3. Bebauungsplan „Sportplatz Issel“; 1. Änderung
4. Vergabe städtebaulicher Leistungen zur Erstellung eines Bebauungsplanes
5. Vergabe städtebaulicher Leistungen zur Erstellung einer vergleichenden Studie zur weiteren Baulandentwicklung
6. Renaturierung des Merzbaches; Ausschreibung von Rodungsarbeiten und Vergabe einer ökologischen Baubegleitung
7. Bauanträge, Bauvoranfragen, Nutzungsänderungen
8. Vergaben; Erweiterung Straßenbeleuchtung Bergstraße (Parkplatz Friedhof)
9. Verschiedenes

Schweich, 19.10.2018

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsbeirates Issel am 19.09.2018

Unter dem Vorsitz von Ortsvorsteher Johannes Lehnert und in Anwesenheit von Schriftführerin Judith Hilgert fand am 19.09.2018 in der ICV Halle, Schulstraße 5 in Schweich-Issel eine Sitzung des Ortsbeirates Issel statt.

**In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:
öffentlich**

1. Einwohnerfragestunde

Zu diesem Tagesordnungspunkt gab es keine Anfragen.

2. Begrüßung, Feststellung der Tagesordnung

Ortsvorsteher Lehnert begrüßte Stadtbürgermeister Lars Rieger, den 1. Beigeordneten Engelbert Meisberger, den Beigeordneten Achim Schmitt sowie die Ortsbeiratsmitglieder recht herzlich.

Änderungen zur Tagesordnung gab es keine.

3. Mitteilungen

- Das Baumkataster wurde zwischenzeitlich erstellt.
- Die Starkregenereignisse im Frühjahr des Jahres führten zu Problemen insbesondere im Gewerbegebiet Issel.
- Am Löschwasserteich im Gewerbegebiet Issel und in der Verlängerung der Straße „Zum Meulenwald“ wurden neue Schilder angebracht.
- Die Preise für den Flächenankauf von Gehwegflächen wurden zum 01.01.2019 angepasst.
- Im ersten Quartal 2019 wird voraussichtlich die Glasfaserverkabelung im Gewerbegebiet und Handwerkerhof Issel vorgenommen.
- Der Abfallcontainer auf dem Friedhof musste an einen anderen Standort versetzt werden. Zusätzlich sollen noch kleinere Behälter für die Entsorgung von Grablichtern aufgestellt werden.
- Das Genehmigungsverfahren für die Renaturierung des Merzbaches wurde inzwischen eingeleitet.
- Auf dem Parkplatz am Friedhof werden in Kürze Markierungsarbeiten vorgenommen.

4. Lärmschutzwall - Sachstand

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte der Vorsitzende Herrn Müller.

Herr Müller führte aus, dass die Arbeiten demnächst beendet werden könnten. In den nächsten Wochen werden noch ca. 2.500 m³ Material eingebaut, dann ist der Wall komplett hergestellt. Die Bepflanzung soll voraussichtlich im November erfolgen (Gewährleistung 10 Jahre).

Die Abnahme wird vermutlich noch in diesem Jahr erfolgen können. Ortsbeiratsmitglied Kellersch wies darauf hin, dass der Unterhaltungsstreifen auf dem Wall als Spazierweg genutzt wird. Herr Müller teilte hierzu mit, dass im Bereich der Bücke die Bepflanzung verdichtet werden soll. Nach dem Einbringen der restlichen Bodenmassen wird der Wall zum Ende hin auch nicht mehr so flach auslaufen wie es momentan noch der Fall ist.

Der Vorsitzende regte eine Beschilderung an mit dem Hinweis, dass es sich hier um einen reinen Betriebsweg handelt.

5. Widmung von Straßenverkehrsflächen

Gemäß § 36 des Landesstraßengesetzes Rheinland-Pfalz (LStrG-RP) vom 01.08.1977 (GVBl. S. 273), zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.03.2017 (GVBl. S. 21), sind alle Straßen innerhalb des Ortsbereiches, die dem öffentlichen Verkehr dienen, in einem förmlichen Verfahren für den öffentlichen Verkehr zu widmen.

Nach der Kommentierung zum Landesstraßengesetz galten bisher alle Gemeindestraßen, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Landesstraßengesetzes im Jahre 1963 bestanden haben, als gewidmet vorausgesetzt.

Aufgrund der jüngsten Rechtsprechung ist aus Gründen der Rechtssicherheit jedoch erforderlich, dass alle öffentlichen Straßen, Wege und Plätze in der Stadt Schweich, OT Issel förmlich gewidmet werden.

Die zu widmenden Flächen erhalten dabei die Eigenschaft einer **öffentlichen Gemeindestraße** im Sinne des § 3 Ziffer 3a des LStrG-RP oder **sonstigen Straße** gemäß § 3 Ziffer 3b des LStrG-RP und sind im beigefügten Entwurf der Widmungsverfügung aufgeführt.

Nach kurzer Beratung beschloss der Ortsbeirat:

Beschluss:

Der Ortsbeirat Issel empfiehlt dem Stadtrat Schweich alle Gemeindestraßen und sonstigen Straßen aus dem beigefügten Entwurf der Widmungsverfügung für den öffentlichen Verkehr zu widmen. Bis zur Entscheidung im Stadtrat soll zudem geklärt werden, ob auch für die im Privatbesitz befindlichen Straßenflächen „Im Rosengarten“ und „Kapellenweg“ eine förmliche Widmung erforderlich ist.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Sachstandsbericht Baugebiet „Issel-Sportplatz“

Der Vorsitzende teilte mit, dass Ausbau, Abnahme und Vermessung bereits erfolgt sind.

Im Rahmen der Vorbereitung der Ausschreibung habe der Notar nun darauf hingewiesen, dass detaillierte Regelungen wie z.B. Baugebote in den Kaufverträgen auch höhere Notarkosten nach sich ziehen. Umfassende Regelungen im Kaufvertrag wirken sich

auch auf die Berechnung der Grunderwerbssteuer aus.

Daher ist eine Änderung des Bebauungsplanes vorgesehen. Der Planer, Herr Stolz, hat diese bereits vorbereitet und wird sie in der Bauausschusssitzung im Oktober vorstellen.

Bedingt durch die Bebauungsplanänderung wird die Ausschreibung nun voraussichtlich erst Anfang 2019 erfolgen.

7. Straßennamen Baugebiet „Issel-Sportplatz“

Ortsvorsteher Lehnert erläuterte, dass mit dem Baugebiet eine neue Straße erschlossen wird. Eine Benennung in „Zum Meulenswald“ scheidet aus, da dies hinsichtlich der bereits vorhandenen Nummerierung zu Komplikationen führen würde. Aus der Bezeichnung der Gemarkung lasse sich ebenfalls keine sinnige Straßenbezeichnung herleiten. Der Vorsitzende schlug vor, die Straße „Am alten Sportplatz“ zu nennen.

Nach kurzer Aussprache wurde beschlossen:

Beschluss:

Der Ortsbeirat Issel empfiehlt, die Straße im Baugebiet „Issel-Sportplatz“ wie folgt zu benennen: „Am alten Sportplatz“

Abstimmungsergebnis: einstimmig

8. Verschiedenes

Zu diesem Tagesordnungspunkt beantwortete der Vorsitzende Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder

- Natus betreffend Risse in der Straße „In der Olk“ sowie der Ortsdurchfahrt
- Natus betreffend Kleinkindschaukel auf dem Spielplatz „in der Olk“
- Natus betreffend Baumscheiben.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Stadtrates Schweich am 18.10.2018

Unter dem Vorsitz von Stadtbürgermeister Lars Rieger und in Anwesenheit von Christine Hayer fand am 18.10.2018 im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt.

In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst: öffentlich

1. Mitteilungen

a) Stadtbürgermeister Rieger erinnert eingangs an seine Mitteilung aus der August-Sitzung: Am Donnerstag, dem 25. Oktober, findet um 18.00 Uhr im Bürgerzentrum Schweich eine öffentliche Informationsveranstaltung des LBM zum Neubau der Schweicher Moselbrücke statt; alle Stadtratsmitglieder und die interessierte Öffentlichkeit sind herzlich hierzu eingeladen.

b) Innenminister Lewentz hat mit Schreiben vom 17.09.2018 mitgeteilt, dass - bezüglich des Antrags der Stadt Schweich auf Aufstufung zum Mittelzentrum - vor dem Hintergrund der zeitlich parallel verlaufenden Prozesse der Kommunal- und Verwaltungsreform, im Hinblick einer Überarbeitung des Zentrale-Orte-Konzeptes im Rahmen des nächsten Fortschreibungsverfahrens des Landesentwicklungsprogramms derzeit noch keine Ergebnisse vorliegen.

c) Forstdirektor Gundolf Bartmann hat mit Schreiben vom 17. Oktober mitgeteilt, dass die lang anhaltende Trockenheit und Hitze in diesem Sommer, in Verbindung mit den warmen Sommern der vergangenen Jahre, zu erheblichem Trockenstress in den Wäldern geführt hat. Die geschwächten Bäume werden nun bevorzugt von Borkenkäfern befallen, sodass das Forstamt bemüht ist, befallene Bäume so schnell wie möglich zu entfernen. Diese Situation, die nicht nur auf die Region oder das Land Rheinland-Pfalz beschränkt ist, sondern sich bundesweit auswirkt, führt auch dazu, dass durch das Überangebot an Holz derzeit die Preise sinken. Das wahre Ausmaß ist derzeit noch nicht absehbar und eine realistische Bilanz kann erst im nächsten Frühjahr gezogen werden.

In diesem Zusammenhang bat der Leiter des Forstamts Trier um Verständnis, dass die Haushaltsabschlüsse in diesem Jahr je nach Schadholzanfall und Arbeitsaufwand noch nicht treffsicher zum Ende des Kalenderjahres kalkuliert werden können und deshalb für die bald im Stadtrat zu beratenden Forstwirtschaftspläne für das Kalenderjahr 2019 eher vorsichtig hinsichtlich der Holzeinnahmen kalkuliert werden muss. Herr Bartmann bat deshalb darum, trotz der eventuell schwierigen Ertragssituation 2019 die notwendigen Investitionen in die Pflanzung, Etablierung und auch in den Wegebau nicht zu kürzen, soweit das der Gesamthaushalt zulasse.

2. Festsetzung der Steuerhebesätze 2019

Die Steuerhebesätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2019 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2019 beschlossen werden kann, wird vorgeschlagen, die Hebesätze für die Grundsteuer A, Grundsteuer B, Gewerbe-

steuer, Hundesteuer und den Fremdenverkehrsbeitrag vorab durch besonderen Beschluss festzusetzen.

Beschluss: Die Steuerhebesätze bleiben unverändert auf dem Niveau von 2018.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Festsetzung der Beitragssätze im Zusammenhang mit der Erhebung wiederkehrender Beiträge für Feld- und Weinbergswegen

Auf der Grundlage der Wirtschaftswegebeitragssatzung (WBS) vom 09.11.2012 in der Fassung der 1. Nachtragsatzung vom 03.01.2017 ist die Stadt Schweich berechtigt, für den Ausbau und die Unterhaltung des städtischen Feld- und Weinbergswegenetzes wiederkehrende Beiträge zu erheben. Der Beitragspflicht unterliegen gem. § 2 WBS alle im Außenbereich der Stadt Schweich gelegenen Grundstücke, die durch Feld- oder Weinbergswegen erschlossen werden.

Nachdem im vergangenen Jahr erstmalig für das Abrechnungsjahr 2013 Veranlagungsbescheide verschickt wurden, stehen jetzt die Veranlagungsjahre 2014, 2015, 2016 und 2017 zur Abrechnung an. Die Beitragssätze sind für jedes Abrechnungsjahr durch Beschlussfassung des Stadtrates Schweich festzulegen.

Ab 2018 sollen die Kosten detailliert aufgelistet werden. Weiterhin wird nachgefragt, wie von 2015 auf 2016 eine Flächenmehrung von ca. 4 ha zustande kommt. Eine Antwort hierzu wird in der nächsten Stadtratssitzung bekannt gegeben.

3.1. Beitragssatz 2014

Der Wirtschaftswegebeitragssatz für das Abrechnungsjahr 2014 beträgt 0,00117 € / m² Grundstücksfläche. Die Berechnung des Beitragssatzes ergibt sich aus der vorliegenden Anlage.

Auf Verwaltungsebene wurde festgelegt, wie schon bei der Abrechnung des Veranlagungsjahres 2013, von der Festsetzung und Erhebung von Beiträgen unter einem Betrag von 3,- € abzusehen (Kleinbetragsregelung).

Beschluss: Der Beitragssatz 2014 für die Festsetzung und Erhebung der wiederkehrenden Beiträge für Feld- und Weinbergswegen wird auf 0,00117 € / m² Grundstücksfläche festgesetzt.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich, Ja-Stimmen: 18 Enthaltungen: 1

3.2. Beitragssatz 2015

Der Wirtschaftswegebeitragssatz für das Abrechnungsjahr 2015 beträgt 0,00233 € / m² Grundstücksfläche. Die Berechnung ergibt sich aus der vorliegenden Anlage.

Auf Verwaltungsebene wurde festgelegt, wie schon bei der Abrechnung des Veranlagungsjahres 2013, von der Festsetzung und Erhebung von Beiträgen unter einem Betrag von 3,- € abzusehen (Kleinbetragsregelung).

Beschluss: Der Beitragssatz 2015 für die Festsetzung und Erhebung der wiederkehrenden Beiträge für Feld- und Weinbergswegen wird auf 0,00233 € / m² Grundstücksfläche festgesetzt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3.3. Beitragssatz 2016

Der Wirtschaftswegebeitragssatz für das Abrechnungsjahr 2016 beträgt 0,00170 € / m² Grundstücksfläche. Die Berechnung ergibt sich aus der vorliegenden Anlage.

Auf Verwaltungsebene wurde festgelegt, wie schon bei der Abrechnung des Veranlagungsjahres 2013, von der Festsetzung und Erhebung von Beiträgen unter einem Betrag von 3,- € abzusehen (Kleinbetragsregelung).

Beschluss: Der Beitragssatz 2016 für die Festsetzung und Erhebung der wiederkehrenden Beiträge für Feld- und Weinbergswegen wird auf 0,00170 € / m² Grundstücksfläche festgesetzt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3.4. Beitragssatz 2017

Der Wirtschaftswegebeitragssatz für das Abrechnungsjahr 2017 beträgt 0,00294 € / m² Grundstücksfläche. Die Berechnung ergibt sich aus der vorliegenden Anlage.

Auf Verwaltungsebene wurde festgelegt, wie schon bei der Abrechnung des Veranlagungsjahres 2013, von der Festsetzung und Erhebung von Beiträgen unter einem Betrag von 3,- € abzusehen (Kleinbetragsregelung).

Beschluss: Der Beitragssatz 2017 für die Festsetzung und Erhebung der wiederkehrenden Beiträge für Feld- und Weinbergswegen wird auf 0,00294 € / m² Grundstücksfläche festgesetzt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Erneuerung Kühlaggregat Leichenhalle Schweich

Durch den Stadtarbeiter Herr Karrenbauer wurde der VGV zugetragen, dass eine der beiden Kühlzellen der Leichenhalle nicht mehr

funktioniert. Da es bereits bei einer Beerdigung durch fehlende Kühlung zur Geruchsbelästigung kam, wurde seitens der VGV direkt eine Firma zur Prüfung beauftragt. Am gleichen Tag konnte festgestellt werden, dass eines der beiden Kühlaggregate aus dem Jahre 1973 defekt ist. Um weitere Geruchsbelästigungen zu umgehen und die Betriebssicherheit weiter zu gewährleisten, wurden kurzfristig zwei Angebote über die Erneuerung der Aggregate angefragt. Aus Gründen der Dringlichkeit musste per Eilentscheidung durch den Stadtbürger der Auftrag an die mindestbietende Firma vorab vergeben werden. Die Entscheidung erfolgte im Benehmen mit dem Ältestenrat.

Nachstehender Auftrag ist nachträglich zu vergeben:

Auftrag / Gewerk:	Erneuerung Kühlaggregat
Schweich	Leichenhalle
Art der Ausschreibung:	
Vergabegründung:	
Submissionstermin:	04.10.2018
Anzahl der angeforderten Angebote:	2
Anzahl der abgegebenen Angebote:	2
Anzahl der nicht gewerteten Angebote:	0
Preisspanne der Angebote:	5.255,04 € bis 7.794,50 €

Vergabevorschlag:

Name des/
der Mindestfordernden: Fa. Frisko GmbH,
Ohmstraße 6, 54292 Trier

Angebotspreis: 5.255,04 €

Beschluss: Der Stadtrat Schweich nimmt die Eilentscheidung zustimmend zur Kenntnis und bestätigt diese.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Bauanträge, Bauvoranfragen, Nutzungsänderungen

5.1. Bauantrag, Fl. 22, Nr. 98 u.a.; Mutterbodenauftrag im Außenbereich

Bei einer Großbaustelle im IRT fallen rd. 13.000 cbm Mutterboden an, der ortsnah optimal verwertet werden soll. Es bietet sich an, diesen auf einer Ackerfläche zur Verbesserung der Bodenstruktur in einer Stärke von rd. 30 cm aufzutragen. Das Transportunternehmen wird mit der Stadt eine vertragliche Regelung über die Nutzung der Wirtschaftswege eingehen und sich verpflichten, auftretende Schäden umgehend zu beheben.

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt.

Vor Nutzung der Wirtschaftswege ist eine Zustandsdokumentation gemeinsam mit der Verwaltung zu erstellen sowie eine Nutzungsvereinbarung abzuschließen. Schäden sind vom Verursacher zu beheben.

Hierzu ist eine Bürgschaft vorzulegen, die die Reparaturkosten möglicher Schäden abdeckt. Die Höhe der Bürgschaft soll von der Verwaltung festgelegt werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5.2. Bauantrag, Fl. 64, Nr. 143/5; Umbau Wohnhaus mit Dacherneuerung

Das Ratsmitglied Michael Porten wirkt an Beratung und Beschlussfassung nicht mit und nimmt im Zuschauerraum Platz.

Das Vorhaben liegt im ISEK-Bereich, für den eine Veränderungssperre vorliegt und die Aufstellung eines Bebauungsplanes beschlossen wurde. Zum Vorhaben hat das Büro Stadt Land plus eine positive Stellungnahme abgegeben, die dem Rat als Sitzungsvorlage vorliegt.

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt. Von der Veränderungssperre wird befreit.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Verschiedenes

Behebung Straßenschäden Brückenstraße/Richtstraße

Durch die Behebung der Straßenschäden sitzen die Schieberkappen und Hydrantenkappen zu tief und müssten angehoben werden. Diesbezüglich sollen Gespräche mit dem LBM geführt werden, um die Mängel zu beseitigen.

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Grundstücksangelegenheiten

- Abschluss einer Modernisierungs- und Instandsetzungsvereinbarung für ein Anwesen im Sanierungsgebiet Alt-Schweich.
- Beschluss über den Erwerb eines Anwesens in Alt-Schweich.
- Verlegung einer Zufahrt in der Bahnhofstraße.

Übung der Isseler und Schweicher Feuerwehr am 30.10.2018, 19.30 Uhr, Anwesen „Isseler Hof 25“ - Sperrung der Straße für den Zeitraum der Übung

Auf meine Nachfrage hin haben sich die Eigentümer des Anwesens „Isseler Hof 25“ bereit erklärt, das derzeit leer stehende Gebäude vor dessen Abriss zu Übungszwecken unserer Freiwilligen Feuerwehr kostenfrei zur Verfügung zu stellen. Hierfür bedanke ich mich, vor allem auch im Namen der Feuerwehr, ganz herzlich. Am kommenden Dienstag, dem 30. Oktober 2018 führen deshalb ab 19.30 Uhr am Anwesen „Isseler Hof 25“ die Freiwilligen Feuerwehren Issel und Schweich eine Gemeinschaftsübung durch. Für den Zeitraum der Übung ist es erforderlich, insbesondere wegen des Einsatzes der Drehleiter, die Straße in diesem Bereich zu sperren. Sollten Sie deshalb an besagtem Abend am vorgenannten Objekt Rauchentwicklung wahrnehmen, so ist dies kein Grund zur Sorge und es besteht kein Anlass, den Notruf 112 oder 110 zu wählen. Die Wehrleitung will durch künstlich erzeugten Rauch aus der Nebelmaschine ein möglichst realistisches Szenario schaffen (Evakuierung von verletzten Personen aus einem durch intensive Rauchentwicklung stark eingeschränktem Sichtbereich in einem unbekanntem Wohngebäude). Für durch die Übung entstehende Verkehrseinschränkungen bitte ich um Ihr Verständnis. Diese und weitere Übungen an anderen Stellen in unserer Stadt helfen den Kameradinnen und Kameraden unserer Freiwilligen Feuerwehr sehr, für den tatsächlichen Ernstfall – der jeden von uns einmal treffen kann – gut ausgebildet und gewappnet zu sein. Ich bedanke mich im Voraus bei Ihnen für Ihr Verständnis! In diesem Zusammenhang möchte ich Sie im Namen unserer Rettungskräfte auch sehr herzlich zu einem gemeinsamen Termin der Jugendfeuerwehr und des Jugendrotkreuzes (das dieses Jahr übrigens seinen 30. Geburtstag feiern durfte) einladen: **Am morgigen Samstag (27. Oktober 2018) findet ab 14.00 Uhr eine offizielle Großübung** der beiden Rettungsdienste am **Stefan-Andres-Schulzentrum** statt, zu der Zuschauer – und hier insbesondere auch interessierte Kinder und Jugendliche – herzlich willkommen sind. Abschließend danke ich allen Schweicher und Isseler Einwohnerinnen und Einwohnern, die bei der Aktion „Helferherzen“ des dm-Drogeriemarktes zahlreich abgestimmt hatten. Auf meinen Vorschlag hin hatte die Leiterin der Schweicher dm-Filiale die Freiwillige Feuerwehr Schweich und den Verein „Seniorenbetreuung in der VG Schweich e. V.“ für diese Aktion zugelassen. Hierdurch wurden nach Auszählung aller Stimmen 600,- € durch dm für die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr und 400,- € für den Verein „Seniorenbetreuung in der VG Schweich e. V.“ zur Verfügung gestellt. Zu guter Letzt weise ich gern darauf hin, dass in den kommenden Wochen bis St. Martin (11. November 2018) die Feuerwehren in Issel und Schweich jeweils Lose für die Verlosung der Martinsgänse verkaufen. Bitte unterstützen Sie mit dem Kauf eines oder mehrerer Lose die Kameradinnen und Kameraden unserer Feuerwehr – herzlichen Dank auch hier für ihr großzügiges „Zugreifen“.

Schweich, 22.10.2018
Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Thörnich

buergermeister@thoernich.de

Tel. 06507/3567

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 30.10.2018** findet um **19.00 Uhr** in der Gaststätte „Zur Alten Fähr“, **Maternusstraße 6** in Thörnich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

- Mitteilungen
- Bauanträge
 - Bauantrag Maternusstraße
 - Bauantrag Maternusstraße
- Neufassung der Friedhofsgebührensatzung
- Festsetzung der Steuerhebesätze 2019
- Holzvermarktung
- Verschiedenes

nicht öffentlich

- Mitteilungen
- Verschiedenes

Thörnich, 19.10.2018
Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Martinsfeuer 2018

Der diesjährige Martinsumzug findet am 10.11.2018 statt. Das Feuer wird auch in diesem Jahr auf der Gemeindeweise in der Nähe der alten Fährzufahrt aufgebaut und abgebrannt.

In der nächsten Zeit werden die Kinder mit dem Einsammeln des Holzes beginnen. Es darf nur unbelastetes Holz eingesammelt werden. Ich bitte auch diejenigen, die das Brennmaterial selbst an die Feuerstelle bringen, darauf zu achten, dass nur unbelastetes und trockenes Holz angeliefert wird, sonst darf das Feuer nicht abgebrannt werden. Ich mache noch einmal darauf aufmerksam, dass keine Weinbergs Pfähle, kein Grünabfall und kein frisch geschnittenes Holz an der Feuerstelle abgeladen werden darf. Grün- und Gartenabfall können an der Grüngutannahmestelle Lex in Klüsserath abgegeben werden. Ich bitte um Beachtung.

Thörnich, 22.10.2018

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Verbrennen und Entsorgen von Weinbergseilen

Da die Traubenlese mittlerweile beendet ist, werden von den Winzern schon die Arbeit für die nächste Saison in Angriff genommen. Dazu gehört auch das Entfernen von Weinbergseilen (Heftseilen) aus den Drahtanlagen. Von einigen Winzern werden diese ordnungsgemäß entsorgt, andere verbrennen diese Seile, wieder andere schmeißen sie in die Landschaft.

Das Verbrennen erfolgt meistens auf den Weinbergwegen, wodurch Rückstände auf den Wegen (geschmolzenes Kunststoff) zurückbleiben, die die Landschaft auf lange Zeit verschandelt. Wir haben in den letzten Jahren viele Touristen gewonnen, die auf unseren Wegen entweder mit dem Fahrrad oder als Wanderer unterwegs sind. Es macht keinen guten Eindruck auf diesen, wenn sie die Rückstände des verbrannten Kunststoffs auf unseren Wirtschaftswegen auffinden. Das gleiche gilt für das Wegwerfen der Seile auf Wegen und auf fremden Grundstücken. Diese illegalen Entsorger wären auch sicher nicht begeistert, wenn sie die Rückstände oder Seile auf ihren Grundstücken vorfinden.

Ich bitte darum, im Interesse der Umwelt und des Tourismus in Zukunft das Verbrennen und Wegwerfen zu unterlassen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Thörnich, 22.10.2018

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Touristinformation Leiwien

Auf die Mitteilung unter Leiwien wird hingewiesen.



Trittenheim

buergermeister@trittenheim.de

Tel. 0172 / 687 4689 o.
Tourist-Info: 06507 / 2227.
Sprechzeiten: April - Okt.:
Di. 9 - 11 Uhr, Do. 19 - 20 Uhr.
Weitere Termine n. Vereinb.

Trittenheim soll richtig jugendfreundlich werden, und den richtigen Weg dahin sollt ihr uns selber zeigen...

Liebe Jugendliche,

im Rahmen der Dorfentwicklung in unserer Gemeinde haben wir oft über eure Wünsche und Bedürfnisse nachgedacht und interessante Angebote für euch gesucht. Jetzt möchten wir auch gerne eure Meinung und eure Ansicht hören.

Wir möchten mit euch besprechen, was

- euch an unserem Dorf gefällt oder nicht gefällt,
- wir unbedingt erhalten sollen,
- wir ändern sollen und
- was euch fehlt in unserem Trittenheim

Und natürlich wollen wir mit euch besprechen, wie es mit dem Jugendraum weitergehen soll.

Zusammen mit dem Jugendpfleger und Leiter des Jugendbüros in Schweich, Herrn Marmann möchten wir am **Montag, dem 29. Oktober 2018 um 18.00 Uhr im Jugendheim** über all das mit euch reden.

Eure Wünsche werden dann notiert und besprochen, vielleicht ist das ein oder andere dabei, was wir sofort umsetzen können. Auf jeden Fall möchten wir eure Ideen sammeln und in das Entwicklungskonzept der Ortsgemeinde mit aufnehmen. Was wir dann davon realisieren, können wir heute noch nicht sagen, aber eines ist sicher: Ihr seid uns wichtig und wir wollen, dass ihr euch in Tritten-

heim wohl fühlt. Also kommt !!

Wann: Montag, 29.10.2018, um 18.00 Uhr

Was: Diskussionsabend für alle Jugendlichen von 12 - 18 Jahren

Treffpunkt: Jugendheim Trittenheim

Außer mir werden noch einige Erwachsene mit uns diskutieren, die sich im Arbeitskreis für Dorfgemeinschaft schon viele Gedanken gemacht haben. Dann habe ich auch unseren Jugendpfleger, Herrn Dirk Marmann und unsere Dorfplanerin Frau Bitzigeio eingeladen, die auch sicher noch tolle Ideen für uns haben werden.

Wir werden Karten und Schreibzeug mitbringen, sorgt ihr dann für gute Laune und gute Ideen.

Trittenheim, 22.10.2018

Ortsbürgermeister, Franz-Josef Bollig

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Schweich-Welschbillig

Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel. 06502/2327

Stellv. Dechant: Pfr. Franz-Josef Leinen, Trierweiler, Tel. 0651/88370

Dekanatsreferentin: Susanne Münch-Kutscheid, Tel. 06502-93745-11

Pastoralreferentin: Maria Koob, Schweich, Tel. 06502/9371601

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich, Tel. 06502/9371600

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel. 06502/931602

Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich: Tel. 06502/7775

Dekanatssekretärin: Marion Thömmes/Margit Herres, Schweich, Tel. 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Gottesdiensten in der Verbandsgemeinde Schweich vom 27.10.2018 bis 02.11.2018:

Bekond: Do., 01.11.: **Allerheiligen** 10.30 Uhr Festliche Messe, anschl. Gräbersegnung

Detzem: So., 28.10.: 09.00 Uhr hl. Messe, Do., 01.11.: **Allerheiligen** 15.30 Uhr hl. Messe, anschl. Gräbersegnung

Ensch: Do., 01.11.: **Allerheiligen** 14.00 Uhr hl. Messe, anschl. Gräbersegnung

Fell: So., 28.10.: 10.30 Uhr Hochamt; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 10.30 Uhr Festliche Messe, anschl. Gräbersegnung; Fastrau: ca. 12.00 Uhr Gräbersegnung;

Föhren: So., 28.10.: 09.15 Uhr Hochamt; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 09.15 Uhr Festliche Messe, anschl. Prozession z. Friedhof u. Gräbersegnung

Issel: Do., 01.11.: **Allerheiligen** 15.00 Uhr Festliche Messe, anschl. Gräbersegnung

Kenn: Sa., 27.10.: 17.45 Uhr Vorabendmesse; So., 28.10.: 10.30 Uhr Kleinkindergottesdienst d. Pfarreiengemeinschaft; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 15.00 Uhr Festliche Messe mit anschl. Gräbersegnung

Klüsserath: Sa., 27.10.: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse; Fr., 02.11.: 09.00 Uhr Requiem

Köwerich: Sa., 27.10.: 16.00 Uhr Mini-Gottesdienst; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 08.30 Uhr hl. Messe, anschl. Gräbersegnung

Leiwien: So., 28.10.: 10.30 Uhr Hochamt; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 10.30 Hochamt, anschl. Gräbersegnung; Fr., 02.11.: 18.30 Uhr Requiem

Longuich: So., 28.10.: 09.15 Uhr Hochamt; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 09.15 Uhr Festliche Messe, anschl. Gräbersegnung

Mehring: So., 28.10.: 10.30 Uhr Hochamt; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 10.30 Hochamt, anschl. Gräbersegnung; Fr., 02.11.: 18.30 Uhr Requiem

Naurath: Do., 01.11.: **Allerheiligen** 15.00 Uhr Festliche Messe mit anschl. Gräbersegnung

Riol: Sa., 27.10.: 19.00 Uhr Vorabendmesse; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 10.30 Uhr Festliche Messe, anschl. Gräbersegnung

Schleich: Do., 01.11.: **Allerheiligen** Andacht auf dem Friedhof und Gräbersegnung

Schweich: So., 28.10.: ,10.30 Uhr Hochamt, 18.30 Uhr hl. Messe; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 10.30 Uhr Festliche Messe, anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung; Frei., 02.11.: 18.30 Uhr hl. Messe f.d. Pfarreiengemeinschaft

Thörnich: So., 28.10.: 09.00 Uhr hl. Messe; Do., 01.11.: **Allerheiligen** 08.30 Uhr hl. Messe, anschl. Gräbersegnung

Workshop mit Judith Kamphues in Schweich: „Singen mit Jungen“ Vom 09. - 11.11.2018 ist die Stimmbildnerin und Musikpädagogin des Staats - und Domchores Berlin und der Berliner Singakademie, Frau Judith Kamphues wieder zu Gast in Schweich. Sie ist

eine hervorragende Stimmerzieherin, besonders im Umgang mit Kindern und Jugendlichen. Zu diesem Seminar sind alle Jungen **ab dem Grundschulalter** ganz herzlich eingeladen. Genauer Ablauf erfolgt nach Anmeldung! Abschluss des Seminars ist die musikalische Gestaltung des Festhochamtes am Patronatsfestes am **11.11.2018 um 10:30 Uhr** in der Pfarrkirche St. Martin. Herzliche Einladung. Anmeldung sowie nähere Infos bei Johannes Klar (johannes-klar@t-online.de).

Pfarrgemeinde St. Martin

Das Sonntagshochamt am **28.10.2018 um 10.30 Uhr** in St. Martin erfreut sich einer besonderen musikalischen Gestaltung. Ausführende sind: Liturgie: Dechant Pfarrer Dr. Ralph Hildesheim, der Kirchenchor St. Johannes der Täufer aus Adenau, **Leitung:** Diakon und Dekanatskantor Werner Steines, Johannes Klar, Orgel. Herzliche Einladung!

Evangelische Kirchengemeinde

Reformationstag, **Mittwoch, 31.10.2018**

19.00 Uhr Gottesdienst in Schweich (Pfarrer Wermeyer)

Parteien / Wählergruppen

SPD-Arbeitskreis

in der Verbandsgemeinde Schweich

Eine gemeinsame Sitzung der VG-Ratsfraktion und des Arbeitskreises findet am **Dienstag, dem 30. Oktober 2018 um 19.00 Uhr im Weinhaus Weis, Römerstr. 10, 54340 Leiwen** statt.

Tagesordnung: 1. Mitteilungen, 2. Vorbesprechung der Verbandsgemeinderatssitzung vom 05. November 2018, 3. Kommunalwahlen 2019, 4. Verschiedenes.

Politisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Die Nacht der Vampire
mit dem Musikverein Rioli

WIR GEHEN BLUT SPENDEN.

Rioli
Mittwoch, 31.10.2018
von 17:00 bis 20:30 Uhr
„Bürgerhaus“
Martinstraße 3

Machen Sie mit! Termine und Infos:
Telefon 0800 11 949 11 (aus dem Festnetz gebührenlos)
www.blutspendedienst-west.de

Deutsches Rotes Kreuz

Bekond

Bekond aktiv e.V.

Am **Sonntag, dem 18.11.2018 um 19.00 Uhr** findet die Mitgliederversammlung des Bekond aktiv e.V. im Gasthof Pelzer in Bekond statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung und Annahme der Tagesordnung, 2. Genehmigung des Protokolls der MV 2017, 3. Bericht des Vorsitzenden, 4. Bericht der Kassenwartin, 5. Aussprache zu TOPP 3 und 4, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Festlegung der Spendensummen für 2018, 9. Vorbereitung des Konzertes von St. Andgas am 22.12.2018 im Bürgerhaus in Bekond, 10. Ablauf der Symbolischen Spendenübergabe am 22.12., 11. Terminfestlegung für den 11. Zitronenkrämerlauf, 12. Fairplay-Tour 2019, 13. Verschiedenes.

Alle Vereinsmitglieder und interessierte sind herzlich zu der Mitgliederversammlung eingeladen. Der Vorstand freut sich über rege Teilnahme.

Förderverein

der Freiw. Feuerwehr Bekond e.V.

Der diesjährige St. Martinzug findet am **Samstag, 10. November 2018 um 18.15 Uhr** statt. Wir starten bei der Kirche. Um 18.00 Uhr findet in der Kirche eine kleine Andacht statt. Die Jugendlichen der Jugendfeuerwehr werden in den nächsten Tagen mit dem Los-Verkauf für die große Tombola beginnen. Der Los-Preis beträgt 0,50 €. Im Anschluss an den Martinzug findet die Verlosung im Bürgerhaus statt. Dort werden auch Speisen und Getränke für Groß und Klein angeboten.

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Seniorenfußball

Sonntag, 28. Oktober 2018

12.30 Uhr SV Bekond II – SG Hochwald/Zerf III, **Bekond, KR, D-Klasse Mosel/Hochwald**

14.30 Uhr SV Bekond I – DJK Pluwig-Gusterath I, **Bekond, KR, A-Klasse Trier-Saarburg**

Jugendfußball

Freitag, 26. Oktober 2018

F-Jugend

18.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II – TuS Mosella Schweich II, Föhren, RP

E-Jugend

18.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II – SV Trier-Olewig II, **Bekond, KR**

Samstag, 27. Oktober 2018

F-Jugend

11.00 Uhr JSG Ehrang III - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath III, Ehrang-Heide, KR

E-Jugend

13.00 Uhr JSG Ruwertal I – JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Wald-rach, RP

D-Jugend

12.30 Uhr JSG Mötsch I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Stahl, RP, **Bezirksliga**

14.45 Uhr JSG Sirzenich II - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II, Udelfangen, KR

C-Jugend

15.15 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I – JSG Sirzenich I, **Bekond, KR, Bezirksliga**

15.30 Uhr JSG Wasserliesch/Oberbillig (9er) I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II, Wasserliesch, RP

A-Jugend

19.00 Uhr JSG Eifelhöhe-Mehren I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Ulmen, KR, **Bezirksliga**

Sonntag, 28. Oktober 2018

B-Jugend

14.00 Uhr JSG Eifelhöhe-Mehren I – JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Kelberg, KR, **Bezirksliga**

Donnerstag, 1. November 2018

A-Jugend

17.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I – JFV Wittlicher Tal I, **Bekond, KR, Bezirksliga**

Freitag, 2. November 2018

F-Jugend

19.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath III – VfL Trier II, Föhren, RP

C-Jugend

18.00 Uhr JSG DORSA-WSO-Steffeln I – JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, RP, Steffeln, **Bezirksliga**

Sozialverband VDK Ortsverband Bekond

Die diesjährige Weihnachtsfeier einschließlich Ehrungen findet am 15.12.2018 im Hotel Pelzer um 18:00 Uhr statt. Eine schriftliche Einladung erfolgt noch.

Detzem

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927

Am kommenden **Sonntag** stehen für beide Mannschaften unserer Spielgemeinschaft **Auswärtsspiele** an. Bereits **um 12.30 Uhr** wird das Spiel der 2. Mannschaft in der **D-Liga** gegen die **SG Beuren II** auf dem Rasenplatz in Bescheid, an der K 85 angepfiffen. **Um 14.30 Uhr** beginnt das Spiel 1. Mannschaft in der **B-Liga** gegen die **SG Gusenburg** auf dem Hartplatz in Grimburg. Wir bitten um guten Besuch beider Spiele.

Im Jugendbereich finden am Wochenende und unter der Woche die folgenden Heimspiele statt:

Samstag, 27.10.2018 (Rasenplatz Leiwien)

F-Jugend: 13.00 Uhr gegen VfL Trier II

E-Jugend II: 14.00 Uhr gegen FSV Trier-Tarforst III

E-Jugend I: 15.00 Uhr gegen JSG Osburg

Samstag, 27.10.2018 (Kunstrasenplatz Mehring)

C-Jugend (Leistungsklasse): 13.00 Uhr gegen SV Filzem-Hamm

D-Jugend: 14.45 Uhr gegen TuS Mosella Schweich

C-Jugend II: 16.00 Uhr gegen JSG Pellingen

Montag, 29.10.2018 (Kunstrasenplatz Mehring)

B-Jugend: 20.30 Uhr gegen JSG Trier-Süd II (9er)

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf ihren Besuch.

Ensch

Martinusgruppe Ensch

Das für den **11.11.2018** angekündigte Konzert der Martinusgruppe kann aufgrund diverser Erkrankungen leider nicht stattfinden. Als neuer Termin ist Sonntag, der 10.03.2019 vorgesehen.

Pferdesportverein Lörcher e.V.

St Martinsumzug für „Groß und Klein“ auf dem Reiterhof Lörcher in Ensch: Sie sind herzlich eingeladen an unserem diesjährigen St. Martinsumzug teilzunehmen. Wir starten am 04.11.2018 um 16.00 Uhr mit dem Umzug und anschließend möchten wir mit allen Kindern gemeinsam in der Reithalle die Geschichte des St. Martins kennenlernen. Ebenfalls bieten wir zum gemütlichen Verweilen Essen und Getränke zum Verkauf an. Wann? **04.11.2018 um 16.00 Uhr**, Wo? Reitstall Lörcher, Am Golfplatz 2, 54340 Ensch, Was? Sankt Martinsumzug, geführtes Ponyreiten, Vorlesen der St. Martinsgeschichte für die Kinder, gemütliches Beisammensein mit Glühwein, Kinderpunsch und heißen Waffel. Wir freuen uns auf Euch!

Fell

MGV Eintracht 1879 Fell e.V.

Zum **herbstlichen Liederabend im Winzerkeller in Fell** laden wir euch herzlich ein. Der Männerchor Fell/ Riol präsentiert am **Samstag, 27.10.2018 um 20:00 Uhr** beliebte Volks- Wein- und Liebeslieder. Die Sänger vom Männerchor Fell/Riol freuen sich auf euch.

Pfarrgemeinde Fell

„Pfarrei der Zukunft“: Wie bringe ich unsere Kirche in Fell in Schwung? Der Pfarrgemeinderat der Pfarrgemeinde Fell lädt am **Sonntag, 04.11.2018 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr** zu seiner 2. Pfarrversammlung herzlich ein. Ort: Pfarrheim Fell. Die Pfarrversammlung findet unter der Leitung von Herrn Ortsbürgermeister Alfons Rodens statt. Impulsgeberin ist Frau Annika Frank, Mitglied des Erkundungsteams der Pfarrei der Zukunft Schweich. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen und Interessenten.

SV Fortuna Fell 1924 e.V.

Die Generalversammlung der AH Fell findet in diesem Jahr am **Mittwoch, dem 31.10.2018 um 20.00 Uhr** im Feller Vereinsheim statt. An diesem Abend finden auch die Neuwahlen des AH-Vorstands statt. Wir bitten alle Mitglieder der Abteilung um zahlreiches Erscheinen.

Föhren

Aktion 3%, Weltladen

Vorbestellung fair gehandelter Schoko-Nikoläuse und Adventskalender: In einigen Wochen beginnt die Adventszeit. In unserem Weltladen bieten wir die Alternative zum kommerziellen Weihnachtsmann aus Schokolade an: den fairen Schoko-Bischof mit Mitra und Bischofsstab. Der Heilige Nikolaus hat Werte wie Gerechtigkeit und Solidarität mit den Armen und Benachteiligten gelebt – und er würde sich sicher auch heute dafür einsetzen, in Süd und Nord. Diese Werte sind auch für den Fairen Handel zentral. Die Zutaten für die Schokolade werden aus fairem Bio-Kakao aus Peru und der Dominikanischen Republik, fairem Bio-Rohrzucker aus Paraguay und mit Biomilch aus Deutschland hergestellt. Der faire Handel sichert den Bäuerinnen und Bauern in Lateinamerika und ihren Familien durch angemessene Preise und partnerschaftliche Handelsbeziehungen ein sicheres und ausreichendes Einkommen. Kindertagesstätten, Vereine, Kirchengemeinden und Familien können Schoko-Nikoläuse über im Weltladen der Aktion 3% beziehen. Bei größeren Mengen bitten wir um eine baldige und rechtzeitige Vorbestellung. Reservierungen von Adventskalendern sind ebenfalls möglich.

Heimat- und

Verkehrsverein Meulenwald Föhren e. V.

Tageswanderung am Samstag, 27. Oktober 2018: Nationalpark-Traumschleife Trauntal-Höhenweg (14 km). Im Herzen des Hunsrücks liegt ein abwechslungsreicher Weg, der sich steinreich, geheimnisvoll und voller Überraschungen präsentiert: Die Nationalpark-Traumschleife Trauntal-Höhenweg. Sie folgt dem Lauf des kleinen Flüsschens Traun und führt durch einsame Wälder über die keltische Höhenbefestigung „Vorkastell“. Von dort aus öffnet sich ein atemberaubender Blick in den Nationalpark Hunsrück-Hochwald. Die Strecke ist sehr abwechslungsreich, es gibt Passagen am Waldrand mit herrlicher Aussicht ins Tal, außerdem schattige Waldabschnitte, die durchquert werden, immer wieder unterbrochen von kleinen Highlights wie romantischen Bachpassagen, Pfade zwischen Felsbrocken und Rosselhalden und umgeben von den Geräuschen des Waldes und sonst - nichts. Auch historisch hat der Weg allerlei Interessantes zu bieten. Er passiert die keltische Höhenbefestigung „Vorkastell“, den „Saustäbel“, der früher als Waldweide diente, und schließlich die Abenteurer Hütte. Dort wurde bis ins 19. Jahrhundert hinein Eisen verhüttet, die saarländische Hüttenindustrie nahm hier in der Abenteurer Hütte ihren Anfang. Nach der Wanderung Einkehr im Restaurant „Forellenhof Trauntal“ (ca. 14.30 Uhr). Rückankunft ca. 16.30 Uhr. Festes Schuhwerk erforderlich. **Treffpunkt:** 09.00 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften zum Forellenhof Trauntal in Börfink.

Halbtagswanderung

Die nächste **Halbtagswanderung am Mittwoch, 31. Oktober 2018** führt uns durch Wald und Flur zwischen Forellenhof Melza und Bekond (Wanderstrecke ca. 8,5 km). Vom Forellenhof wandern wir zunächst über Atzert Richtung Bekond. Am Ortsrand folgen wir aufwärts dem Wanderweg R3 durch den Wald, bevor der Abstieg am Reiterhof vorbei zurück zum Ausgangspunkt erfolgt. Abschließend Einkehr im Forellenhof Melza in Schweich (ca. 16.30 Uhr). **Treffpunkt:** 14.00 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften bzw. 14.15 Uhr Forellenhof Melza. Bei Bedarf wird eine kürzere Strecke angeboten.

KAB Föhren

Am **Dienstag, dem 30. Oktober 2018 um 19.30 Uhr** laden wir wieder zu einem Lichtbildvortrag in den KAB-Versammlungsraum im Bürgerhaus ein.

Rosemarie und Martin Ulrich erzählen uns von ihrer Studienreise durch Usbekistan. Usbekistan ist das Land, durch das die legendäre Seidenstraße verlief und damit China mit Europa verband. Kostenfreier Lichtbildvortrag, ein herzliches Willkommen.

Pfarrbücherei Föhren

Am **3. und 4. November 2018** findet die jährliche Buchausstellung statt. Dazu sind alle Interessierten sehr herzlich eingeladen. Sie finden uns im Pfarrsaal im Dachgeschoss des Pfarrheims.

Öffnungszeiten: Samstag 03.11.2018: 16:00 Uhr - 18:00 Uhr, Sonntag 04.11.2018: 09:30 Uhr - 10:30 Uhr ; 11:30 Uhr - 12:30

Uhr ; 14.00 Uhr - 17.00 Uhr. Nach einigen Jahren Pause findet am **Sonntag 04.11.2018 um 10.30 Uhr** wieder ein **Familiengottesdienst** mit dem Thema „Gott in Büchern finden“ statt. Wie jedes Jahr können Sie in der Buchausstellung Bücher ansehen, anlesen und selbstverständlich auch bestellen. In der Ausstellung finden Sie eine Medienauswahl mit gerade neu erschienenen Büchern, Kalendern, und sonstigen Medien für alle Altersgruppen und aus vielen Wissensgebieten. Damit Sie sich in aller Ruhe vorab schon einen Überblick verschaffen können halten wir in der Bücherei Kataloge für Sie bereit. Mit jeder Bestellung erhalten wir eine Provision und können damit den Medienbestand ständig erweitern und aktuell halten. Der diesjährige Erlös der Buchausstellung kommt wieder direkt der Bücherei Föhren zugute. Wir freuen uns, wenn Sie Ihre Bücher und Geschenke über unsere Bücherei beziehen und damit unsere ehrenamtliche Arbeit unterstützen. Auch in diesem Jahr können Sie uns wieder durch die Übernahme von Buchpatenschaften direkt unterstützen. Eine Auswahl von Büchern liegt während der Ausstellung dafür bereit.

SV Föhren 1920 e. V.

Abteilung Fußball

Unsere Jugendmannschaften spielen wie folgt:

Freitag, 26.10.2018

F-Junioren

JSG Föhren II – TuS Mosella Schweich, 18:00 in Föhren

E-Junioren

JSG Föhren II – SV Olewig II, 18:00 Uhr in Bekond

Samstag, 27.10.2018

F-Junioren

JSG Ehrang III – JSG Föhren III, 11:00 Uhr in Ehrang

E-Junioren

JSG Ruwertal - JSG Föhren, 13:00 Uhr in Waldrach

D-Junioren

JSG Mötsch - JSG Föhren, 12:30 Uhr in Stahl

JSG Sirzenich II - JSG Föhren II, 14:45 Uhr in Udelfangen

C-Junioren

JSG Wasserliesch – JSG Föhren II, 15:30 Uhr in Wasserliesch

JSG Föhren – JSG Sirzenich, 15:15 Uhr in Bekond

A-Junioren

JSG Mehren - JSG Föhren, 19:00 Uhr in Ulmen

Sonntag, 21.10.2018

B-Junioren

JSG Mehren - JSG Föhren, 14:00 Uhr in Kelberg

Donnerstag, 01.11.2018

A-Junioren

JSG Föhren – JFV Wittlich, 17:00 Uhr Bekond

Unsere Herrenmannschaften spielen wie folgt:

Sonntag, 28.10.2018

SV Leiwien II – SV Föhren II, 12:00 Uhr in Leiwien

SG Aach II - SV Föhren III, 12:30 Uhr in Butzweiler

FSG Ehrang - SV Föhren, 14:45 Uhr in Pfalzel

Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!

Abteilung Tischtennis

Unsere Mannschaften spielen wie folgt:

Freitag, 26.10.2018, 19:30 Uhr

SV Föhren I - TuS Wehlen I und

SV Föhren III - TTC Osburg IV

20:00 Uhr

SG Monzel/Mülheim-Brauneb. III - SV Föhren II

Montag, 29.10.2018, 19:30 Uhr

SV Föhren IV SV Gladbach II

Kenn

Freiwillige Feuerwehr Kenn

Am **Samstag, 27.10.2018 um 17.00 Uhr** findet die Jahresabschlussübung der Freiwilligen Feuerwehr Kenn bei der Bäckerei Schumacher statt. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen die Übung zu verfolgen.

Karneval-Club-Kenn 1979 e. V.

Mit seinem 25. Ordensfest startet der KC Kenn am **Samstag, dem 3. November 2018** in der Mehrzweckhalle Kenn in die Session 2019. Der Einlass in die Mehrzweckhalle ist ab 19:00 Uhr. Beginn ist um **19.33 Uhr**. Der Eintritt ist frei. An diesem Abend wird ein

buntes Unterhaltungsprogramm geboten mit toller Stimmung, super Tänzern, Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder, vielen Orden und der Band „Et quant Orchester“. Im Anschluss an das Programm ist Tanzmusik mit StAl.

Pfarrgemeinde Kenn

Die Pfarrgemeinde Kenn lädt am Sonntag, den 28.10.2018, alle Seniorinnen und Senioren aus Kenn zu einem geselligen Nachmittag in das Foyer der Mehrzweckhalle in Kenn ein. Der Seniorennachmittag beginnt um 14.30 Uhr. Für das leibliche Wohl bei Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt. Musikalisch umrahmt wird der Seniorennachmittag von der Initiative „Singen in Kenn“. Die Pfarrgemeinde würde sich freuen, zahlreiche Seniorinnen und Senioren als Gäste begrüßen zu dürfen.

Kleinkindergottesdienst

Wir laden alle Eltern, Großeltern mit kleinen Kindern (bis 6 Jahre) herzlich ein zum **Kleinkindergottesdienst am Sonntag, 28. Oktober 2018 um 10:30 Uhr** in der Pfarrkirche in Kenn. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Tus Kenn

Abteilung Fußball

Sonntag, 28. Oktober 2018

14.30 Uhr TuS Kenn - FC Züschen-Neuhütten-Damflos II

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 27. Oktober 2018

F-Jugend: 10.00 Uhr TuS Mosella Schweich III - JSG Kenn I (in Schweich)

F-Jugend: 10.00 Uhr JSG Kenn II - SG Ruwertal (in Kenn)

E-Jugend: 11.15 Uhr JSG Kenn I - SV Olewig (in Longuich)

E-Jugend: 13.15 Uhr JSG Kenn II - JSG Ehrang III (in Fell)

D-Jugend: 11.00 Uhr Eintracht Trier II - JSG Kenn I (im Moselstadion)

D-Jugend: 14.45 Uhr TuS Mosella Schweich II - JSG Kenn II (in Schweich)

C-Jugend: 14.30 Uhr JSG Kenn - SV Kell (in Longuich)

B-Jugend: 16.00 Uhr JSG Kenn - JSG Osburg (in Longuich)

VdK OV Kenn

Der Sozialverband VdK OV Kenn lädt alle Mitglieder zusammen mit Partnerin / Partner ein zur Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, dem 14. November 2018 um 17.00 Uhr im Hotel Waldfrieden, Kenn, Im Vogelskopf 2.**

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. aktuelle Berichte aus Kreis- und Ortsverband, 4. Ehrung von langjährigen Mitgliedern, 5. Verschiedenes. Die Hauptversammlung wollen wir mit einer vorweihnachtlichen Kaffeetafel, zu der die Mitglieder und die Gäste herzlich eingeladen sind, in geselliger Runde ausklingen lassen. Für Rückfragen steht Ihnen der Vorsitzende Rainer Müller, Tel.: 0152-28966627 gerne zur Verfügung.

Klüsserath

Feuerwehrkapelle Klüsserath

Der Martinszug findet in diesem Jahr am **Sonntag, dem 11.11.2018** statt. Die Feuerwehrkapelle Klüsserath bietet auch in diesem Jahr wieder eine Martinsverlosung mit tollen Preisen an. Die Kinder und Jugendlichen des Jugendorchesters werden in den nächsten Wochen bei Ihnen vorbeikommen und Lose anbieten. Der Lospreis beträgt 1,- Euro. Wir freuen uns über Ihre Unterstützung und laden Sie schon heute herzlich ein, am 11.11. am Martinsfeuer unser Gast zu sein. Fürs leibliche Wohl ist für Groß und Klein bestens gesorgt! Wie immer halten wir für die Kinder kostenlos einen Kakao bereit.

Sozialverband VdK Klüsserath/Trittenheim

Der VdK lädt alle Mitglieder des OV Klüsserath/ Trittenheim am **24. November 2018 ab 17.00 Uhr**, zum Weihnachtessen in die „Alte Ökonomie“ in Klüsserath, ein. Für Mitglieder ist dies kostenfrei, Begleitpersonen zahlen Euro 20,00. Um besser planen zu können, bitte ich Sie, sich bis zum 10. November 2018 unter 06507-939646 (Hans Günter Plein) oder 06507-701471 (Manfred Becker) oder per E-Mail : ov-klueserath@vdk.de, anzumelden. Mit Ihrer Teilnahme an dieser Veranstaltung erklären Sie sich einverstanden, das Fotos von Ihnen im Rahmen der Dokumentation dieser Veranstaltung in allen bekannten und unbekanntem Nutzungsarten, zeitlich und räumlich unbegrenzt durch den VdK genutzt werden dürfen.

Verkaufsoffener Sonntag

28.10.2018 von 13-18 Uhr

Wegen Sortimentswechsel

**15 Musterküchen
bis 60 % reduziert**



KÜCHENSCHMIEDE

TRIER

Rudolf-Diesel-Str. 13 | Trier
Tel.: 0651/970500
info@kuechenschmiede-trier.de

5 Jahre Garantie auf Möbel und E-Geräte inkl. Jahresinspektion.

IMMOBILIEN Welt

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

Privat sucht Haus mit Garten

zwischen Klüsserath und Mülheim zu kaufen.

Zusendungen unter Chiffre-Nr. 17832220 an:
LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 1154, 54343 Föhren

Leiwien

Wohnung in Leiwien ab 01. November 2018
zu vermieten, 90 qm, 2 ZKB, 450,- € kalt + NK.
Telefon 0170 9342771

Schöne Single-Studio-Wohnung in Fell zu vermieten, 70 m²,

380,00 € Kaltmiete, inkl. Pkw-Stellplatz.
Telefon: 0160 / 4444617

ACKERFLÄCHEN

ab 7.000 m² und größer im Umkreis von
40 km von Trier zu pachten oder zu kaufen gesucht.
Tel. 01 52 / 22 90 10 98

Doppelhaushälfte zu vermieten in Föhren

4 ZKB, 84 qm, Terrasse, Garage, sofort frei.
KM 590,- €. Tel. 0160 / 74 9 000 2

Jörg Gans
Malermeister

- Anstrich- u. Tapezierarbeiten
- Mal- und Spachteltechniken
- Bodenbeläge
- Parkett- und Laminatverlegung

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 · 54317 Kasel

Verkauf von Farben, Tapeten und Bodenbelägen

GP Putz & Stuck

- Innenputz
- Aussenputz
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz
- Altbausanierung
- Fassadenanstriche

Bernd Grünen
Bergstraße 36
54317 Osburg
Telefon 06500/9175571
Mobil 0179/6946307
GrünenPutzundStuck@gmail.com

Putz & Stuck

Barrierefreie Seniorenwohnung

in Schweich ab sofort zu vermieten.
2 Z,B, Einbauk., 70 qm, 700 KM, Kautiön.

Tel. 0159 02426914

Garage gesucht

Ich suche eine ganzjährige
Unterstellmöglichkeit für zwei Fahrzeuge in
Klüsserath, Ensch oder Thörnich.

Tel.: 00352 691 7788 72



lambertz AG
die schreiner

stühle vom schreiner

• stühle • hocker • tische • möbel

adresse | kirchenpfad 5 | 54316 pluwig-geizenburg
kontakt | fon: 0 65 88 - 71 00 | fax: 0 65 88 - 99 27 23
web | www.schreinerei-lambertz.de

Köwerich

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Der St. Martinszug in Köwerich ist am 09.11.2018 um 18.00 Uhr. Treffpunkt: Feuerwehrhaus. Für die Kinder findet in der Kirche um 17.30 Uhr ein Wortgottesdienst statt. Mit St. Martin und seinem Pferd an der Spitze begleitet uns der Musikverein Leiwien und die Feuerwehr Köwerich zum Martinsfeuer. Anschließend werden die Martinsbrezeln im Jugendheim an die Kinder verteilt und die Verlosung von der Feuerwehr durchgeführt. Der Losverkauf findet am Sonntag, dem 04.11.2018 um 10.00 Uhr statt. Der Lospreis beträgt 0,50 €.

Theaterverein Köwerich e.V.

Die Nachwuchsgruppe des Theatervereins Köwerich führt in diesem Jahr wieder eine lustige Komödie auf. Das Stück heißt „Zum Teufel mit der Handysucht“ und stammt aus der Feder von Beate Irmisch. Aufgeführt wird der Zweiakter im Rahmen eines gemütlichen Nachmittags am **Sonntag, dem 4. November 2018** im Jugendheim Köwerich. Mit Kaffee und Kuchen wollen wir diesen Nachmittag ab 14.30 Uhr beginnen. Im Anschluss findet die Aufführung des Jugendtheaterstückes statt. Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen. Diese nehmen wir gerne ab 13.30 Uhr im Jugendheim Köwerich in Empfang. Der Erlös der Veranstaltung wird im Rahmen der anstehenden Dorferneuerung den Kindern und Jugendlichen in Köwerich zu Gute kommen. Für weinselige, musikalische Unterhaltung nach dem Theaterstück sorgt Norbert Olk mit seiner Gitarre. Bei stimmungsvoller Musik und einem guten Glas Wein lassen wir den Abend gemeinsam ausklingen. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Der Theaterverein Köwerich und die jungen Akteure freuen sich über viele Gäste aus Nah und Fern.

Leiwien

ASC 1965 Leiwien e.V.

Sie möchten frisch gebackene oder geräuchert Forellen aus natürlichen Eifelgewässern an Allerheiligen? Der ASC Leiwien und das Weingut Heinz Spieles bieten Ihnen diesen Service an. In der Zeit von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr sind unsere Bratmeister für Sie im Weingut Heinz Spieles, Schulstr. 20, in Leiwien tätig und bereiten die Forellen nach gewohnter Art nach Vorbestellung zu. Vorbestellungen bis zum 29.10.2018 unter Tel.: 06507/3169 oder 01708126851. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.

SV Leiwien - Köwerich 2000 e.V.

Spiele unserer Mannschaften:

Sonntag, 28.10.2018

14:30 Uhr Bezirksliga Rasenplatz Leiwien

SV Leiwien-Köwerich : SG Geichlingen

Sonntag, 28.10.2018

12.00 Uhr Kreisliga C Rasenplatz Leiwien

SV Leiwien-Köwerich II : SV Föhren II

Nachstehende Spiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 27.10.2018

C-Junioren I

13:00 Uhr in Mehring gegen SV Filzen-Hamm

C-Junioren II

16:00 Uhr in Mehring gegen JSG Pellingen

F-Junioren I

13:00 Uhr in Leiwien, Rasenplatz gegen VfL Trier II

E-Junioren II

14:00 Uhr in Leiwien, Rasenplatz gegen FSV Trier-Tarforst III

E-Junioren I

15:00 Uhr in Leiwien, Rasenplatz gegen JSG Osburg

D-Junioren III

14:45 Uhr in Welschbillig gegen JSG Welschbillig II

D-Junioren I

14:45 Uhr in Mehring gegen TuS Mosella Schweich

Sonntag, 29.10.2018

A-Junioren - Bezirksliga

20:00 Uhr in Strohn gegen JFV Vulkaneifel

B-Junioren

20:30 Uhr in Mehring gegen JSG Trier-Süd II

TSG Leiwien e.V.

Wir laden alle Mitglieder recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am **25.11.2018 um 18.00 Uhr im Hotel Weinhaus Weis** in Leiwien ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Bericht des Vorstand - Rückblick 2018, 3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Wahlen, 6. Beschlussfassung über vorliegende Anträge, 7. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge und außerordentliche Beiträge, 8. Ausblick und Veranstaltungen 2019, 9. Verschiedenes, 10. Schließen der JHV.

Platzabbau

Am **03.11.2018 um 13.00 Uhr** treffen wir uns alle auf der Anlage zum Platzabbau. Die Linien decken wir mit Brettern und Steinen ab und machen den Platz winterfest. Das Dach des Wasserhauses decken wir mit einer neuen Plane ein. Die Sitzbänke stellen wir über den Winter in den Schuppen und weitere diverse Arbeiten im und ums Haus erledigen wir an dem Tag. Wir freuen uns auf eure Hilfe.

Winzerkapelle „Harmonie“ Leiwien

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet statt am **Sonntag, dem 4. November 2018 um 17.00 Uhr** im Vorraum der Turnhalle.

Tagesordnung: Musikvortrag, 1. Begrüßung, 2. Totenrechnung, 3. Jahresbericht 2017, 4. Bericht des Kassierers, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Bericht des Dirigenten, 7. Aussprache zu den Berichten, 8. Entlastung des Vorstandes, 9. Satzungsänderung, 10. Erhöhung des Mitgliedbeitrages, 11. Neuwahl des Vorstandes, 12. Informationen zum Datenschutz, 13. Ausblick, 14. Verschiedenes, Musikvortrag.

Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Mitglieder der Einladung folgen. Zu Satzungsänderung: Die Gemeinnützigkeit des Vereins ist neu zu formulieren. Des Weiteren ist aufgrund eines Beschlusses der Jahreshauptversammlung, dass inaktive und aktive Mitglieder den Mitgliedsbeitrag zu entrichten haben, eine Änderung der Satzung erforderlich.

Longuich

Pfarrgemeinde Longuich

Wir setzen unsere Kirchen-Besichtigungsreihe mit einer Führung durch eine moderne Kirche fort. Die 1969 erbaute Klosterkirche St. Paul in Wittlich-Wengerohr dient seit 2010 als Autobahnkirche. Altarwandgemälde und Kreuzwegbilder sind vom Künstler Werner Persy gestaltet. Anschließend ist eine Einkehr im Restaurant „Altes Missionshaus“ im Gelände der Seniorenresidenz St. Paul möglich. Termin: Sonntag, der 4.11.2018. Treffpunkt: 14.15 Uhr am Schulhof der Grundschule Longuich zwecks Bildung von Fahrgemeinschaften. Führung: 15.00 Uhr durch Pater Ralf Huning, SVD (Steyler Missionare), der uns vor Ort sein besonderes Seelsorgekonzept erläutert. Kostenbeitrag: 4,- €. Zur Klärung der Mitfahrgelegenheit bitten wir um Anmeldung bis zum 30.10.2018 an Reinhard oder Elisabeth Cannivé-Boesten, **Telefon 06502-6532 oder E-Mail boesre@web.de.**

TuS Longuich-Kirsch

Abteilung Fußball

Sonntag, 28. Oktober 2018

14.30 Uhr SG Riol/Fell/Longuich I - FC Schöndorf I (in Longuich)

14.30 Uhr SV Ruwer I - SG Riol/Fell/Longuich II (in Ruwer)

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 27. Oktober 2018

F-Jugend: 10.00 Uhr TuS Mosella Schweich III - JSG Longuich I (in Schweich)

F-Jugend: 10.00 Uhr JSG Longuich II - SG Ruwertal (in Kenn)

E-Jugend: 11.15 Uhr JSG Longuich I - SV Olewig (in Longuich)

E-Jugend: 13.15 Uhr JSG Longuich II - JSG Ehrang III (in Fell)

D-Jugend: 11.00 Uhr Eintracht Trier II - JSG Longuich I (im Moselstadion)

D-Jugend: 14.45 Uhr TuS Mosella Schweich II - JSG Longuich II (in Schweich)

C-Jugend: 14.30 Uhr JSG Longuich - SV Kell (in Longuich)

B-Jugend: 16.00 Uhr JSG Longuich - JSG Osburg (in Fell)



Weihnachten wird weiß.

Attraktive Geschenkideen für jeden Wunschzettel.

Ein attraktives Leasingangebot¹:
z. B. Audi Q2 30 TFSI 6-Gang*.

*Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,3; außerorts 4,9; kombiniert 5,4; CO₂-Emissionen g/km: 122, Effizienzklasse B.

Ibisweiß, MMI Radio plus, Komfortklimaautomatik, Sitzheizung vorn, Fahrerinformationssysteme, Einparkhilfe hinten, Lederlenkrad im 3-Speichen-Design mit Multifunktion plus, Bluetooth-Schnittstelle, Geschwindigkeitsregelanlage, All-Season-Reifen, elektrische Kofferraumklappe u. v. m.

Leistung:	85 kW (116 PS)
Fahrzeugpreis:	€ 28.805,00
inkl. Überführungskosten	
Leasing Sonderzahlung:	€ 1.490,00
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	€ 24.266,07
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	2,16 %
Effektiver Jahreszins:	2,16 %
Vertragslaufzeit:	36 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
36 monatliche Leasingraten à:	€ 199,00
Gesamtbetrag:	€ 8.654,00

€ 199,-
monatliche Leasingrate

Ein attraktives Leasingangebot¹:
z. B. Audi Q2 30 TFSI S-tronic*.

*Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 5,9; außerorts 5,0; kombiniert 5,4; CO₂-Emissionen g/km: 122, Effizienzklasse B.

Ibisweiß, MMI Radio plus, Fahrerinformationssysteme, Sitzheizung vorn, Komfortklimaautomatik, Lederlenkrad im 3-Speichen-Design mit Multifunktion plus, Einparkhilfe hinten, Geschwindigkeitsregelanlage, Bluetooth-Schnittstelle, Aluminium-Räder im 5-Speichen-Design u. v. m.

Leistung:	85 kW (116 PS)
Fahrzeugpreis:	€ 29.600,00
inkl. Überführungskosten	
Leasing Sonderzahlung:	€ 1.690,00
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	€ 24.906,17
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	2,16 %
Effektiver Jahreszins:	2,16 %
Vertragslaufzeit:	36 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
36 monatliche Leasingraten à:	€ 199,00
Gesamtbetrag:	€ 8.854,00

€ 199,-
monatliche Leasingrate

¹ Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. Angebot gültig bis zum 31.12.2018 oder solange der Vorrat reicht. Stand 10/2018. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Audi Zentrum Trier GmbH

Audi Zentrum Trier GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 17, 54292 Trier, Tel. 0651 1701-0
info.azt@loehrgruppe.de, www.audi-zentrum-trier.de

löhr
gruppe

Mehring

SV Mehring 1921 e. V. Abteilung Fußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Sonntag, 28.10.2018

Rheinlandliga

15:00 Uhr SV Mehring - TuS Mayen in Mehring, Kp

Kreisliga B

14:30 Uhr TuS Reinsfeld - SV Mehring II, Reinsfeld, Sportlerheim, Rp

Abteilung Fußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Jugendmannschaften finden statt

Samstag, 27.10.2018

C-Junioren

13:00 Uhr JSG Mittelmosel Mehring - SV Filzen-Hamm in Mehring, Kp

16:00 Uhr JSG Mittelmosel Mehring II - JSG Pellingen in Mehring, Kp

D-Junioren

14:45 Uhr JSG Mittelmosel Mehring - TuSMosella Schweich in Mehring, Kp

14:45 Uhr JSG Welschbillig II - JSG Mittelmosel Mehring III, Welschbillig, Am Sportplatz, Rp

E-Junioren

12:00 Uhr VfL Trier III - SV Mehring II, Trier-Heiligkreuz, Hans-Böckler-Allee, Hp

F-Junioren

10:00 Uhr SV Mehring - JSG Ehrang in Mehring, Kp

10:00 Uhr SV Mehring II - SG Fidei 2015 in Mehring, Kp

Montag, 29.10.2018

A-Junioren

20:00 Uhr JFV Vulkaneifel - JSG Trittenheim, Strohn, Am Wasserwerk, Kp

B-Junioren

20:30 Uhr JSG Mittelmosel Leiwien - JSG Trier-Süd II (9er) in Mehring, Kp

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Abteilung AH

Am **26.10.2018** findet um **20:00 Uhr** im Vereinslokal „Zum Moseltal“ unsere diesjährige AH-Versammlung statt. Tagesordnungspunkte sind: Begrüßung, Bericht über das abgelaufene Jahr, Kassenbericht, Neuwahlen, Ausblick 2019, Sonstiges. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Pölich

SV Pölich/Schleich

Spiele am **Sonntag, 28.10.2018**

Kreisliga D

12.30 Uhr SG Beuren II - SG Pölich/Schleich-Detzem II in Bescheid

Kreisliga B

14.30 Uhr SG Gusenburg I - SG Pölich/Schleich-Detzem I in Grimbug

Riol

GV Cäcilia Riol

Zum **herbstlichen Liederabend im Winzerkeller in Fell** laden wir euch herzlich ein. Der Männerchor Fell/ Riol präsentiert am **Samstag, 27.10.2018 um 20.00 Uhr** beliebte Volks- Wein- und Liebeslieder. Die Sänger vom Männerchor Fell/Riol freuen sich auf euch.

Kegelsportverein Riol

Am **Wochenende** finden folgende Spiele unserer Mannschaften statt:

Samstag, 27.10.2018

1. Bundesliga Herren

16.00 Uhr KSV Riol 1 - TG Herford 1

2. Bundesliga Süd Herren

13.00 Uhr KSV Riol 2 - BS Überherrn 1

Zu den Heimspielen sind Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Donnerstag, dem 08.11.2018 um 19.00 Uhr** in der Brunnenschänke, Hauptstrasse 7A in 54340 Riol statt.

Folgende Tagesordnungspunkte stehen auf dem Programm: 1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Bericht des Sportwart, 3. Bericht der Damenwartin, 4. Bericht des Jugendwart, 5. Bericht des 1. Kassierers, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Anträge, 9. Verschiedenes.

Anträge müssen bis spätestens zum 07.11.2018 beim 1. Vorsitzenden, Josef Valentin schriftlich per e-Mail (josef.valentin@gmx.de) oder in der Brunnenschänke eingereicht werden. Nach Fristende eingereichte Anträge können nur mit Zustimmung der Versammlung behandelt werden.

Musikverein Riol e.V.

Blutspende bei der Nacht der Vampire: Am **Mittwoch, dem 31. Oktober 2018** sind im Bürgerhaus Riol die Vampire los. Von **17.00 bis 20.30 Uhr** kann hier in schaurig-schöner Atmosphäre Blut gespendet werden. Das DRK Schweich und der Musikverein Riol haben sich für diesen ganz besonderen Spendetermin einiges einfallen lassen: alle Blutspender nehmen an einer Verlosung teil und für die Stärkung nach der Spende sorgt ein Grusel-Buffer. Bringen Sie gerne auch Ihre Freunde und Verwandten mit – alle sind herzlich willkommen, denn gemeinsam spendet und gruselt es sich einfach besser!

Senioren machen mobil

Die Senioren eröffnen die Kegel-Saison mit gemütlichem Beisammensein am **Freitag, dem 2. November 2018 um 17.00 Uhr** in der Brunnenschänke in Riol. Bitte Turnschuhe nicht vergessen. Bei evtl. Rückfragen: 06502/4044649.

Schweich

A.S.V. „Fährturn“ Schweich 1956 e.V.

Am 28.10.2018 lädt der ASV seine aktiven Mitglieder ab 11.00 Uhr zu der Saisonabschlussfeier am Weiher ein. Die Monatsversammlung November ist am 05.11.2018 im Gasthaus „Adams“. Die Königsfeier ist am Sonntag 11.11.2018 ab 11.00 Uhr im Vereinshaus der Malteser in Föhren. Zur Königsfeier lädt der Vorstand alle aktiven Mitglieder mit Begleitperson ein.

DRK Ortsverein Schweich

Wir, das Deutsche Rote Kreuz im Ortsverein Schweich, bieten den Gästen der Tagespflege im Seniorenheim St. Josef in Schweich einen Fahrdienst, an, der sie jeden Morgen von zuhause abholt und am Abend wieder sicher nach zurück begleitet. Sie haben Freude am Umgang mit Senioren und das „Herz am rechten Fleck“? Dann freuen wir uns, wenn wir Sie als **Fahrer/in für die Tagespflege** gewinnen können! Wenn Sie über eine gültige Fahrerlaubnis B (PKW, alt Kl.3) verfügen, ein freundliches und geduldiges Auftreten haben, offen im Umgang mit älteren Menschen, verantwortungsbewusst, sowie etwas körperlich belastbar sind und 1x wöchentlich etwas Zeit haben, dann würden wir uns freuen, Sie kennenlernen zu dürfen! Für diese ehrenamtliche Tätigkeit wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt. Für nähere Informationen stehen wir gerne wie folgt zur Verfügung: Dirk Marmann, Geschäftsführung DRK Schweich: 0160- 36 28 992 oder dirk.marmann@drk-schweich.de. Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

Gut Blatt Schweich - Föhren

Unser Spieltag findet am 29.10.2018 im Hotel Moseltal Peter-Schröder Platz 1 in Mehring um 20.00 Uhr findet statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen.

Handball-Sport-Club Schweich e. V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 27.10.2018

14.00 Uhr Herren Bezirksliga SFG Bernkastel-Kues - HSC Schweich III (Schul- u. Sportzentrum Bernkastel-Kues)

14.45 Uhr weibl. E-Jugend HSG Wittlich II - HSC Schweich (BBS-Halle Wittlich)

15.30 Uhr männl. C-Jugend JSG MJC Trier/HSC Igel - HSC Schweich (Sporthalle Igel)

17.30 Uhr Damen Bezirksliga HSC Igel - HSC Schweich (Sporthalle Igel)

Sonntag, 28.10.2018

An diesem vollen Heimspieltag sind die Mannschaften des HSC natürlich wieder auf die gute heimische Zuschauerunterstützung angewiesen und freuen sich auf diese.

10.00 Uhr männl. E-Jugend HSC Schweich - SV Gerolstein

11.15 Uhr weibl. D-Jugend HSC Schweich II - DJK/MJC Trier II

12.30 Uhr männl. D-Jugend HSC Schweich - TV Bitburg II

14.00 Uhr weibl. B-Jugend HSC Schweich - JSG Hunsrück

15.15 Uhr männl. B-Jugend HSC Schweich - DJK St. Matthias Trier

17.00 Uhr Herren Rheinlandliga HSC Schweich I - HSG Bad Ems/Bannberscheid

19.00 Uhr Herren Landesliga HSC Schweich II - DJK St. Matthias Trier II

Isseler Cultur Verein e.V.

Die „ICV-Baumpflanzaktion“ mit unserem Prinzenpaar Stefan I. und Ulla I. findet am 28.10.2018 statt. Treffpunkt ist um 11:00 Uhr in der Schulstraße 5. Hierzu laden wir alle herzlich ein.

Nachbar in Not Schweich e.V.

Herbstabend mit Duo UNO, Freitag, 26. Oktober 2018 – 20.00 Uhr, Ehemalige Synagoge Schweich. Das Laub färbt sich bunt, die Tage werden kürzer. Es ist wieder die Zeit für den Herbstabend! Mit zweistimmigem Gesang und Gitarrenbegleitung interpretieren Uschi Boes & Norbert Olk, unterhaltsame, gefühlvolle, aber auch nachdenkliche Lieder verschiedener Stilrichtungen. Benefizveranstaltung zugunsten des Vereins **Nachbar in Not e.V.** in der besonderen Atmosphäre der ehemaligen Synagoge. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Lebender Adventskalender

Bereits zum 10. Mal wird die Nachbarschaftsaktion „Lebender Adventskalender“ zugunsten des Vereins „Nachbar in Not Schweich e.V.“ stattfinden. Bei 24 Häusern soll ein weihnachtlich gestaltetes Fenster zu sehen sein. Wie bei einem Adventskalender üblich, wird an jedem Abend in der Adventszeit ein Fenster mehr „geöffnet“. Schön dekorierte Fenster laden an den langen, dunklen Dezemberabenden zu einem Spaziergang durch die Straßen und zu einer kurzweiligen Begegnung ein.

Es werden wieder Menschen gesucht (Familien, Alleinstehende, Alt und Jung), die bereit sind, ein Adventsfenster zu gestalten. Gern können sich auch Nachbarn oder Schulklassen melden und gemeinsam einen Abend organisieren. Wenn Sie sich vorstellen können, ein Fenster zu schmücken, dann melden Sie sich bitte bis **Sonntag, 11. November 2018** telefonisch oder per E-Mail bei: Familie Jordan Tel: 93 66 18 / jordan-schweich@gmx.de. Im Amtsblatt und durch Handzettel wird rechtzeitig eine Liste veröffentlicht, aus der ersichtlich ist, welches Fenster wann und wo eröffnet wird. Wir wollen uns abends (meist um 18.30 Uhr) vor dem Haus, der Wohnung treffen, eine besinnliche Stunde mit Texten und/oder Liedern, miteinander verbringen und gehen danach wieder nach Hause. Sinn der Aktion ist auch, dass wir an die Menschen denken, denen es nicht so gut geht; auch in diesem Jahr können die Besucher der Adventsfenster zugunsten des Vereins „Nachbar in Not Schweich e.V.“ in eine Spendendose spenden, die bei jedem Adventsfenster rumgegeben wird. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Familie Jordan, Tel.: 93 66 18 / jordan-schweich@gmx.de.

TuS Issel 1952 e.V.

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 27.10.2018

11.00 Uhr F-Jugend

JSG Ehrang II - TuS Issel

Abteilung Mädchen - und Frauenfußball

Sonntag, 28.10.2018

11.00 Uhr C-Juniorinnen

FC Bitburg (9er) - TuS Issel (9er)

12.00 Uhr B-Juniorinnen

TuS Issel - SC 13 Bad Neuenahr U17

14.00 Uhr Frauen-Regionalliga

SC 13 Bad Neuenahr - TuS Issel

Dienstag, 30.10.2018

18.30 Uhr B-Juniorinnen

VFL Trier (9er) - TuS Issel (9er)

Mittwoch, 31.10.2018

19.30 Uhr Frauen Regionalliga

FC Bitburg II - TuS Issel

Abteilung Seniorenfußball

Samstag, 27.10.2018

16.00 Uhr Herren-Kreisklasse D

SV Sirzenich III - Tus Issel II

Sonntag, 28.10.2018

12.00 Uhr Herren-Kreisklasse C

TuS Schillingen II - TuS Issel

Über eine zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!

TUS Mosella Schweich**Abteilung Fußball**

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele auf dem Programm:

Bezirksliga West

Samstag, 27.10.2018, 18.00 Uhr

SG Schneifel-Auw – TuS Mosella Schweich

Kreisliga B Mosel/Hochwald

Sonntag, 28.10.2018, 15.00 Uhr

TuS Mosella Schweich II – SG Thomm II

Kreisliga C Mosel/Hochwald

Sonntag, 28.10.2018, 12.30 Uhr

TuS Mosella Schweich III – SG Thomm III

Über die zahlreiche und lautstarke Unterstützung würde sich unsere Mannschaft freuen.

Abteilung Jugendfußball

Wenn nichts anderes angegeben, Austragungsort der Heimspiele: Kunstrasenplatz Winzerkeller

Freitag, 26.10.2018

18.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

JSG Hetzerath II – TuS Mosella Schweich II

Samstag, 27.10.2018

10.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich III – JSG Kenn

10.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

SV Eintracht Trier II – TuS Mosella Schweich II

12.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

JSG Ruwertal II – TuS Mosella Schweich III

11.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich IV – JSG Hunsrück-Hochwald Gusenburg

11.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

JSG Ruwertal III – TuS Mosella Schweich V

14.45 Uhr, D-Junioren Kreisklasse:

JSG Mittelmosel Mehring – TuS Mosella Schweich

14.45 Uhr, D-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II – JSG Kenn II

15.15 Uhr, C-Junioren Bezirksliga:

JSG Eifelhöhe-Mehren – TuS Mosella Schweich

16.15 Uhr, C-Junioren Kreisklasse:

JSG Leukbachtal Freudenburg (7er) – TuS Mosella Schweich II

17.00 Uhr, B-Junioren Regionalliga:

SV Gonsenheim – TuS Mosella Schweich

19.00 Uhr, B-Junioren Bezirksliga:

TuS Mosella Schweich II – JSG Vulkaneifel-Berndorf

18.00 Uhr, A-Junioren Bezirksliga:

JFV Wittlicher Tal – TuS Mosella Schweich II

Sonntag, 28.10.2018

11.00 Uhr, B-Junioren Kreisklasse:

JSG Ehrang (9er) – TuS Mosella Schweich III

17.15. Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich – Spvgg. EGC Wirges

Dienstag, 30.10.2018

17.30 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich – SV Trier-Olewig

Mittwoch, 31.10.2018

19.30 Uhr, B-Junioren Regionalliga:

JFG Saarlouis/Dillingen – TuS Mosella Schweich

Über die zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

Abteilung AH

Am **Samstag, 27.10.2018, 18.00 Uhr**, spielen wir gegen die AH Osburg. Treffpunkt ist um 17.30 Uhr am Sportplatz „Winzerkeller“. Im Anschluss an das Spiel findet unsere Saisonabschlussfeier im Vereinshaus statt. Hierzu sind alle Spieler, unsere Schiedsrichter sowie die treuen Fans herzlich eingeladen.

Erwachsenenbildung

VHS Schweich

Richtstraße 1-3, 54338 Schweich
 Programm im Internet: www.kvhs-trier-saarburg.de
 E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de
 Tel.: 06502/ 2332 / Fax : 06502/937935

Achtung: Bitte beachten Sie unser neues VHS-Programm für das 2. Halbjahr 2018, welches im Internet unter www.kvhs-trier-saarburg.de zu finden ist. Kursanmeldungen können per Mail, Fax oder Anrufbeantworter erfolgen.

Während der Schulferien ist unser Büro nicht besetzt.

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm II. Semester 2018

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**
 Levana-Schule Schweich = **LevS**

Recht

Ausgewählte Probleme des Arbeitsrechts

Di., 20.11.2018, 19.30 Uhr, SAZ, Ulrich Brühl
 (Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung möglich.)

Kreiskulturtag

Zaruk – Neue Klänge aus einer alten Welt

Zaruk verzaubert. Das Duo widmet sich ganz der Musik der sefardischen Juden, die Ende des 15. Jahrhunderts aus Spanien vertrieben wurden. Es finden Klassik, Jazz und traditionelle Musik gemeinsame Wege und erschaffen Bilder von großer Ausdruckskraft und Farbentiefe. Kooperationsveranstaltung mit Kultur in Schweich und der Projektgruppe „Jüdisches Leben in und um Schweich“ des Dekanates Schweich-Welschbillig und der VHS Schweich. Einlass 19.00 Uhr, Synagoge Schweich, Freitag, 16.11.2018, Vorverkauf über Ticket Regional 10 Euro – Abendkasse 11 Euro.

Erziehungsfragen / Pädagogik

Kinderbuchabend für Eltern von Kindern von 0 – 6 Jahren

Mi., 14.11.18, 19 – 21.15 Uhr, LevS, Anne Janeczek

Kunst

Acrylmalerei – Tagesseminar

Sa., 10.11.18, 9.30 – 16.30 Uhr, LevS, Ruth Krisam

Workshop – Rostige Weihnachten

Sa., 08.12.18, 10 – 17 Uhr, LevS, Christa Herrig

Musik

Singen in Kenn

Do., 18.30 – 20.00 Uhr, 9 Termine, 14-tägig, Rathaus Kenn, Günther Derbach, Info: 06502/4040651

Keyboard – Piano – Akkordeon

Freie Termine auf Anfrage, Viktoria Makarenko

Fotografie

Fotografie für Einsteiger (Zusatztermin)

Mi., 07.11.18, 19 Uhr, 3x, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Handarbeit

Klöppeln und Occhi

Di., 30.10.18, 18.45 Uhr, 5x, LevS, Hildegard Hoett

Sprachen

Deutsch als Fremdsprache A2

Mo., 19.30 Uhr, Fortgeschrittene, SAZ, K. Wentzel-Pouivet

Englisch für Anfänger A1, 2. Semester / 4. Semester

Mi., 19 Uhr / 18 Uhr, 13x, Riol, Harald Ludt

Englisch A2

Do., 18.30 Uhr, 12x, SAZ, Christina Krames

Enjoy learning English

Mi., 29.08.18, 18.30 Uhr, 12 x SAZ, Ulrike Gemmel

Pep up your English B1

Do., 19 Uhr, 15x, SAZ, Fabian Lang

Französisch für Anfänger A1

Mi., 20 Uhr, Riol, Harald Ludt

Französisch A1, 3. Semester

Di., 20 Uhr, SAZ, Petra Bauer

Französisch A1, 10. Semester

Di., 19 Uhr, SAZ, Harald Ludt

Rafrachir ton francais

Mi., 18.15 Uhr, SAZ, Petra Bauer

Französisch B1

Mo., 18.15 Uhr, SAZ, Petra Bauer

Italienisch A1 – 2. Semester

Mi., 19.45 Uhr, 17x, SAZ, Petra Bauer

Spanisch für die Reise A1

Do., 18.30 Uhr, 10x, SAZ, Karin Lamberty

Spanisch A2 für Fortgeschrittene

Mi., 18.30 Uhr, 14x, SAZ, Johannes Woog

Gesundheit

Natürlich und gesund - Basisworkshop Aromatherapie

Mi., 21.11.18, 18.45 Uhr, LevS, Jeanette Thull, Heilpraktikerin

Arthrose: Mi., 28.11.18, 18.30 Uhr, LevS, Dr. Krapf

Kochen / Backen

Spanische Küche: Mediterrane Gerichte, Tapas und Co.

Mi., 07.11.18, 18 – 21 Uhr, 3x, LevS, Marion Heinz

Schokolade und Pralinen selber kreieren

Sa., 08.12.18, 12 – 15.45 Uhr, LevS, Daniela Wagner

Herren am Herd – freie Plätze auf Anfrage

EDV

Smartphones und Tablet-Benutzung für Aufsteiger

Aufbaukurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Di., 30.10.18, 18.30 Uhr, 6x, Longuich Alte Schule, Oliver Mühlhan

Frauen

Frauenzeit: Standortbestimmung - Ein Abend für Frauen

Wo stehe ich, was ist mir wichtig? Austausch von Frau zu Frau mit Coachingsequenzen, Entspannungsübungen.

Do., 08.11.18, 19 Uhr, LevS, Elisabeth Demmer

Klangschalenharmonisierung

Entspannungsworkshop für Frauen

Sa., 08.12.18, 14 – 17 Uhr, LevS, Jeanette Thull, Heilpraktikerin

Junge VHS

Waldhütten bauen und gestalten? (6 – 12 Jahre)

So., 18.11.18, 10 – 12.15 Uhr, Christoph Postler, oberer Parkplatz am Heilbrunnen



Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,

Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Bianca Mosig, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung,

Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: <http://www.schweich.de>

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträge gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Gruselabenteuer im Meulenzwald

Sa., 03.11.18, 17.30 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Christoph Postler

Weihnachten der Tiere

So., 09.12.18, 10 – 12.15 Uhr, Christoph Postler, oberer Parkplatz am Heilbrunnen

Malwerkstatt für Kinder von 6 – 8 Jahren

Do., 08.11.18, 16 – 17.30 Uhr, 4x, LevS., Marlene Scholtes

Malwerkstatt für Kinder von 9 – 12 Jahren

Do., 08.11.18, 17.30 – 19 Uhr, 4x, LevS., Marlene Scholtes

Kreativtag für Kinder

Fr., 30.11.18, 16.15 – 18 Uhr, LevS., Marlene Scholtes

Anmeldungen: 06502/2332 / e-mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

**Junge Seite**

JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, 8:30 - 12:00h sowie Donnerstag 14:00 - 17:00h

JUGENDPFLEGE / SACHGEBIETSLEITUNG
Dirk Marmann, Diplom-Pädagoge
Telefon: 06502 5066-460
Mobil: 0160 36 28 992
Email: dirk.marmann@KIJuB.net

OFFENE JUGENDARBEIT / STADTJUGENDPFLEGE
N.N.
Telefon: 06502 5066-470
Mobil: 0174 98 79 643
Email: info@KIJuB.net

SACHBEARBEITUNG
Birgit Kiel-Jordan (Mo. 14:00 - 17:00 Uhr / Di. + Mi. 8:30 - 12:00 Uhr)
Telefon: 06502 5066-450
Email: info@KIJuB.net

PÄDAGOGISCHE MITARBEITER FÜR OFFENE JUGENDTREFFS

Ortsgemeinde Föhren	Mobil: 0170 48 13 600
Marie Schönherr	Email: jr-foehren@KIJuB.net
Ortsgemeinde Longuich	
Tamara Pütz	Mobil: 0170 23 73 203
	Email: jr-longuich@KIJuB.net

JUGENDBÜRO DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH
TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET

Sonstige Mitteilungen**Betreuungsverein der Lebenshilfe Kreisvereinigung Trier- Saarburg**

Nach dem Tod des Betreuten ist zwar die rechtliche Betreuung nach Gesetz beendet, Jedoch hat der Betreuer noch Regelungen zu treffen, falls es keine nach Gesetz verpflichtete Personen gibt, welche die Totenfürsorge wahrzunehmen haben. Die Arbeitsgemeinschaft Betreuungswesen aus SKFM Saarburg und Lebenshilfe Betreuungsverein sowie der Eltern- und Betreuerbeirat der Lebenshilfe Trier- Saarburg bieten zu dem Thema eine interessante Abendveranstaltung an. Als Referenten konnten einer der in Konz ansässigen Bestatter Herr Christoph Bamberg sowie Herr Markus Meisenburg vom Ordnungsamt der VG Konz gewonnen werden. Die Veranstaltung findet am **Dienstag, den 30.10.2018 um 19.00 Uhr**, im Forum des Lebenshilfehauses Peter Zettelmeyer, Granastraße 113, in Konz statt. Alle gesetzlichen Betreuer wie auch am Thema interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Ende des redaktionellen Teils

Im Angebot vom 26.10.2018 bis 01.11.2018

FRISCHE WURSTWAREN
aus geprüfter Meisterqualität

gefüllter Schweinebraten Kamm und Lende	1 kg	7,99 €
Hackfleisch gemischt	1 kg	4,99 €
reine Rindermettwurst	100 g	0,99 €
Schwartenmagen	100 g	0,89 €
Eifeler Bauernmettwurst im Ring	100 g	1,19 €

EXTRA DER WOCHE

Saure Nierchen
im Portionsdarm
100 g **0,69 €**

**TIEFPREIS
DES MONATS**

Weißwurst
10 Stück **6,00 €**

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30

Unsere Filialen: Enschede · Orenhofen · Dreis · Salmtal · Manderscheid

www.metzgerei-mittler.de

**Kur an der polnischen Ostseeküste
in Bad Kolberg**

14 Tage ab 299 € / Busabholung zu Hause 70 €

Tel. 0048 947107655

Events & Catering

Schepers
by CHRISTIAN MORGEN

www.schepers-events.de
info@schepers-events.de

Ihr Caterer und Eventplaner

Wir übernehmen Planung
und Belieferung Ihres Events.

Noch Termine
für Ihre
Weihnachtsfeier
frei!

Ob bei Ihnen zu Hause
oder bei uns!

Tel. 06 51 / 5 22 53

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
Zeltinger Hof.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Der Pflegedienst mit

**Wir bieten auch stundenweise Betreuung
bei Ihnen zu Hause an.**

Tel.: 0 65 07 / 70 13 00

Nina Schmitt · Römerstr. 29 · 54347 Neumagen-Dhron



Tage des Wahnsinns noch 2 Theaterworkshops



Das Jugendbüro Schweich und die Barmherzigen Brüder Schönfelderhof starten gemeinsam mit dem Dachverband Gemeindepsychiatrie und der Aktion Mensch ein Theaterprojekt zum Thema „Wahnsinn“.

Zu diesem Zweck veranstalten wir drei offene Theaterworkshops, um Beteiligte zu finden, ein Theaterstück auszusuchen und Rollen zu besetzen.

Thema der Workshops ist der ganz normale Wahnsinn! Wahnsinnig vor Schmerz, wahnsinnig verliebt, oder einfach nur wahnsinnig: Im Theater taucht der Wahnsinn immer wieder auf. Und was ist mit dem alltäglichen Wahnsinn in der Schule, bei der Arbeit oder in einem selbst?

Wenn du zwischen 16 und 27 Jahren alt bist, dich für Theater und das ganze Drumherum interessierst oder einfach mal ausprobieren willst, deine inneren Stimmen kennen zu lernen, komm zu unseren Treffen!

Geleitet werden die Workshops von Regisseur Florian Burg der den Teilnehmern neben der individuellen Schulung ihrer Bühnenkompetenzen ein sanftes Abgleiten in den Wahnsinn des Theaters bietet.

Wann? Fr. 26.10.2018 18:00 – 20:30 Uhr | Di. 06.11.2018 18:00 – 20:30 Uhr

Wo? Bürgerzentrum Schweich, Stefan-Andres Straße

Bitte bequeme, sportliche Kleidung anziehen, die auch etwas dreckig werden darf. Anmeldung (wegen Versorgung mit Getränken) bitte unter 0160 8828276 (auch per WhatsApp) oder einfach spontan.



Barmherzige Brüder
Schönfelderhof

Aktion
MENSCH

Schulen, Kreisstraßen, Sportstätten

Kreisausschuss Trier-Saarburg mit umfangreicher Tagesordnung / Viel Geld für Baumaßnahmen



Die Kreisstraße 19 zwischen Hofweiler und Kordel befindet sich in einem schlechten Zustand und soll nun saniert werden.

Um viel Geld für Baumaßnahmen an Kreisstraßen, kreiseigenen Schulen sowie für die Förderung von Sportstätten ging es in der jüngsten Sitzung des Kreisausschusses Trier-Saarburg.

Drei Mal stand das Thema Kreisstraßen auf der Tagesordnung. Im Zuge der Erweiterung des Industrieparks Region Trier in Föhren wurde ein Teil der Landesstraße 141 verlegt. Nach Abschluss dieser Arbeiten soll ein Teilabschnitt zu einer Kreisstraße abgestuft werden. Dies fand einstimmig Zustimmung des Gremiums.

Rund 110.000 Euro lässt sich der Kreis die Verbesserung der Kreisstraße 19 zwischen Hofweiler und Kordel kosten - zusätzlich der Landesförderung. Die Straße ist in einem solch schlechten Zustand, dass man hier noch 2018 tätig werden will. Vertagt wurde die Entscheidung über den Kreisanteil am Ausbau eines Gehweges an der K 101 zur Grillhütte

bei Züsch. Hier soll zunächst abgewartet werden, in welchem Umfang sich die Ortsgemeinde an dieser Maßnahme beteiligt.

Trinkwassernetz wird saniert

Zustimmung fand die Sanierung des Trinkwassernetzes an der kreiseigenen Levana-Schule in Schweich - eine Baumaßnahme, die während des laufenden Schulbetriebs erfolgen muss und daher rund ein Jahr in Anspruch nehmen wird.

Ebenfalls verabschiedet wurde die Regelung für die Übertragung von Schulvermögen der Grundschule Zerf an die Verbandsgemeinde Kell am See. Nachdem die Realschule plus seit diesem Schuljahr am Standort Kell am See zusammengeführt wurde, geht der ehemals kreiseigene Teil des Schulzentrums Zerf an die Verbandsgemeinde Kell am See über.

Diskussionen gab es bei der Verabschiedung der Prioritätenliste für die Sportstättenförderung 2019. Hierzu melden die Verbandsgemeinden Projekte an, die vom Sport- und Kreisausschuss priorisiert werden. Nach Verfügbarkeit von Landesmitteln werden die Maßnahmen mit Förderanteil des Kreises umgesetzt.

Prioritätenliste

Auf Platz eins dieser Prioritätenliste steht der Bau eines Kunstrasenplatzes in Hermeskeil (Kosten rund 620.000 Euro). Hier sind noch baurechtliche Fragen zu klären, weshalb angeregt wurde, dass im Falle einer Nichtrealisierung andere Maßnahmen vorgezogen werden könnten, ohne dass dieses Projekt seinen Spitzenplatz auf der Liste verliert. Weitere Maßnahmen sind die Umwandlung eines Tennen- in einen Naturrasenplatz in Serrig (Kostenschätzung 293.000 Euro), die Sanierung des Tennenplatzes in Wawern (150.000 Euro) sowie der Bau eines Mehrzweckspielfeldes in Newel.

Weitere Themen im Kreisausschuss waren die Annahmen von Spenden sowie die Frage, ob sich der Landkreis in Ausschüssen der Deutschen Sektion des Rates der Gemeinden und Regionen Europas beteiligen soll. Hier will man, gerade als Grenzkreis, Vertreter in den deutsch-französischen und - wegen der bestehenden Partnerschaft mit dem polnischen Landkreis Puck - den deutsch-polnischen Ausschuss entsenden. Schließlich nahm man die Genehmigung des 1. Nachtragshaushaltes durch die ADD Trier zur Kenntnis.

Weiteres:

Seite 2 | Gelungener Auftritt des Kreisjugendorchesters

Seite 3 | Gemeinsam seit 100 Jahren im Dienst

Seite 3/6 | Stellenausschreibungen

Seite 4 | Wohnsituation für Ältere verbessern

Seite 4/5 | Amtliche Bekanntmachungen

Kreisverwaltung geschlossen

Am 31. Oktober (Mittwoch) bleibt die Kreisverwaltung einschließlich der Außenstellen in der Metternichstraße und der Paulinstraße (Gesundheitsamt) wegen einer Personalversammlung vormittags geschlossen.

Gelungener Auftritt nach einwöchiger Intensivprobe

Kreisjugendorchester überzeugte Konzertbesucher in Leiwen

Mit einer festlichen Eröffnung - der „Intradra Festiva“ von Michael Story - begrüßten die Musikerinnen und Musiker des Kreisjugendorchesters der Musikschule Trier-Saarburg unter der Leitung von Gerhard Piroth die Konzertbesucher im neuen Gemeindezentrum „Forum Livia“ in Leiwen. Mit einem breit gefächerten und abwechslungsreich gestalteten Programm gelang es, die Zuhörerinnen und Zuhörer von der musikalischen Qualität und Vielseitigkeit des Orchesters zu überzeugen.

Die MusikerInnen nahmen das Publikum mit „The Great Locomotive Chase“ auf eine Reise durch verschiedene Klangwelten mit. So entführten sie ihre Gäste zum Beispiel nicht nur in die Welt der modernen Popmusik, sondern mit „Arabian Dances“ auch in den exotischen Orient.

Mit solistischen Einlagen durch alle Register bewiesen die MusikerInnen, dass sie sich mit großem Einsatz auf diesen

Auftritt vorbereitet hatten. Besondere Erwähnung verdient das gekonnt vorgebrachte Trompetensolo von Lara Jakobs, Lucas Brillowski und Lukas Prümm in „A Saint-Saitional Trio“ (Michael Story), das auf dem Jazz-Standard „When The Saints Go Marchin' In“ basiert.

Für eine interessante und kurzweilige Moderation sorgten Alva Nickels und Tanja Kremer, beide Musikerinnen des Orchesters.

Das Kreisjugendorchester freut sich immer über neue Mitglieder – die kostenlose Mitgliedschaft steht allen interessierten Kindern und Jugendlichen aus dem Landkreis offen. Geprobt wird einmal jährlich in einer Orchesterfreizeit, bei der ein musikalisches Programm intensiv erarbeitet und anschließend aufgeführt wird. Weitere Informationen finden sich auf der Homepage der Kreismusikschule Trier-Saarburg: www.kms-trier-saarburg.de



Das Kreisjugendorchester Trier-Saarburg gastierte im „Forum Livia“ in Leiwen.

Theater in Klassenzimmern unterwegs

„Kiwi on the Rocks“ thematisierte Alkoholkonsum bei Jugendlichen

Das Klassenzimmertheater „Kiwi On The Rocks“ des Jungen Theater Hof war im Landkreis Trier-Saarburg im Rahmen der Aktivitäten in Sachen Jugendschutz unterwegs. Bei insgesamt 16 Aufführungen in den Schulen sowie im Rahmen der außerschulischen Jugendarbeit wurden rund 400 SchülerInnen und Schüler sowie 40 Lehrerinnen und Lehrer und Fachkräfte der Sozialen Arbeit erreicht.

Das Theaterstück thematisiert nicht nur den Konsum von Alkohol, sondern wirft auch viele Fragen auf, mit denen sich die Jugendlichen im Nachgespräch aus-

einandersetzten. Inhaltlich dreht sich alles um „Kiwi“, eine Jugendliche, die ihr Leben genießen will. Sie will selbst entscheiden und ihre Freiheiten nutzen. Dazu gehört es auch feiern zu gehen, Alkohol zu trinken und dazu zu gehören. Kiwi stylt sich auf, will den Jungs gefallen und überlässt dem Alkohol die Kontrolle. Es kommt zu der einen Nacht, in der alles aus dem Ruder läuft... Daniel Rattheis - im Auftrag des Schleswig-Holsteinischen Landestheaters - geschriebener Text erzählt überzeugend von den Wünschen und Ängsten heranwachsender Mädchen, bei deren Erfüllung beziehungsweise Überwindung Alkohol immer öfter als willkommener Helfer erscheint. „Kiwi On The Rocks“ besticht durch die authentische, unsentimentale Sprache, in der die Protagonistin ihre Gedanken fließen lässt. Die Schülerinnen und Schüler erlebten das Stück in der gewohnten Atmosphäre ihres Klassenzimmers.

Die Aufführungen des Jungen Theaters Hof im Kreis wurden gefördert durch die Landeszentrale für Gesundheitsförderung in Rheinland-Pfalz e.V.



Theresa Fassbender überzeugte in der Rolle von „Kiwi“
Foto: H. Dietz Fotografie, Hof



Poetry Slam im HdJ

Im Haus der Jugend (HdJ) Konz findet am 2. und 3. November von 10 bis 17 Uhr ein Workshop mit dem Titel „Raus mit der Sprache“ zum Thema Poetry Slam mit Kiezpoet Yo-Pa aus Berlin statt. Eingeladen sind Jugendliche, die sich für Spoken Word Poetry interessieren oder nach Inspiration im Rahmen eines kreativen Schreibworkshops suchen. Der zweitägige Workshop vermittelt in lockerer Atmosphäre Tipps und Tricks, wie Gedanken durch Worte in Kunst verwandelt werden können sowie alle nötigen Skills, die für einen gelungenen Auftritt benötigt werden. Der Workshop schließt mit einem Poetry-Slam-Abend, der der Gelegenheit bietet, die Ergebnisse der beiden Tage einem Publikum zu präsentieren. Anmeldungen sind möglich über www.hdj-konz.de oder telefonisch unter 06501-94050.



Anette Haas, Sabine Schröder, Judith Jost und Michael Malburg (vorne v.l.) feierten in der Kreisverwaltung ihr Dienstjubiläum.

Gemeinsam 100 Jahre im Dienst Vier Mitarbeiter der Kreisverwaltung feierten Jubiläum

100 Jahre im öffentlichen Dienst: Gemeinsam bringen vier Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisverwaltung Trier-Saarburg diese stattliche Zahl an Jahren zusammen – sie feierten ihr 25jähriges Dienstjubiläum: Anette Haas aus Trier, Judith Jost aus Kell am See, Michael Malburg aus Züsch und Sabine Schröder aus Föhren.

Anette Haas absolvierte ein Studium der Fachrichtung Landschaftspflege an der Universität Paderborn. Danach arbeitete sie zunächst in einem Büro für Landschafts- und Umweltplanung. 1993 kam sie zur Kreisverwaltung und war dort für das Naturschutzprojekt „Gewässersystem Ruwer mit Nebenbächen“ zuständig, das sie fachlich betreute. Seit Abschluss des Projektes im Jahr 2005 arbeitet sie in der Abteilung „Kreisentwicklung, Bauen und Umwelt“ in der Kreisverwaltung. Sie ist dort in den Bereichen Wasserwirtschaft und Landschaftspflege tätig.

Judith Jost kam direkt nach der Schulzeit zur Kreisverwaltung und machte eine Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten. Danach war sie zunächst in der Finanzabteilung tätig, später widmete sie sich dem Aufgabengebiet „Agrarfördermaßnahmen“. Ab dem Jahr 2000 absolvierte sie berufsbegleitend einen Lehrgang am Kommunalen Studieninstitut und studierte später an der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie des Landes. Heute ist sie in der Personal-

rechnungsstelle der Kreisverwaltung tätig.

Michael Malburg machte nach dem Schulabschluss eine Ausbildung zum Industriemechaniker und ging 1993 zur Bundeswehr. Dort wurde er Offizier und war in verschiedenen Stabs- und Führungspositionen tätig. Im Jahr 2004 kam er zur Kreisverwaltung Trier-Saarburg und durchlief die Beamtenlaufbahn. Sein Arbeitseinsatz erfolgte in der Kreisverwaltung zunächst im Bereich Büroleitung / Personal. 2011 wurde er in die Abteilung Finanzen und Kommunales versetzt, wo er bis heute tätig ist.

Sabine Schröder absolvierte eine Ausbildung bei der Standortverwaltung Trier der Bundeswehr und arbeitet dann dort als Sachbearbeiterin im Personalbereich. Im Jahr 2000 kam sie zur Kreisverwaltung und arbeitete dort in der Wohngeldstelle. Berufsbegleitend besuchte sie einen Lehrgang am Kommunalen Studieninstitut. Später war sie im Jugendamt sowie in der Personalkostenabrechnung tätig. Seit dem vergangenen Jahr ist sie für das Betriebliche Gesundheitsmanagement zuständig.

In einer Feierstunde wurden die Dienstjubilare für ihre langjährige Tätigkeit geehrt. Landrat Günther Schartz beglückwünschte sie und bedankte sich bei ihnen für ihr großes Engagement für den Landkreis.

Stellen- ausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist für die VHS-Außenstelle in Hermeskeil, Schulstr. 48, zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Bürokraft (m/w/d)

im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung zu besetzen. Die Stelle ist zunächst befristet für die Dauer eines Jahres.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere die Verwaltung der VHS-Kurse (u.a. Anmeldung und Beratung der Kursteilnehmer, Erfassung von Seminaren und Einzelveranstaltungen).

Gesucht wird eine engagierte und freundliche Person mit guten EDV-Kenntnissen. Vorteilhaft wären Erfahrungen im Bereich der Büroarbeit. Zeitliche Flexibilität wird erwartet.

Das Beschäftigungsverhältnis und das Entgelt richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) werden erbeten bis zum 12. November 2018 an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier.**

Tag der offenen Tür

Das Gymnasium Saarburg veranstaltet am kommenden Samstag (27. Oktober) von 8:30 bis 12:30 Uhr einen Tag der offenen Tür. Insbesondere den derzeitigen Viertklässlern und ihren Eltern, aber auch allen anderen Interessierten soll die Gelegenheit gegeben werden, das Gymnasium Saarburg kennenzulernen.

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Wohnsituation für Ältere und Behinderte verbessern

Zuschussprogramm für Baumaßnahmen wird fortgesetzt

Es besteht bei vielen Betroffenen der Wunsch, möglichst lange ein eigenständiges Leben in der gewohnten Umgebung zu führen. Gerade im Hinblick auf den demografischen Wandel sowie die sich hieraus ergebenden Veränderungen in der Altersstruktur der Gesellschaft stellt es eine besondere Herausforderung für Politik und Verwaltung dar, dem berechtigten Interesse nach einer möglichst selbstständigen Haushaltsführung in den eigenen vier Wänden gerecht zu werden.

Für den Landkreis Trier-Saarburg wurden in den vergangenen Jahren bereits vielfältige Initiativen zur Verbesserung der Betreuung älterer und behinderter Menschen und deren Versorgung mit angemessenem Wohnraum angestoßen, unter anderem durch den Aufbau eines flächendeckenden Netzes von Ambu-

lantent Pflegediensten, der Einrichtung der Pflegestützpunkte sowie dem Angebot verschiedener bedarfsorientierter Wohnformen. Darüber hinaus hat der Landkreis erfolgreich als Modellregion am Bundeswettbewerb „Modellvorhaben der Raumordnung (MORO)“ teilgenommen, was eine Entwicklung weiterer Lösungsansätze insbesondere zugunsten der im ländlichen Raum lebenden Menschen verspricht.

Oft können kleinere bauliche Maßnahmen in Wohnung oder Haus mit einem überschaubaren Kostenaufwand – wie etwa der Einbau einer bodengleichen Dusche, eines Treppenliftes oder der Anbau einer Rampe – die Unterbringung der betroffenen Menschen in einem Alten- bzw. Pflegeheim verhindern oder zumindest zeitlich hinauszögern.

Das vom Landkreis Trier-Saarburg aufgelegte Förderprogramm wird auch im laufenden Jahr 2018 fortgesetzt. Bei Einhaltung bestimmter Einkommensgrenzen kann ein Investitionszuschuss in Höhe von 25 Prozent der förderfähigen Kosten, maximal jedoch 2.500 Euro, bewilligt werden.

Förderanträge können bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg angefordert werden. Weitere Informationen erteilt der zuständige Mitarbeiter der Kreisverwaltung, Hartmut Herr, Tel. 0651-715-299.

Mit der Einführung des Förderangebots soll auch die persönliche Beratung der betroffenen Menschen im Hinblick auf eine Finanzierbarkeit der notwendigen Maßnahmen intensiviert werden. Auch dafür steht Hartmut Herr zur Verfügung.

Finanzwissen kurz und prägnant

Heute: Weltspartag



Der jährlich stattfindende Weltspartag soll die Sparkultur fördern und über das Sparen informieren.

An jedem letzten Werktag im Oktober findet der Weltspartag statt. Erstmals wurde er vom Weltinstitut der Sparkassen im Jahr 1924 ausgerufen. Seitdem feiern Menschen überall auf der Welt an diesem Tag die Sparkultur und erhalten Informationen über das Sparen.

Die Sparkassen in Deutschland nehmen seit Beginn des Weltspartags daran teil. Die Institute führen an diesem Tag verschiedene Events und Aktionen rund ums Sparen durch. Diese richten sich sowohl an Kinder als auch an Erwachsene. Die Aktivitäten am Weltspartag sind auch im Rahmen des Auftrags der Sparkassen zu sehen, die finanzielle Bildung der Menschen zu fördern.

Im Rahmen des Weltspartags erscheint jährlich das Vermögensbarometer. Diese Studie ist eine Bestandsaufnahme zur finanziellen Situation der Deutschen. Auftraggeber ist der Deutsche Sparkassen- und Giroverband.

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung Jugendhilfeausschuss

Der Jugendhilfeausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

Dienstag, 30.10.2018, 18:00 Uhr
in den Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Förderung des Projektes "Mobile Jugendarbeit in der Verbandsgemeinde Konz"
2. Zuweisung des Kreises zur Elternzeitvertretung der hauptamtlichen Jugendpflegestelle in der VG Ruwer
3. Förderung von Baumaßnahmen im Bereich Kindertagesstätten
4. Sozialdienst Kath. Frauen; Anpassung der jährlichen Zuschusspauschale
5. Teilhaushalt 7 - Jugendamt - für das Jahr 2019
6. Mitteilungen und Verschiedenes

Nicht öffentlicher Teil

7. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 18.10.2018
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Sitzung Sportausschuss

Der Sportausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

Mittwoch, 07.11.2018, 16:30 Uhr
in den Besprechungsraum 318a
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Ergänzung der Niederschrift des Sportausschusses vom 05.06.2018
2. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Zuschussanträge innerhalb der Prioritätenliste
3. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Zuschussanträge außerhalb der Prioritätenliste
4. Förderung Jugendmannschaften 2018
5. Beratung und Beschlussfassung über den Sportetat 2019
6. Mitteilungen und Verschiedenes

Nicht öffentlicher Teil

7. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 18.10.2018
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung Kreistag

Der Kreistag wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 29.10.2018, 18:00 Uhr
in den Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

1. Mitteilungen des Landrates
 2. Einwohnerfragestunde
 3. Nachwahl eines Mitgliedes für den Jugendhilfeausschuss
 4. Benennung der Aufsichtsratsmitglieder für die A.R.T. GmbH
 5. Neubenennungen für die Ausschüsse der Deutschen Sektion des Rates der Gemeinden und Regionen Europas (Antrag der SPD-Fraktion vom 24.09.2018)
 6. L 47, Föhren - Hetzerath, Teilweise Umstufung zu einer Kreisstraße
 7. Resolution zur Thematik "Förderung des Kommunalen Straßenbaus, insbesondere Kreisstraßen; zu geringe Landesförderung"
 8. Übertragung des Schulvermögens der Grundschule Zerf an die Verbandsgemeinde Kell am See
 9. Informationen und Anfragen
- Nicht öffentlicher Teil
10. Beteiligungsangelegenheiten
 11. Personalangelegenheiten
 12. Informationen und Anfragen

Trier, 16.10.2018
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Sitzung Ausschuss Kreientwicklung

Der Ausschuss für Kreientwicklung, Wirtschaft und Demographie wurde zu einer öffentlich Sitzung einberufen für

Montag, 12.11.2018, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

1. Dachstruktur der Regionalinitiative Mosel; Organisation und Finanzierung
2. Breitbandprojekt Landkreis Trier-Saarburg; Information zum Sachstand
3. Neuorganisation der Wirtschaftsför-

- derung im Landkreis Trier-Saarburg
4. Kreishaushalt 2019; Bereich Kreientwicklung und Wirtschaft
 5. Mitteilungen und Verschiedenes
- Nicht öffentlicher Teil
6. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 16.10.2018
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Sitzung Kreisausschuss

Der Kreisausschuss wurde zu einer nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

Montag, 29.10.2018, 11:00 Uhr
in den Konferenzraum im Erdgeschoss
des Verwaltungsgebäudes der Ruwertal-
schule (Schulstraße 8, 54320 Waldrach).

Tagesordnung:
Nicht öffentlicher Teil

1. Ruwertalschule Waldrach - Verhandlungsgespräche Technische Gebäudeausrüstung (TGA)

Trier, 16.10.2018
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Sitzung Umweltausschuss

Der Umweltausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

Mittwoch, 31.10.2018, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

1. Sachdarstellung: Naturschutzprojekte
 2. Teilhaushalt Abteilung 11/Kreientwicklung, Bauen und Umwelt, Referat 112/Umwelt
 3. Informationen und Anfragen
- Nicht öffentlicher Teil
4. Informationen und Anfragen

Trier, 12.10.2018
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de

Jahresabschluss RTS-AöR 2017

Amtliche Bekanntmachung der Regionalwerke Trier Saarburg – Anstalt des öffentlichen Rechts (RTS-AöR):

Der Jahresabschluss der RTS-AöR für das Geschäftsjahr 2017 wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Widdau GmbH, Trier, geprüft.

Der Jahresabschluss erhielt den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers.

1. Feststellung und Ergebnisverwendung:

- a. Der Verwaltungsrat der RTS-AöR hat den Jahresabschluss in seiner Sitzung vom 05.09.2018 in Aktiva und Passiva auf 1.056.597,78 € festgestellt.
- b. Der Jahresfehlbetrag für das Geschäftsjahr 2017 wurde mit 18.466,95 € festgestellt und wird von den Gesellschaftern ausgeglichen.
- c. Der Lagebericht für das Geschäftsjahr 2017 wurde festgestellt.
- d. Dem Vorstand wurde für das Geschäftsjahr 2017 Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2017 liegt vom 29. Oktober 2018 bis 06. November 2018 zu den üblichen Bürozeiten im Dienstzimmer 108 des Zweckverbandes A.R.T., Löwenbrückener Str. 13/14, Trier, zur Einsicht öffentlich aus.

54290 Trier, den 15.10.2018
Regionalwerke Trier Saarburg
- Anstalt des öffentlichen Rechts -
Löwenbrückener Str. 13/14, 54290 Trier

Sitzung Kreisausschuss

Der Kreisausschuss wurde zu einer nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

Dienstag, 06.11.2018, 11:00 Uhr
in den Konferenzraum im Erdgeschoss
des Verwaltungsgebäudes der
Ruwertalschule (Schulstraße 8, 54320
Waldrach).

Tagesordnung:
Nicht öffentlicher Teil

1. Ruwertalschule Waldrach - Verhandlungsgespräche - Tragwerksplanung

Trier, 22.10.2018
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt in der Abteilung 3/Gebäudemanagement die Stelle

eines Bautechnikers (m/w/d) für den Bereich Facility Management

in Vollzeit zu besetzen.

Die Abteilung 3/Gebäudemanagement ist für die Betreuung der kreiseigenen Immobilien, insbesondere Schulen und Verwaltungsgebäude, zuständig. Neben einer Vielzahl von Neu- und Umbaumaßnahmen zur Anpassung an neue bzw. geänderte Anforderungen stellt die Einführung und Weiterentwicklung des Computer Aided Facility Management (CAFM) Systems derzeit einen Schwerpunkt dar.

Zu den Aufgaben gehören insbesondere:

- Pflege und Weiterentwicklung des CAFM Systems und Pflege sämtlicher Dateninhalte
- Sicherstellung des dauerhaften Betriebes und der Funktionstüchtigkeit der Software
- Wahrnehmung der Systemadministration
- Organisation der Datenerfassung (z.B. CAD-Pläne, Digitalisierung der vorhandenen Unterlagen, Vor-Ort-Aufnahmen)
- Prozessoptimierung hinsichtlich der Reduzierung von Betriebs- und Nutzungskosten
- Notwendige Instandhaltungsmaßnahmen einleiten und überwachen
- Kontrolle und Umsetzung der Betreiberverantwortung

Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Bauingenieurwesen, Architektur oder einer vergleichbaren Fachrichtung
- oder
- Erfolgreich abgeschlossene Weiterbildung zur Technikerin/zum Techniker der Fachrichtung Bautechnik mit dem Schwerpunkt Hochbau
- oder
- Erfolgreich abgeschlossene Weiterbildung zur/zum Fachwirt/in für Facility Management
- Nachgewiesene Kenntnisse von Bau- und Instandhaltungsabläufen
- Besonderes Interesse und Verständnis für moderne IT-Lösungen
- Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie Belastbarkeit
- Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B sowie ein eigener PKW verbunden mit der Bereitschaft, diesen für dienstliche Zwecke gegen entsprechende Vergütung zur Verfügung zu stellen
- Erfahrungen in der Anwendung von AutoCAD und CAFM sind von Vorteil
- Berufserfahrung in den Bereichen Facility Management, Gebäudebetrieb oder Immobilienmanagement ist von Vorteil

Das Arbeitsverhältnis sowie das Entgelt richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Entgeltzahlung erfolgt aus der Entgeltgruppe 9a TVöD.

Gehen Bewerbungen von Teilzeitbeschäftigten ein, wird ge-

prüft, inwieweit im Rahmen der dienstlichen Möglichkeiten eine Stellenbesetzung durch Teilzeitkräfte erfolgen kann.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, etc.) werden erbeten bis zum 5. November 2018 an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg,
Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier**

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist zum 1. Januar 2019 die Stelle

eines Bezirkssozialarbeiters (m/w/d)

für den Allgemeinen Sozialen Dienst des Jugendamtes in Vollzeit zu besetzen.

Aufgabenbereich:

- Durchführung von Maßnahmen zur Förderung der Erziehung in der Familie,
- Einleitung und Begleitung aller erzieherischen Hilfen im Rahmen des Hilfeplanverfahrens
- Hilfe für junge Volljährige,
- Aufgaben im Rahmen des Schutzauftrages,
- Mitwirkung in gerichtlichen Verfahren.

Anforderungsprofil:

- erfolgreich abgeschlossenes Studium als Diplom-Sozialarbeiter/in bzw. Diplom-Sozialpädagoge/Sozialpädagogin – mit staatlicher Anerkennung,
- oder
- erfolgreich abgeschlossenes Studium als Diplom-Pädagogin/Pädagoge
- oder
- erfolgreich abgeschlossenes vergleichbares Bachelor- oder Masterstudium
- Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B sowie die Bereitschaft, den privaten PKW gegen entsprechende Vergütung für dienstliche Zwecke zur Verfügung zu stellen
- Kenntnisse der gängigen MS-Office-Programme
- Nachgewiesene fundierte Kenntnisse des Jugend- und Familienrechts sowie der entsprechenden Verfahrensgesetzes sind wünschenswert

Das Arbeitsverhältnis sowie das Entgelt richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst. Die Entgeltzahlung erfolgt aus der Entgeltgruppe S 14 TVöD-SuE.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) werden erbeten bis zum 5. November 2018 an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1,
54290 Trier**

ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



Die Erinnerung ist das einzige Paradies
aus dem wir nicht vertrieben werden können

Birgit Obbeck, geb. Grünen

Die Zeit heilt nicht alle Wunden, sie lehrt uns nur, mit dem Unbegreiflichen zu leben.

**Deine Eltern Horst und Elfriede
mit allen, die dich nie vergessen werden**

Föhren, im Oktober 2018



Bedeutung der Grablichter

Kerzen gehören immer schon zu einer Grabdekoration.

(iPr). Das Grab dient in erster Linie als zentraler Ort für die Trauer und Erinnerung an einen Verstorbenen. Daher wird die Grabstelle oftmals von den Angehörigen gewissenhaft angelegt, dekoriert, gestaltet und gepflegt. Besonders bei der Gestaltung sind viele Möglichkeiten gegeben. Neben der Grabbepflanzung haben auch Dekorationselemente großen Einfluss auf die Grabgestaltung. Besonders beliebt sind dabei kleine Kerzen, die zu jeder Jahreszeit auf der Grabstelle platziert werden können.

Diese Kerzen, meist von bemalten rotem Glas umgeben, werden auch als Grablichter bezeichnet.

Das Grablicht hat in der Regel zwei verschiedene Bedeutungen. Zum einen wird es traditionell verwendet, um die Seele eines Verstorbenen zu symbolisieren. Andererseits dient das

Anzünden der Flamme der Erinnerung und soll zudem die Seele des Verstorbenen durch das Totenreich zu führen.



Grablichter haben eine lange Tradition: Sie sollen an den Verstorbenen erinnern und seine Seele durch das Totenreich führen.

Foto: Gütegemeinschaft Kerzen/iPr



**Bestattungen
Schommer**

Wir begleiten Sie im Trauerfall.

Isseler Straße 14 • 54338 Schweich
Tel. 0 65 02/10 66 • Info@Bestattungen-Schommer.de

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG 

Der Bestatter

Der Tod eines nahestehenden Menschen bringt viele Angehörige erst einmal durcheinander. Dabei muss in kürzester Zeit so viel geregelt werden. Gut, dass es den Bestatter gibt, der den Hinterbliebenen zur Seite steht. Professionell wie einfühlsam informiert er über alle notwendigen Schritte für die Vorbereitung der Bestattung. Sobald Hinterbliebene von sich aus auf den Verstorbenen sowie die Umstände seines Todes und ihre persönlichen Empfindungen zu sprechen kommen, hat das Trauergespräch bereits begonnen. Trauerarbeit wird heutzutage häufig von Bestattern begleitet. Sobald ein Sterbefall gemeldet wurde, kümmert sich der Bestatter gemeinsam mit den Angehörigen um alle Formalitäten. Dazu gehört auch die hygienische Erstversorgung des Ver-

storbenen. So wird ein Leichnam unter Einhaltung der Hygienevorschriften gewaschen und angekleidet. Tätigkeiten, die früher oft von den Angehörigen übernommen wurden und auch heute noch unter Anleitung selbst übernommen werden können, sind in unserer Gesellschaft allerdings weitgehend an Bestattungsinstitute delegiert worden, womit das Wissen um den Umgang mit Verstorbenen sukzessive verloren gegangen ist, das eigentlich wesentlich zur Trauerbewältigung gehört. Der Beruf des Bestatters zählt zu den handwerksähnlichen Berufen. Auch wenn Bestatter die Särge schon lange nicht mehr selbst zimmern, müssen sie sich mit den Materialien auskennen, um notwendige Handgriffe selbst ausführen zu können. BDB



Koster SEIT 1834 **BESTATTUNGEN**

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÖHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

STELLEN Markt

Zusatzverdienst im Dezember

Wir suchen Traktorfahrer, ggf. auch mit eigenem Traktor für die Weihnachtsbaumernte

Baumschule Bösen, Trier
Tel.: 0651-82596-11 oder 0651-82596-0
www.boesen-weihnachtsbaeume.de

Zuverlässige Haushaltshilfe m/w

für Haushalt in Leiwen gesucht.

Auf 450-Euro-Basis möglich.

Telefon (0179)6340193



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Kellner
+ Spülkraft**

Voll- oder Teilzeit

Mittler's Restaurant und Hotel

Brückenstraße 1
54338 Schweich

Tel.: 0 65 02 / 99 51 90
Fax: 0 65 02 / 99 51 919



sucht

freundliche und engagierte Mitarbeiter (m/w)

auf Teilzeit oder Minijob-Basis.

Gewünscht sind eigenständiges Arbeiten, körperliche Belastbarkeit und möglichst Kenntnisse im Bereich Naturkost und Verkauf.

Bewerbungen mit allen üblichen Unterlagen bitte schriftlich oder per e-Mail an:

BiotopP - Schweicher Bioladen · Martina Grotzfeld
Unter Mastein 2 · 54338 Schweich · schweicherbioladen@web.de

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihre Bewerbungsunterlagen nicht zurücksenden.

Suche Reinigungskraft für Privathaushalt

in 54340 Pölich; 1x pro Woche für ca. 4 Stunden; Staubsaugen, Staubwischen, Putzen & Fensterputzen.

Bei Interesse wenden Sie sich an:

0151-440 466 44

Zuverlässige Reinigungskraft (m/w)

für Privathaushalt in Fell gesucht.

1 x wöchentlich 2 Stunden nach Absprache.

Telefon: 0179-3289894



Unser Unternehmen wächst

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt zuverlässige und freundliche Mitarbeiter

Voll- und Teilzeit	450 € Basis
- Koch/Köchin	- Fahrer/in
- Fleischereifachverkäufer/in	- Aushilfe m/w (Küche/Reinigung)

Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen, das sehr vielseitig ist. In unserem Ladengeschäft bieten wir unseren Kunden verschiedenste Fleisch-, Wurstwaren und Salate aus eigener Herstellung, sowie diverse Spezialitäten. Zusätzlich kochen wir täglich mehr als 1300 warme Mittagessen für Schulen, Kitas, Firmen- und Privatkunden. Wir bieten zudem für verschiedenste Anlässe kalte und warme Buffets, rustikal oder feiner, eigens hergestelltes Fingerfood, Grillbuffets und vieles mehr an. Veränderungen tun manchmal sehr gut, Ihnen bestimmt auch. Also trauen Sie sich und werden Sie Teil unseres starken Teams. Wir freuen uns auf Sie!

Bewerben Sie sich und wachsen mit uns!



Fleischerei Adams GmbH

Kyllstr. 5 - 54293 Trier-Ehrang
z. Hd. Christine Adams
an info@fleischerei-adams.de,
unter 0651/6019 oder
per Facebook (QR Code)



Durchstarter gesucht?

Mit uns erfolgreich neue Mitarbeiter suchen und finden!



JETZT NEU!

wittich.de/ jobboerse

- ✓ Mobil verfügbar
- ✓ Hohe Reichweite
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen

Seien Sie dabei und erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobboerse.

Mit uns erreichen Sie Menschen!



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

jobboerse@wittich.de, www.wittich.de/jobboerse

+ + + GENERATIONSWECHSEL + + + GENERATIONSWECHSEL + + +

TOTAL-AUSVERKAUF

ALLES MUSS RESTLOS RAUS!

BENGEL.

Generationswechsel im Traditionsunternehmen Müller: Ab sofort startet der große Total-Ausverkauf. Das ist DIE Gelegenheit, beim Möbel- und Küchenkauf richtig viel Geld zu sparen!



Robert Müller, Sylvia Schütz und Ruth Stäglich

„Langsam aber sicher wird es Zeit, sich aus dem aktiven Geschäftsleben zurück zu ziehen. Meine beiden Töchter Ruth Stäglich und Sylvia Schütz stehen schon bereit, sodass wir jetzt den Generationswechsel einleiten“

so Geschäftsführer Robert Müller und betont: „Glauben Sie mir, dieser Schritt fällt mir nicht leicht!“

Familienunternehmen mit Tradition

Den Möbelstandort in Bengel gibt es schon seit 1965. Im Jahr 1989 hat Robert Müller das Unternehmen übernommen und Schritt für Schritt nach vorne gebracht. Heute ist das Wohnzentrum Müller ein modernes Einrichtungsunternehmen, das keine Wünsche offen lässt. Damit Ruth Stäglich und Sylvia Schütz mit einem ganz neuen Konzept starten können, werden zunächst beide Möbelhäuser komplett besenrein leer geräumt.

Millionenwerte müssen raus!

Restlos ALLES ist jetzt radikal im Preis reduziert: Polstergarnituren, TV- und Relaxsessel, Wohnwände, Vitrinen, Essgruppen, Garderoben, Schlafsofas, Schlafzimmer, Boxspringbetten, Kleiderschränke, Matratzen und Rahmen sowie zahlreiche Musterküchen sind ab sofort bis zu **55%** knallhart reduziert. „Bringen Sie Ihre Küchen-Aufmaße gleich mit, denn jede unserer Ausstellungs-



RESTLOS ALLES
bis zu
55%
RADIKAL REDUZIERT

küchen ist aktuell und kann sowohl umgeplant als auch ergänzt werden“, so der Rat des Geschäftsführers.

2:1 Matratzen-Aktion

Beim Kauf einer neuen Matratze aus dem Aktionsortiment gibt's die 2. Matratze dazu **geschenkt!** „2 kaufen und 1 bezahlen, aber nur solange der Vorrat reicht!“, so Robert Müller.

Sonder-Finanzierung

„Wer seine Neuanschaffung finanzieren möchte, kann uns gerne ansprechen“, so der Geschäftsführer. „Wir bieten eine Sonder-Finanzierung mit **0%** eff. Jahreszins bei 3 Jahren Laufzeit an!“

Jetzt aber schnell!

„Nutzen Sie diese seltene Gelegenheit, wer zuerst kommt hat, die größte Auswahl“, so der Geschäftsführer abschließend. „Wir bieten neben einer individuellen und kompetenten Fachberatung auch attraktive Bestell-Rabatte auf neue Möbel und Küchen. Die Lieferung erfolgt im gesamten Einzugsgebiet frei Haus! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!“

nolte
MOBEL

C. DISSELKAMP
SCHLAFRAUMSYSTEME

himolla

wössner
Die Essplatz-Marke

SCHIARAFFIA

nobilis

SIEMENS

WOHNZENTRUM
MÜLLER

Alles Musterabbildungen. Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler keine Haftung.
1) Nur auf Neu-Bestellungen, Finanzierung über unsere Hausbank.

Öffnungszeiten durchgehend:

Montag bis Freitag 9.00 - 18.30 Uhr • Samstag 9.00 - 16.00 Uhr

Möbel MÜLLER GmbH • Telefon 06532-9378-0

Springiersbacher Straße 18

54538 BENGEL

www.wohncentrum-mueller.de

Tage der offenen Tür in Gindorf

27. und 28. Oktober 2018
von 10:00 bis 18:00 Uhr

Fachliche Ideen und Kompetenz,
die Sie begeistern und kulinarischer
Genuss für ihre Gaumen.



Dirk Berens GmbH
Orsfelder Str. 8, D-54657 Gindorf
+49 6565 93 33 05
d.berens@berens-dirk.de
www.dirk-berens.de

Kachelöfen • Kamine • Kaminöfen
Steinöfen • Backöfen • Pelletöfen
Schornsteintechnik • Wandheizung
Wellness- und Themenanlagen
Raumkonzepte

Hochstraße 13
D-54657 Gindorf
06565 / 95740
info@bon-a-therm.de



Wir erfüllen Ihre Wünsche mit Wärme www.bon-a-therm.de

Riesling Harmonists

Bürgerhalle Rivenich

Sa. · 10. 11. 2018 · 19.30 Uhr

Eintritt: 12 Euro · Einlass ab 18.00 Uhr

Kartenvorverkauf ab dem 29.10.2018

Tourist-Information Klüsserath, Kirchstraße 3
Bäckerei Fleisch, Hauptstraße 52, Hetzerath
Bäckerei Beicht, Neuer Bahnhof 5 (Edeka), Salmtal
Hofladen Herbert Wey, Moselstraße 27, Rivenich

*Et gett:
Kappes Teerdisch
mat Kassler*

Kultur- und Förderverein Rivenich e.V.

Farbe macht gute Laune!!!

www.wittich.de

LOFT & Landhaus

Massivholz-Möbel zum Mitnehmen

Tische, Stühle, Vitrinen uvm.

Original Büffelleder

Ausstellungsstücke halber Preis!

Öffnungszeiten:
freitags 10-18h, samstags 10-15h
und am **Verkaufsoffenen Sonntag, den 04.11.18** von 13-18h

Hier finden Sie uns:
Max-Planck-Str.29, 54516 Wittlich (ehemaliger Musikladen)



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> A >>

**Autohaus
HERGET** e.K.

Auf Bowerl 9 - 54340 Bekond
☎ 06502 99 77 82 - 0
autohaus-herget.de

- Gebrauchtwagen:
- aller Preisklassen
- aller Art
- KFZ-Reparaturen aller Art



>> E >>



**PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE &
HANDTHERAPIE**

ergopoint Auf dem Steinhäufchen 16 • 54343 Föhren
stephanie pelzer-jung Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 • ergopoint-foehren.de

>> F >>

Podologische Fußpflege

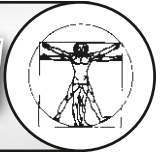
PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM

→ eigene Praxis und Hausbesuche

→ podopraxis-kenn@t-online.de

St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / 6735 • KENN

Kostenlose
Parkplätze
am Haus



Kfz-Meister-Fachbetrieb

Udo Druckenmüller



• Autoreparatur • Autowaschanlage • Autogasumrüstung

Autoservice Udo Druckenmüller GmbH

Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren

Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de

>> B >>

www.BRENNHOLZWERK-TRIER.DE

Bestell-Hotline: 0651 / 82 49 82 -13

KIEMSTR. 12, D-54311 TRIERWEILER • *Mo.- Fr. 8.00-12.00 Uhr



Heizung - Sanitär - Badsanierung

Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> C >>

Cadeau

Tee,
Geschenke &
Schmuck

WIEDER DA ...

... IN NEUEN RÄUMLICHKEITEN

Im Pöhlen 2 • 54338 Schweich • Tel. 06502-995783

>> D >>

W&S Bedachungen

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de

Tel. 0 65 00 / 77 38



Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

>> H >>

HUNDESTUDIO

Trimm Dich



Heike Heinz • Hinterm Kreuzweg 17
Thörnich • Tel.: 0 65 07 / 99 88 210

>> I >>

Statische Berechnung - Energieausweis - Brandschutz
Bauwerksprüfung nach DIN 1076 (VFIB) - Bauantrag - Bauleitung

Ingenieurbüro Krämer-Egner

Zollweg 26 - D-54320 Waldrach - Tel. 06500-917040 - info@kraemer-egner.de
Beratende Ingenieure Ingenieurkammer Rheinland - Pfalz / OAI Luxembourg



Verkauf • Vermietung • Projektentwicklung • Immobilienbewertung



A602 Immobilien Schweich

☎ 0 65 02 - 40 46 010

Unser Service - Ihr Vorteil mail@a602-immobilien-schweich.com

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Jetzt bewerten lassen!

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> M >>



**WIR SETZEN IHREM DACH
DIE KRONE AUF!**

fon: 06502 / 40 40 600
mail: info@meisterdach-trier.de

meisterdach-trier.de



Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- & Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> N >>

LernTreff

Ulrike Thul

www.lerntreff-thul.de

Sprachkurse & Nachhilfe

schulamtlich anerkannt

Isseler Str. 4 • 54338 Schweich
Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35

>> R >>

GALERIE
RIESLING

Moselweinstraße 42
54349 TRITTENHEIM
06507-939774

Jeden SONNTAG p.P. 14,50 €
14 Meter langes Brunch-Bufferet

NEU bei uns:

Gaumenfreuden vom Grill
(u.a. Tomahawk-Steak)
und WILD-Winterkarte

>> V >>

DIE KOBOLD FAMILIE IN IHRER NÄHE!

- Kollege gesucht / Gebiet neu zu besetzen
- kostenloser Servicecheck / Zubehör frei Haus
- unverbindliche Probefahrt bei Ihnen zu Hause

Ihr persönlicher Ansprechpartner vor Ort

Jürgen Pflästerer

Tel.: 0 65 02 / 60 81 835

juergen.pflaesterer@kobold-kundenberater.de

kobold

VORWERK



Taxi Service rund um die Uhr

Rollstuhl- & Krankenfahrten
(Dialyse, Chemo, Bestrahlung)

Jugendtaxi & Großraumtaxi

TAXI

DRUCKENMÜLLER

SCHWEICH



06502 / 6800

ODER 6900

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles • Obere Ruwerer Str. 8 • 54341 Fell

Tel. 06502 988673 • www.Rohles.eu

W&W wüstenrot

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Sammler sucht

Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren und Musikinstrumente,
Silber und altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar.
Telefon: 0 63 72 / 6 24 34 49 oder: 0 15 77 / 3 18 42 75

C R A M O

Ihr Komplettanbieter
in der
Vermietung für Bauequipment

Nikolaus-Theis-Str. 14

D-54294 Trier

Tel. 0 651 / 1704555

trier@cramo.de | www.cramo.de



KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring

☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Gasthaus zum Anker

Liebe Gäste,
wir sagen Danke für eine schöne Zeit!

Zum 27.10.2018 schließen wir unser Restaurant und
möchten uns auf diesem Weg bei allen treuen Kunden
recht herzlich bedanken.

Wir bemühen uns, in den nächsten Monaten einen
geeigneten Pächter zu finden.

Ihre Familie Scholtes

Gasthaus zum Anker

Ankerstraße 3, 54340 Detzem

Telefon: 0 65 07 - 33 54

info@hotel-zum-anker-detzem.de

Verkaufsoffener Sonntag

04.11.2018 | 12 - 17 Uhr

Shoppen & bummeln in der autofreien Innenstadt



Gewerbeverband Schweich
www.schweich-erleben.de

Senioren- und Pflegeheim

Holunderbusch GmbH

- In familiärer Atmosphäre sich selbst sein dürfen -

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege

Flachsfelder 2-4, 54317 Lorscheid, Tel.: 06500-912-0
E-Mail: info@pflegeheim-holunderbusch.de
www.pflegeheim-holunderbusch.de

Passfotos
Sofort

6 Stück biometrisch **13,95€**

4+2 Stück **14,95€**
biometrische und mini Portraits im Set

Bewerbungsfotos im Set ab 16,95€

Pico Photo
Richtstraße 1, Schweich

Lassen Sie es jeden wissen!

Mit einer Familienanzeige
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Peter Johann

über 20 Jahre



- ◆ Fenstersysteme
- ◆ Überdachungen/Wintergärten
- ◆ Holzfenster-Schutzsystem
- ◆ Innenausbau
- ◆ Sonnenschutz

54338 Schweich
Tel.: 0651/4366110
Mobil: 0171/7351002

info@johann-schweich.de



Brückenstraße 31
54338 Schweich
Tel. 06502/92400
Fax 06502/924040
info@hotel-grefen.de

„... da ist was los!!!“

Martinsgans vom 1. bis 17. November 2018

- auf Vorbestellung -



Gans - gans klassisch

mit glacierten Maronen,
Kartoffelknödel und Rotkraut



Gans, gerne nehmen wir Ihre Tischreservierung
entgegen und wünschen einen Gans,
guten Appetit!

Familie Fuchs und alle Mitarbeiter

MOSELGLAS

G
M
B
H

UNSER
WEIHNACHTS
ANGEBOT

11 KAUFEN
10 ZAHLEN

(Angebot gültig bis zum 21.12.2018 bei einer Abnahme von mindestens 40 Stück)

Niederflurstrasse 13 | Zeltlingen-Rachtig | Tel. 0 65 32 . 93 90 - 0 | moselglas.de

FALSCHER WAHL GETROFFEN?



**NICHT
MIT UNS!**



**VERKAUFS-
OFFENER
SONNTAG**
am 28. Oktober 2018
von 13 - 18 Uhr

City-POLSTER Trier GmbH
Polstermöbel sind unsere Leidenschaft!



**Zum zweiten mal in Folge zum
Branchensieger gewählt**



*Angebot gültig bis 31.10.2018



Sichern Sie sich ab sofort:

10%

**Auf alle bereits reduzierten
Abverkaufsmodelle sowie
neugeplante Polstergarnituren***

20%

**Auf alle Couchtische
beim Kauf einer Polstergarnitur***



Natürlich gilt:

- **Kostenlose Lieferung und Montage***
- **0% Finanzierung***
- **3D Planung der Extra Klasse!**


City Polster Trier GmbH • Koblenzer Str. 5 • 54293 Trier-Quint • 0651 - 644 65 • Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:00 - 19:00 Uhr und Sa 10:00 - 16:00 Uhr

www.citypolster.de

*Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 20 Monaten entspricht einem Sollzins von 0,00%. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank, Strahlenberger Straße 110-112, 63067 Offenbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Abs. 3 PangV dar. Kostenlose Lieferung und Montage in unserem Werbegebiet!

10% auf unsere gültigen Listenpreise - ausgenommen im Prospekt beworbene Ware, sowie Werbekombies.



 Besuchen Sie
uns auf facebook!

Auch am Sonntag, den 04. November sind wir wie gewohnt mit unserem ganzen Angebot, Pulled Pork und vielen kleinen Leckereien für Sie da!

Silvia's Metzgerei

**Für Sie das Beste
der Region!**

WWW.SILVIAS-METZGEREI.DE

Angebote gültig von Mo. 29.10. bis Mi. 31.10.

Rinder-Rollbraten mit Kräuterbutter, Röstzwiebeln und Rauchfleisch gefüllt	100 g	0,99 €
Puten-Rollbraten mit Spargel-Frischkäsefüllung	100 g	0,99 €
Grillschinken fertig gegart fürs Brot, lecker, saftig	100 g	1,48 €

Angebote gültig von Fr. 02.11. bis Sonntag 04.11.

Pfannen-Steaks versch. Sorten, v. Schwein	100 g	0,82 €
Hackbraten-Aufschnitt (Röstzwiebeln, Lauch und Paprika)	100 g	0,99 €

SCHWEICH • BRÜCKENSTR. 69 • ☎ 06502 9966715 • ✉ SILVIA.STOCKREISER@T-ONLINE.DE

HAUSFLOHMARKT

Samstag, 27.10.2018, von 14 - 18 Uhr
Lessingstraße 9 in Schweich.
Telefon: 06502-2798 (nach 18 Uhr)

AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360

Email: AWO-MB-Trier@t-online.de

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel
Preiswerte Haus- u. Wohnräumeumengungen,
Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,
Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr

Schreinerarbeiten von A-Z

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:

MÖBELBAU | INNENAUSBAU
TÜREN | TREPPEN | TROCKENBAU
HOLZ- UND KUNSTSTOFFFENSTER/ -HAUSTÜREN



Auf dem Steinhäufchen 6
54343 Föhren · Fon: 06502 / 9329820
Fax: 06502 / 9329830
www.schreinerei-vogel-trier.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Rebekka Beck

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405 • Fax: 06502 9147-249
r.beck@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Mit Bistro
Mondo del Caffè
„Genusswelt“

LAMBERT



..... alles für den Garten.

www.lambert.de

Verkaufsoffener Sonntag!

Sonntag, 28. Oktober 2018 von 13-18 Uhr:

Stauden

Auf unser gesamtes Staudenprogramm:

20 % Herbstrabatt!

20 %

Rosen

Besonders kräftige Containerrosen, ideal zur Herbstbepflanzung, große Auswahl:

20 % Herbstrabatt!

20 %

Semflor-Graberde

Tiefschwarze Spezialerde zur Grababdeckung und Pflanzung. Enthält alle wichtigen Nährstoffe.
20 Liter (0,15 €/l)

nur **2,95 €**

Grabgestecke

Geschmackvolle Schalen und Gestecke in den verschiedensten Formen und Ausführungen, auch für Urnengräber.

ab **9,95 €**



Gartenzentrum • Florist • Zoo
Franz-Georg-Straße 50
54292 Trier

Telefon 0651-26022
Telefax 0651-24349
info@lambert.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9-19 Uhr
Sa: 9-18 Uhr



Wählen Sie Ihren
Lieblingsofen,
wir schenken Ihnen
einen Speicherblock
voll **Wärme** dazu.

Gültig beim Kauf der Kaminöfen Asmara, Lagos,
Sendai 155, Sendai 175, Sendai Pro oder
Sila Stahl.

Nicht mit anderen Angeboten
kombinierbar.

Speicherblock
im Wert von
**290€
gratis**

27.10. - 03.11.2018

WÄRME GESCHENKT



Öfen aus Trier **hase**
feuerhaus
Kaminöfen · Feuermöbel · Schornsteine

Seit über 25 Jahren das Fachgeschäft für Kaminöfen,
Pelletöfen und Schornsteine in der Region.

Niederkircher Str. 19 a
54294 Trier
Tel. 0651 9980700

www.feuerhaus-neises.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10 - 18 · Sa. 10 - 16 Uhr

**Auch an Allerheiligen, 01. November,
haben wir für Sie geöffnet!**



Unsere Konditorei empfiehlt zum Wochenende:

Nuss-Hefezopf

(ein leckerer Hefeteig mit einer feinen Nussfüllung, ca. 480g)

für nur **4,10 €**

In der nächsten Woche bieten wir Ihnen:

Kürbiskern-Quarkbrot

(ein helles Mehrkornbrot mit Quark)

500g nur **2,20 €**

Halloweenchen

(schaurig schöne Halloween-Teilchen aus Quarkteig)

2 Stück nur **2,16 €**



Prinzentüte mit

7 knusprigen Ofenprinzen

für nur **2,25 €**

4er Körnertüte

mit Mehrkorn-, Winzer-, Roxxie-
oder Kürbiskernbrötchen

für nur **2,15 €**

**Täglich ab 6:00 Uhr, sonntags
ab 8:00 Uhr geöffnet!**





Lebensmittelpunkt.

Wir haben nun eine ganz tolle und perfekte Küche – eine Küche zum Leben und Wohlfühlen. Zudem haben wir häufig Gäste – die kommen jetzt noch lieber, vor allem in unsere Küche...



Küchen Kirch GmbH
Gewerbegebiet
Waldrach bei Trier
06500 - 443
www.kuechen-kirch.de

TRANSPORTSCHÄDEN

kleine Lackfehler, günstige Preise, große Auswahl, Fachberatung, Garantie, Waschmaschinen, Geschirrspüler, Trockner, Kühlgeräte, Herde

Hausgeräte Weistroffer Trier
Karl-Marx-Str. 83, Tel.: 06 51 / 4 82 51

Daniela ^{Haarscheune} Zenner

Zellenpützstr. 14, 54338 Schweich, ☎ 0 65 02 - 93 85 433



www.wittich.de

Die LINUS WITTICH-Leserreise

8 TAGE BAD WILDUNGEN

„Fit im Alltag“ - Gesundheitswoche im Gesundheitszentrum „Helenenquelle“

- 1. Tag:** Anreise
Anreise nach Bad Wildungen, Zimmerbezug und Abendessen
- 2. - 7. Tag:** Aufenthalt mit Kuranwendungen „Fit in den Alltag“: Eingangsgespräch durch die medizinische Abteilung und Erstellung eines individuellen Therapieplans; 1x Teilmassage; 1x Hydrojet-Massage; 1x Moorpackung; 1x Aqua-Fit; 1x Gruppengymnastik; 1x Paraffin-Handbad; 1x progressive Muskelentspannung
- 8. Tag:** Rückreise
Gegen Mittag Rückreise zu den Ausgangsorten.

Großes Leistungspaket inkl. Hin- und Rückfahrt im modernen Reisebus (Bus bleibt nicht vor Ort); 7x Übernachtung/Frühstücksbuffet/7 x Abend- und 6 x Mittagsbuffet; Wasser und Obststeller bei Anreise auf dem Zimmer. Sowie weitere Leistungsangebote und Nutzung diverser

KUREN & ERHOLEN

Fitness- und Wellnessangebote. Näheres entnehmen Sie bitte unserem Katalog, unserer Homepage oder telefonisch unter angegebener Nummer.

TERMINE & PREISE:
26.11.-03.12.2018
EZ-Zuschlag 549,-
kein Zuschlag

IHR HOTEL:
Gesundheitszentrum Helenenquelle, Bad Wildungen
Das Gesundheitszentrum „Helenenquelle“ liegt am Kurpark und ist nur wenige Schritte von der Flaniermeile Brunnenallee entfernt.



Weitere Reisen unter www.kylltal-leserreisen.de

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN: Bernkastel-Kues, Schweich, Sirzenich, Trier, Bitburg, Wittlich, Prüm, Mehren, Polch, Koblenz, Andernach, Neuwied, Weißenthurm, (Saarburg BH Brückenstraße MP 15,00 € p.P.)

BITTE GEBEN SIE BEI IHRER BUCHUNG DEN BUCHUNGSCODE „450“ AN!

INFORMATIONEN & BUCHUNG: KYLLTAL-REISEN GmbH,
54311 Trierweiler-Sirzenich, info@kylltal-reisen.de, 0651 - 96 89 00

SENIORENRESIDENZ ST. ANDREAS PÖLICH

Nähe. Vertrauen. Und die Sonne im Herzen.



Hier kann ich bleiben wie ich bin!

Im idyllischen Weinort Pölich nahe Trier, mit Blick auf die Mosel und umgeben von Weinbergen, liegt die Seniorenresidenz St. Andreas. Wir bieten pflegebedürftigen Menschen ein neues Zuhause mit Pflege rund um die Uhr und entlasten Angehörige und Pflegenden durch Kurzzeit- und Verhinderungspflege.

Gerne informieren und beraten wir Sie in einem persönlichen Gespräch über unser Angebot und über die Leistungen der Pflegeversicherung – auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.

Seniorenresidenz St. Andreas Pölich GmbH
☛ Halfenstraße 5 ☎ 0 6507 93 87 0
54340 Pölich/Mosel ✉ info@sanktandreas.com



www.sanktandreas.com



Herbst-Lust
Kulinarischer Herbst
vom 29. Oktober
bis 3. November 2018

Am Montag
Zwiebelsahneschnitzel kg **6,99 €**

Von Montag bis Mittwoch
Winzerpfanne vom mageren Schinken, mariniert 100 g **0,89 €**
Gefüllte Gänsekeulen fruchtig oder herbstlich-deftig gefüllt 100 g **1,59 €**
Herzhafter Hirschkäse frisch gekocht aus unserer Partyküche 100 g **1,89 €**
Trüffelwurst fein abgeschmeckt 100 g **1,89 €**
Trüffelsalami hervorragend im Geschmack 100 g **3,89 €**
Chinesischer Glasnudelsalat natürlich hausgemacht 100 g **0,99 €**

Von Donnerstag bis Samstag
Gefüllte Schweinebrust kg **6,99 €**

HERRES
ESSEN & TRINKEN
wo man die Liebe noch schmeckt...

SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION - MIT GUTEM GEWISSEN GENIEßEN.

PRAXIS FÜR FRAUEN

Claudia Maria Müller

Massage- und Körpertherapie
Psychotherapie (Heilpraktiker)
Coaching

Im Brühl 12 • Föhren
Telefon 0 65 02/93 19 68
www.praxis-fuer-frauen.eu

Werte erkennen! Werte erhalten! Werte schaffen!**Polsterarbeiten:**

Neubezug von Schlingmann, Warrings, COR, Benz, etc.
Im Verkauf führen wir Bielefelder Werkstätten und eigene Modelle oder Sonderwünsche auf Anfrage.

Gardinen: von der klassischen Raffgardine bis zum Flächenvorhang
Sonnenschutz: vom Raffrollo über Plissee, Lamellenvorhang, Jalousien bis zum Fliegengitter

Ihre
Polster-
manufaktur

GELZ.de
POLSTERMANUFAKTUR

BW
handmade
with passion

Tel. 0651/85195 • Römerstraße 5 • 54311 TRIERWEILER



Flach
BAD & HEIZUNG

INFOABEND
Mittwoch, 14. November 2018
von 18:30 bis 20:00 Uhr

Kostenloser Vortrag
in Zusammenarbeit mit der
Handwerkskammer Trier

Wir beantworten die Kernfragen zur KfW Förderung 455:

Wie bekomme ich bis zu 5.000 € für die Erneuerung meines Badezimmers?
Welche technischen Mindestanforderungen müssen eingehalten werden?
Wie fülle ich den Antrag zur Fördermittelbeantragung richtig aus?

Wir laden Sie herzlich zu unserem Infoabend ein!
Thema: KfW Fördermittel mit dem Schwerpunkt Badrenovierung.

Veranstaltungsort: Ausstellung Flach GmbH
Gewerbegebiet Am Bahnhof 1 • 54338 Schweich

Die Referenten:



Astrid Müller, HWK



Manuel Dose & Sascha Späder, Flach GmbH

Handwerkskammer
Trier

+49 (0) 651-207-257
www.hwk-trier.de

Flach
BAD & HEIZUNG

+49 (0) 6502-9138-0
www.flach-schweich.de